

Les 2 Rives.com

Planchers
Distinction M.D. Inc.

INSTALLATION DE PLANCHERS DE BOIS

QUALITÉ ET PROFESSIONNALISME

Depuis 2010

514 269-3308 (Martin Danis)
Sorel-Tracy

128819



(Photo : Pascal Cournoyer)

Embâcle record à Yamaska

Des citoyens pris au dépourvu

P. 4 et 5

Nommé aux
Annie Awards
Un Sorelois
parmi les
grands du film
d'animation

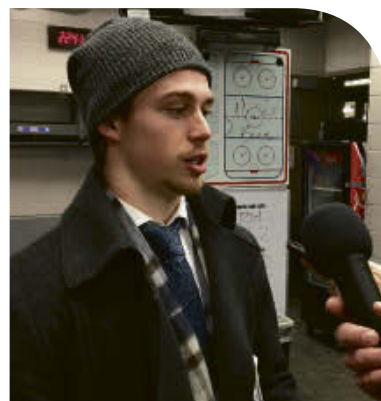
P. 3



(Photo : Stéphane Martin)

Depuis son
rappel de la Ligue
américaine
Anthony
Beauvillier
progresses à
pas de géant

P. 38



(Photo : Jean-Philippe Morin)

DÉMÉNAGEMENT
St-Germain

• Résidentiel et commercial
• Local et longue distance
• Entreposage et emballage

• Assurance complète
• Estimation gratuite

Éric St-Germain Tél. 450 855-3718

Service 7 jours, et 24 heures
1284 chemin des Patriotes, Sorel-Tracy
www.demenagementstgermain.com

128867

GROUPE
CONSEILS BGS

- Comptabilité complète informatisée interne ou externe
- Démarrage d'entreprise de tous genres
- Gestion d'entreprise de la construction: paie CCQ, RBQ, APCHQ
- Gestion de projet
- Impôts: particuliers, entreprises, compagnies

Tél. 450 742-3460 | Fax.: 450 743-9372 | 615 Route Marie-Victorin, Sorel-Tracy

Service d'aide aux PME dans leur processus
comptable et informatique
NOUVELLE ADRESSE

- Vente et formation de logiciels: Acomba, Avantage
- Vente de produits informatiques: ordinateur, portable, imprimante
- Solution informatique clé en main



Johanne Belzil

128899



Véhicules d'occasion CERTIFIÉS

NISSAN MICRA S 2015

Rouge, int. noir
Transmission automatique
Seulement 44 881 km



N7424A

11 295 \$

NISSAN MURANO SL 2015

Int. cuir, GPS, toit panoramique
Transmission automatique
Un propriétaire, 39 738 km



N7776A

27 395 \$

NISSAN SENTRA SR 2016 PRIVILEGE

Toit ouvrant, GPS, intérieur en cuir
Transmission automatique
Un propriétaire, 8 863 km



U0711A

20 595 \$

NISSAN ROGUE SV 2014

Blanc, toit panoramique
Transmission automatique
Un propriétaire, 71 855 km



N7212A

17 995 \$

NISSAN JUKE SV 2014

Bleu, int. noir
Transmission automatique
Un propriétaire, 49 479 km



N7225A

12 995 \$

NISSAN ROGUE SV 2016

AWD, technologie, GPS
Transmission automatique
Une propriétaire, 25 887 km



N8252A

25 295 \$

SPÉCIAL DE LA SEMAINE

NISSAN

MAXIMA SR 2016

Bleu, int. cuir, technologie, GPS
Transmission automatique
Une propriétaire, 29 218 km



N7517A

29 995 \$

NISSAN FRONTIER SV CREW CAB 2014

Gris, 4 X 4, tout équipé
Transmission automatique
Un propriétaire, 72 351 km



N8071A

22 995 \$

NISSAN MURANO SL 2017

AWD, int. cuir, technologie
Transmission automatique
Un propriétaire, 14 357 km



N7557A

34 595 \$

NISSAN ROGUE S 2012

Blanc, tout équipé
Transmission automatique
Seulement 50 864 km



N7610A

13 995 \$

NISSAN ROGUE SV 2015

AWD, toit ouvrant
Transmission automatique
Une propriétaire, 39 939 km



N7443A

21 995 \$

NISSAN ROGUE S 2014

FWD, tout équipé
Transmission automatique
Une propriétaire, 31 862 km



N7445A

19 595 \$

NISSAN MURANO S 2016

Blanc, pneus d'hiver et roues inclus
Transmission automatique
Une propriétaire, 19 172 km



N7391A

28 995 \$

NISSAN ROGUE SL 2016

AWD, int. en cuir, technologie, GPS
Transmission automatique
Un propriétaire, 16 712 km



N7786A

28 295 \$

SOREL-TRACY NISSAN

GRAND ARRIVAGE DE VÉHICULES D'OCCASION CERTIFIÉS

Financement
à partir de
0,9%



André Thérault



Les véhicules d'occasion certifiés ainsi que le financement s'appliquent uniquement aux véhicules Nissan. Voir détails sur place.

SOREL-TRACY NISSAN • 4995, rue St-laurent (Québec) J3R 5S8 • www.soreltracynissan.ca • 450 743-9418



LE MARQUIS DE TRACY, VOUS FACILITE LA VIE !

PROFITEZ DE NOS FORFAITS :
SOINS PERSONNALISÉS SELON
VOS BESOINS.

À PARTIR DE 1090 \$

FORMULE TOUT INCLUS :

- Médecin
- Infirmières auxiliaires
- Préposées aux bénéficiaires 24h /7j
- 3 repas par jour
- Soins personnalisés**
- Câble et téléphone
- Navette
- Activités avec récréologue sur place
- Et plus encore

Appelez-nous pour une consultation dès aujourd'hui.

**soins déterminés selon consultation avec notre équipe de professionnels.

450 954-2007

info@marquisdetracy.com

manoirpierrefonds.com

7075, avenue du Major-Beaudet
Sorel-Tracy (Québec) J3R 5R2

*Certaines conditions s'appliquent. Crédit d'impôt appliqué

KATASA

12B795

Le Sorelois Jean-Jacques Cournoyer est nommé aux Annie Awards

Stéphane Martin | Collaboration spéciale

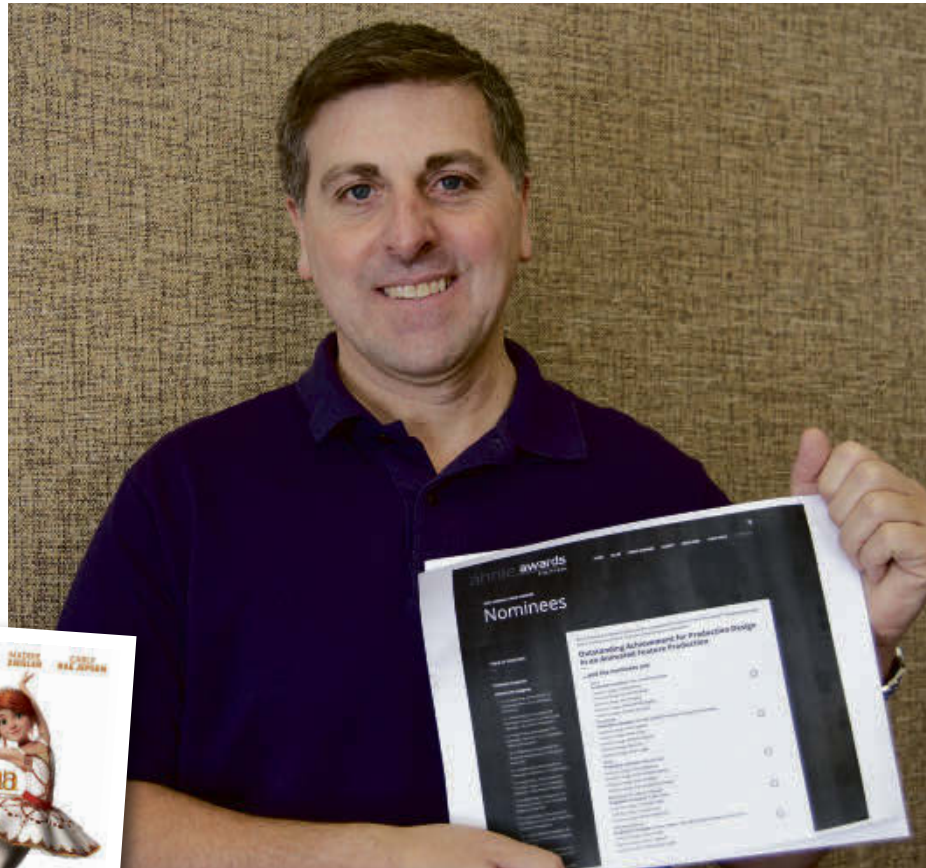
L'histoire de rêve se poursuit pour le Sorelois Jean-Jacques Cournoyer qui voit son travail d'illustrateur reconnu par une nomination aux Annie Awards pour le film d'animation *Ballerina*.

Il a accordé une entrevue au journal Les 2 Rives à quelques jours de son départ pour la Californie.

« Les Annie Awards, c'est l'équivalent des Oscars pour les films d'animation. J'ai eu de la difficulté à croire mon directeur artistique lorsqu'il m'a appelé en décembre pour m'annoncer la nouvelle. Malgré que le film est beau visuellement, on n'a pas le même budget que Pixar ou Disney. Nous sommes pourtant en nomination parmi ces géants, c'est déjà un accomplissement. Je peux dire qu'une fois nommé, je veux gagner », confie M. Cournoyer.

Ce dernier avait travaillé à la préproduction et à la production du film d'animation *Ballerina* (*Leap!* en anglais) en tant qu'illustrateur et modelleur 3D. Il a dessiné des accessoires, des véhicules et des scènes du film. Il se retrouve en nomination dans la catégorie : *Outstanding Achievement for Production Design in an Animated Feature Production* avec trois de ses collègues de l'Atelier Animation.

« C'est un prix décerné aux gens qui ont travaillé sur la direction artistique du film. Cela inclut tout ce que le groupe d'artistes a fabriqué pour donner le visuel final du film », explique Jean-Jacques Cournoyer.



Jean-Jacques Cournoyer est fier d'être nommé aux Annie Awards.
(Photo: Stéphane Martin)

C'est donc le 3 février à 19h que s'amorcera la 45^e cérémonie annuelle des Annie Awards à l'UCLA's Royce Hall de Los Angeles en Californie.

Jean-Jacques Cournoyer saura alors s'il met la main ou non sur un précieux trophée.

Déjà un autre film d'animation

Le Sorelois travaille déjà sur le prochain film d'animation réalisé par l'Atelier

Animation. Le titre est *The Bravest* et racontera l'histoire d'une jeune fille qui veut effectuer le travail de pompier à New York. Le film se passe dans les années 30.

« Nous avons commencé la préproduction avant les Fêtes où j'ai travaillé sur les véhicules, les camions de pompier et les voitures d'époque. Si tout va comme prévu, la production devrait débuter au printemps », de conclure Jean-Jacques Cournoyer.

Les comptes de taxes envoyés dès le 24 janvier à Sorel-Tracy

Les 13 803 comptes de taxes municipales seront mis à la poste à compter du 24 janvier 2018.

Les dates des échéances des quatre versements de taxes municipales sont le 23 février (1^{er} versement), le 24 mai (2^e versement), le 22 août (3^e versement) et le 20 novembre (4^e versement).

Plusieurs options s'offrent aux citoyens pour acquitter les versements de taxes municipales.

Par la poste

À l'adresse suivante : 71, rue Charlotte, C.P. 368, Sorel-Tracy, QC, J3P 7K1. Il suffit d'envoyer talon de compte et un chèque fait à l'ordre de la Ville de Sorel-Tracy. Le chèque servira de reçu.

Auprès des institutions financières

Il faut vérifier la marche à suivre directement auprès de son institution financière pour le paiement du compte de taxes. Peu importe l'institution, le numéro de référence doit être inscrit avec le compte de taxes pour faire le paiement par Internet. Il s'agit du numéro SIPC, un numéro à 11 chiffres qui débute toujours par 0000. On le trouve sur les coupons de versement.

À l'hôtel de ville

Au comptoir de l'hôtel de ville, au 71, rue Charlotte, il est possible de payer de trois façons : en argent comptant, par chèque à l'ordre de la Ville de Sorel-Tracy et par paiement direct. En dehors des heures d'ouverture de l'hôtel de ville, il est possible de déposer le paiement dans une enveloppe dans la boîte postale extérieure. (J.-P.M.)

La Grèce et ses îles
30 septembre au 15 octobre 2018

Départ garanti Groupes et cie

Italie du Nord et le golfe de Naples
8 septembre au 22 septembre 2018

Départ garanti Groupes et cie

Croisières Départ garanti

ESPAGNE, GIBRALTAR, FRANCE ET ITALIE
À BORD DU CELEBRITY REFLECTION
8 septembre au 21 septembre 2018

ESPAGNE, GIBRALTAR, FRANCE ET ITALIE
À BORD DU CELEBRITY ECLIPSE
3 octobre au 17 octobre 2018

DÉCOUVERTE DE LA TOSCANE ET CROISIÈRE
EN SICILE, AUX ÎLES GRECQUES ET À MALTE
À BORD DU CELEBRITY REFLECTION
5 octobre au 22 octobre 2018

ESPAGNE, FRANCE ET ITALIE
À BORD DU SYMPHONY OF THE SEAS
12 octobre au 23 octobre 2018

ITALIE, CORSE, ESPAGNE, GIBRALTAR ET LA FRANCE
À BORD DU CELEBRITY CONSTELLATION
16 octobre au 30 octobre 2018

Longs séjours Départ garanti

HÔTEL MARE AGROPOLI, ITALIE
5 mars au 27 mars 2018

HÔTEL PALACE BELLEVUE OPATIJA, CROATIE
24 septembre au 8 octobre 2018

HÔTEL AMBASCIATORI RICCIONE, ITALIE
2 octobre au 17 octobre 2018

RÉSIDENCE HÔTEL PANORAMIC MAIORI, ITALIE
15 octobre au 13 novembre 2018

Voyages en autobus
Départs de Sorel-Tracy et Contrecoeur

HOTEL DE GLACE ET SOUPER À LA POTENCE
Jeudi 8 février 2018 (1 jour)

NEW YORK À PAQUES
Vendredi 30 mars 2018 (3 jours)

SHOPPING À QUÉBEC
Mardi 24 avril 2018 (1 jour)

OTTAWA ET LES TULIPES
Vendredi 11 mai 2018 (1 jour)

GROSSE-ÎLE (MONTMAGNY)
Vendredi 25 mai 2018 (1 jour)

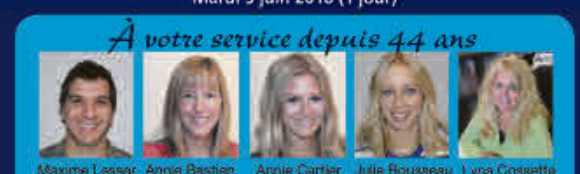
OSM 5E SYMPHONIE DE BEETHOVEN
Dimanche 27 mai 2018 (1 jour)

LE CHEMIN DES PÈRES
Mardi 29 mai 2018 (1 jour)

LA RUÉE VERS GOULD
Mardi 5 juin 2018 (1 jour)

club voyages
Air-Mer

www.clubvoyages.com/airmer
87 rue Charlotte, Sorel-Tracy
450.742.0426



Un embâcle de 6 km emprisonne des citoyens à Yamaska

Sarah-Eve Charland | Les 2 Rives

Peu d'options s'offrent à la municipalité de Yamaska qui se voit prise au piège par la formation d'un embâcle de 6 km dans le Grand-Chenal de la rivière Yamaska. Alors qu'elle espère que l'aéroglesseur de la Garde côtière vienne en aide, l'autre option se révèle trop dispendieuse pour détruire l'embâcle.

« Il n'y a pas beaucoup d'options valables. L'aéroglesseur s'assure que la voie navigable est dégagée. Il vient de temps en temps au printemps pour dépanner, mais il fait trop froid actuellement pour le sortir. La solution de la grenouille est trop coûteuse et rien nous dit qu'un embâcle ne se créera pas dans un mois », explique la mairesse de Yamaska, Diane De Tonnancourt.

L'utilisation de l'amphibex ou la « grenouille » coûterait près de 200 000\$ et prendrait environ six jours pour dégager l'embâcle.

Les élus municipaux ont adopté une résolution, lors du conseil municipal du 15 janvier 2018, en s'appuyant sur l'avis de l'expertise d'Hydro-Météo, afin de demander l'intervention de l'aéroglesseur de la Garde côtière.

« On ne sait pas trop ce qu'on va faire. Pour le moment, on va regarder les prévi-



Des travaux de déglacage des routes ont eu lieu en fin de semaine. (Photo : Pascal Cournoyer)

sions de la Sécurité civile et informer nos citoyens », ajoute Mme De Tonnancourt.

La tête de l'embâcle est localisée entre l'Île St-Jean et l'Île de Ruche. La queue de l'embâcle est située au niveau du chemin de l'Île sur l'Île-du-Domaine. La glace émerge jusqu'à deux mètres à certains endroits.

« On a souvent des embâcles en janvier, mais jamais de cet ampleur. Habituellement, l'embâcle n'est pas aussi épais et long », mentionne la mairesse.

Une trentaine d'évacués, certains en hélicoptère

Dix-huit personnes ont été évacuées de l'Île du Domaine avec une machinerie lourde, dont une personne qui avait des problèmes de santé. Dix personnes ont été évacuées de la Pointe-du-Nord-Est par hélicoptère parce que toutes les autres options étaient considérées dangereuses. Plusieurs résidents sont restés sur place par choix.

L'opération d'évacuation a été coordonnée par la Sûreté du Québec, la Sécurité

civile et les services incendie de la Régie de Pierreville/Saint-François-du-Lac et Sorel-Tracy.

Depuis le 13 janvier, la municipalité a constaté ces débordements. La route du Grand-Chenal, le pont et le rang de l'Île du Domaine Est ont été inondés. Le premier signalement auprès de la Sécurité civile a été effectué le lendemain matin. Depuis le 15 janvier, la Sécurité civile a constaté une baisse d'un pied et demi du niveau de l'eau.

En date du 22 janvier, l'Île-du-Domaine est accessible avec tout type de véhicule. Quant à la Pointe-du-Nord-Est, elle est accessible seulement en motoneige ou en VTT. Des travaux de déglacage des routes ont eu lieu toute la fin de semaine.

Sainte-Anne-de-Sorel peu touchée

À Sainte-Anne-de-Sorel, la crue des eaux a eu peu d'impacts. La baie de Lavallière a débordé quelque peu dans les champs, mais aucun dommage n'a été observé, confirme le maire, Michel Péloquin.

« Jusqu'à maintenant, on n'a rien à signaler. Il n'y a eu aucune maison isolée. Seulement quelques maisons secondaires sur l'Île d'Embarras. L'eau s'est stabilisée. Si le débit continue de diminuer à Yamaska, on va en profiter », conclut-il.

Pour hommes et femmes de 55 ans et +

Vous avez 55 ans et plus?

Vous êtes à la recherche d'un emploi?

Avec le B-55, votre parcours professionnel est loin d'être terminé!

Entrenez une démarche dynamique qui vous conduira vers l'obtention d'un emploi.

Le B-55 débute le 19 février 2018.

Informez-vous maintenant au 450 730-0181.

Avec la participation financière de:

DIMANCHE 28 JANVIER

13 H À 16 H

#défi patin 2018

Rendez-vous aux patinoires extérieures des municipalités participantes :
Massueville, Saint-Aimé, Saint-Ours, Saint-Roch-de-Richelieu, Saint-Robert, Sainte-Anne-de-Sorel, Sainte-Victoire-de-Sorel et Sorel-Tracy.

Pour de plus amples informations, contactez votre municipalité.
Sortez vos patins et bon défi!

Des résidents démunis à Yamaska

Sarah-Eve Charland | Les 2 Rives

Même si les résidents sont habitués à s'adapter aux inondations à l'Île-du-Domaine et à la Pointe-du-Nord-Est à Yamaska, le caractère exceptionnel de la situation décourage nombre d'entre eux.

Mario Joyal qui possède une ferme du même nom sur l'Île-du-Domaine, a dû jeter 10 000 litres de lait à la poubelle, soit l'équivalent de deux jours de production. Les camions de livraison n'étaient tout simplement pas en mesure de se rendre à la ferme.

« On a 150 vaches laitières. On n'a pas le choix de rester et de faire le train matin et soir tous les jours. Après deux jours, on n'a plus de place et on doit jeter le lait dans la fosse septique », explique-t-il.

Quelques jours après la formation de l'embâcle, l'eau a suffisamment diminué pour permettre la circulation de camions sur le chemin. L'agriculteur a poussé un soupir de soulagement.

« S'il y a d'autres pluies, ça va remonter tout de suite. Ça pourrait nous faire encore mal. Au moins, en ce moment, les camions peuvent passer. »

Malgré tout, il demeure positif en venant en aide à ses voisins. En compagnie de son fils, il offre des transports à bord de son tracteur pour traverser le chemin inondé. En une semaine, M. Joyal et son fils ont effectué plus d'une trentaine de traversées pour permettre aux résidents d'aller travailler ou faire des emplettes.

« On leur offre ce service comme ça. C'est bénévole, de bon cœur. On peut le faire », dit-il humblement.

Découragement

Sylvain Desgranges a tout perdu dans un incendie l'année dernière à Saint-Zéphirin-de-Courval. Après les événements, il a choisi d'habiter à temps plein dans son chalet situé à la Pointe-du-Nord-Est à Yamaska.



Mario Joyal et son fils Sébastien ont offert des services de transports à bord de leur tracteur la semaine dernière. Les agriculteurs ont dû jeter du lait à la poubelle en début de semaine puisque les camions de livraison ne se rendaient pas à leur ferme. (Photo : Pascal Cournoyer)

« J'ai l'impression de revivre la même chose, raconte-t-il. J'ai dû partir avec seulement quelques affaires personnelles. Je n'ai pratiquement rien en ce moment. Je vis chez mon fils pendant une semaine. Après ça, je ne sais pas ce qu'on va faire. »

Une autre résidente, qui préfère taire son nom, a choisi de rester dans sa demeure située sur l'Île-du-Domaine puisqu'elle doit s'occuper de ses animaux.

Elle est habituée aux inondations. Toutefois, les inondations habituelles ne durent que quelques jours.

Les résidents ne sont pas satisfaits des solutions mentionnées par la municipalité (voir texte en page 4). « Pour ce qui est de l'amphibex, je peux comprendre qu'il s'agit d'une solution incertaine. Mais si on n'essaie pas, on n'aura rien. Je trouve juste que le comportement de la municipalité, c'est de la

Les écarts majeurs de température à l'origine de l'embâcle

La région a connu 13 jours consécutifs de froid glacial où la température chutait quotidiennement à moins 25 degrés Celsius. Du jour au lendemain, la température est grimpée à 12 degrés Celsius. Cet écart majeur aurait causé l'embâcle épais de 6 km à Yamaska, croit un météorologue.

Patrick de Bellefeuille, de Météo-Média, assure que la région a connu plusieurs records. Le nombre de journées sous la barre de moins 25 degrés Celsius entre le 27 décembre et le 8 janvier en est un.

De plus, MétéoMédia a enregistré près de 140 cm de neige depuis le début de l'hiver, comparativement à la moyenne de 100 cm pour la même période.

« Tout cela a fait épaissir la glace. La journée où la température a atteint 12 degrés Celsius constitue un record. L'eau qui a ruisselé sous la glace a soulevé le couvert de glace et l'a cassé en morceaux épais », explique M. de Bellefeuille.

Malgré le léger redoux des derniers jours, les températures n'auront pas eu d'impact sur l'embâcle majeur qui s'est formé à Yamaska la semaine dernière.

« Le niveau va peut-être monter un peu, mais cela aura peu d'impact », conclut-il. (S.-E.C.)

poudre aux yeux. On ne veut pas rester comme ça jusqu'au printemps », déclare la résidente.

Sylvain Desgranges abonde dans le même sens. « Je ne peux pas croire qu'il n'y a pas d'autres options. »

REER et CÉLI : des experts d'ici qui sont là pour vous !



Investissez auprès de notre équipe d'experts solidement établie à Sorel-Tracy et profitez de nos judicieux conseils pour la gestion de votre patrimoine !

Financière Banque Nationale

26, Place Charles-De-Montmagny, # 100, Sorel-Tracy, (QC) J3P 7E3

450 743-8474 ■ 1 888 743-8474

Financière Banque Nationale est une filiale en propriété exclusive indirecte de la Banque Nationale du Canada qui est une société ouverte inscrite à la cote de la Bourse de Toronto (NA: TSX). Financière Banque Nationale est membre du Fonds canadien de protection des épargnants (FCPE).

**FINANCIÈRE
BANQUE NATIONALE**
GESTION DE PATRIMOINE

Obtenez une bourse de la Fondation Desjardins

Un boursier de la Fondation Desjardins
dans notre région



Le récipiendaire d'une bourse de 1000 \$, Guillaume Boivin, accompagné de sa conseillère en finances personnelles, Caroline Boivin.

Soumettez votre candidature entre le 15 janvier et le 19 février 2018

Membres étudiants des niveaux
professionnel, collégial et universitaire
rendez-vous au :

desjardins.com/fondation

Desjardins
Caisse Pierre-De Saurel

128650



Les gestionnaires de la liste de logements qualifiés éprouvent actuellement des difficultés à répondre à la demande des citoyens et propriétaires de logements.

(Photo: Archives/Pascal Cournoyer)

En attente d'une subvention

La liste de logements qualifiés sur la corde raide

Julie Lambert | Les 2 Rives

La direction du Groupe de ressources techniques en habitation de la région de Sorel (GRTHS) est inquiète. Même si le projet de liste de logements qualifiés est en opération pour une 3^e année, elle est toujours en attente d'une subvention de la Ville qui assurera sa survie.

Mis en place en février 2016, ce projet visait à répondre à la demande des citoyens pour obtenir des logements de qualité et aussi combler les logements inoccupés dans la municipalité.

Même si l'initiative a été reconnue à travers le Québec, elle ne reçoit plus autant d'appui monétaire pour subvenir à ses besoins. Selon la directrice générale du GRTHS, Claude Daigle, la situation est préoccupante.

« Il nous reste seulement 4 000\$ jusqu'au mois de septembre provenant de la Table intersectorielle enfance-famille pour réaliser nos opérations. Nous avons fait une demande officielle à la Ville avant les Fêtes, mais nous n'avons toujours pas été contactés et il n'y avait rien au budget », souligne-t-elle.

Cette somme est insuffisante, ajoute Mme Daigle, pour poursuivre le projet qui exige de l'organisme de prendre en charge les demandes des locataires et des propriétaires ainsi que de se déplacer pour évaluer les logements.

« On a des sous qui nous permettent seulement de combler une demi-journée. Juste répondre aux appels et les retourner nous demande ce temps. On ne sait pas comment on va pouvoir répondre à la demande. En ce moment, on a environ quatre à cinq appels par jour, donc une centaine de demandes par mois », argumente Mme Daigle.

Lors de la première année du projet, l'organisme avait reçu 30 000\$ de la Ville de Sorel-Tracy, 15 000\$ de la Société d'habitation du Québec, 2000\$ de la Table intersectorielle enfance-famille et 500\$ de la Table de concertation jeunesse.

Une réévaluation nécessaire

Le maire de Sorel-Tracy, Serge Péloquin, a confirmé que l'organisme n'avait pas encore reçu de réponse à sa demande puisqu'il y a eu la période électorale et la préparation du budget.

« Nous n'avons pas eu de comité administratif depuis longtemps. Il reprend le 22 janvier, donc nous allons parler du dossier et nous prévoyons une rencontre avec Mme Daigle en février », assure-t-il.

Il y a toutefois une réévaluation de ce projet à faire, mentionne le maire Péloquin, car il entame sa 3^e année. C'est ce que le conseil fera en collaboration avec l'organisme avant qu'une subvention soit octroyée.

« Le projet a été initié par la Ville. Son objectif est toujours le même, soit de créer une liste de logements qui respectent les normes de salubrité. Il faut se demander comment on peut rendre le projet le plus efficace possible, car il est en évolution. On va trouver une façon de s'entendre pour pouvoir tout mettre en place avant la grosse période en juillet », évalue-t-il.

Pour Mme Daigle, cette décision est illogique puisque c'est dans les prochaines semaines que le besoin sera le plus criant.

« C'est en ce moment que les gens donnent à leurs propriétaires leurs avis de non-renouvellement. En juillet, il sera trop tard, c'est en début d'année que nous sommes le plus sollicités », conclut la directrice générale.

Mort d'un employé au traversier

Des mesures de sécurité supplémentaires sont en préparation

Julie Lambert | Les 2 Rives

Le drame ayant causé la mort de Normand Gravel au traversier de Sorel-Tracy/Saint-Ignace-de-Loyola le 11 janvier a laissé des traces. Si les employés ne craignent pas pour leur sécurité, la direction travaille actuellement sur des mesures supplémentaires pour s'assurer qu'un autre événement de ce genre n'arrive plus.

La porte-parole de la Société des traversiers (STQ), Vicky Boivin, souligne que les circonstances du drame étaient exceptionnelles, car le conducteur impliqué semble avoir ignoré chacune des mesures de sécurité mises en place dont un employé à l'entrée, des panneaux de signalisation et des barrières.

« C'est une situation qui est difficile à reproduire. On a toutefois l'intention de mettre encore plus de sécurité en place, par exemple, augmenter le périmètre de sécurité. Notre comité de santé et de sécurité au travail discute actuellement avec les employés pour savoir ce qui pourrait être amélioré et si cela est réalisable. On attend aussi le résultat de l'enquête. On fera connaître nos actions dans les prochaines semaines, voire les prochains jours », assure-t-elle. Depuis le drame, la STQ a mis en place plusieurs mesures pour soutenir ses employés, dont un service de psychologie sur le traversier. La journée de l'événement, tous les travailleurs qui étaient sur le traver-

sier ou en congé ont été appelés pour être informés de la situation.

Avoir les usagers à l'œil

Le président local du syndicat CSN, Stéphane Descheneaux, travaille depuis 25 ans sur le traversier et n'a jamais été confronté à un incident de cette ampleur. Depuis la mise en fonction du traversier il y a 70 ans, c'est le premier décès d'un employé sur son lieu de travail recensé par la STQ, souligne-t-il.

« Il y a une enquête en cours. Si jamais il y a des modifications à faire, on les demandera. Cela risque toutefois d'être long. Je ne suis pas un spécialiste, mais je ne crois pas qu'il y avait des lacunes dans la sécurité. Le conducteur serait arrivé cinq minutes plus tard et il aurait sauté à l'eau parce que le traversier n'aurait pas été là », argumente le président.

Matelot depuis 10 ans sur le traversier, Eve-Lyne Renaud ne croit pas elle non plus que la mort de son collègue Normand Gravel soit due à une faille dans la sécurité. Des inspections sont quotidiennement réalisées et des exercices faits annuellement pour s'assurer du bon déroulement des embarquements sur les deux bateaux, assure-t-elle.

« Ce qui est arrivé est impensable. Je ne vois pas comment on pourrait améliorer la sécurité. On vérifie et on revérifie tout. En réalité, la menace pour nous ne vient pas de notre emploi, mais des usagers. Plusieurs ne respectent pas le Code de la route alors que



Normand Gravel (Photo: tirée de Facebook)

les règles sont les mêmes sur le traversier », mentionne Mme Renaud.

Les employés sont souvent témoins de petits incidents comme des cyclistes qui tombent de leurs vélos, des accrochages entre véhicules ou des blessures légères pour les employés frôlés par une voiture.

Un autre employé du traversier ne pense pas que la STQ peut mettre d'autres mesures pour assurer encore plus la sécu-

rité de ses employés. Pour lui, Normand Gravel était au mauvais endroit au mauvais moment et personne ne pouvait prévenir un tel événement.

« On ne peut pas mettre des barrières en béton pour protéger les employés. Le capitaine est toujours en haut en train de regarder tout lors des embarquements. On est bien organisé, il n'y a rien de bric-à-brac. On est à risque à cause des gens. Ils veulent aller vite et se placer en premier. On passe souvent proche de se faire écraser les pieds. Il faut avoir des yeux tout le tour de la tête », se désolé-t-il, sous le couvert de l'anonymat.

Enquête en cours

Le conducteur de 77 ans est toujours hospitalisé. Les policiers devront discuter avec lui afin de faire progresser l'enquête. Il est donc trop tôt pour savoir s'il peut être accusé de conduite avec les capacités affaiblies causant la mort ou de conduite dangereuse causant la mort. La porte-parole de la Commission de la santé et de la sécurité du travail, Chantal Beaudoin, mentionne qu'ils sont encore à l'étape de collecte d'information. Si une enquête est lancée, cela prendra au moins six mois pour faire connaître les résultats.

EN ROUTE POUR L'OR

RAV4 2RM LE 2018
À PARTIR DE
79\$/semaine*
en location 60 mois
0\$ d'acompte

- Système précollision avec détection de piétons (PCS avec PD)
- Phares de route automatiques (AHB)
- Alerte de sortie de voie avec assistance à la direction (LDA avec SA)
- Régulateur de vitesse dynamique à radar (DRCC)

Modèle 4RM Limited 2018 illustré

CAMRY SE 2018
À PARTIR DE
88\$/semaine*
en location 60 mois
0\$ d'acompte

Modèle XLE V6 2018 illustré

C-HR XLE 2018
À PARTIR DE
69\$/semaine*
en location 60 mois
0\$ d'acompte

Modèle XLE Premium 2018 illustré

COROLLA CE 2018
À PARTIR DE
47\$/semaine*
en location 60 mois
0\$ d'acompte

Modèle CVT LE 2018 illustré

Sur approbation de Toyota service financier: Corolla 2018 modèle burcem aa 2018, location 60 mois, 20 000 km par année, 47\$ par semaine, tx en sus; Rav4 2018 le modèlele zfrevt bm 2018, location 60 mois, 20 000 km par année, 76\$ par semaine, taxes en sus. Détails en magasin.

Pierre Lefebvre Toyota LES CONCESSIONNAIRES DU QUÉBEC



331, boul. Poliquin, Sorel-Tracy
450 742-4596

VISITEZ NOTRE INVENTAIRE COMPLET WWW.LEFEBVRE-TOYOTA.CA

Du lundi au jeudi de 8 h 30 à 20 h 30 • Vendredi 8 h 30 à 17 h 00
Samedi sur rendez-vous • FERMÉ LE DIMANCHE

128454

Commentaires de nos lecteurs

La balle est dans notre camp

Dans Les 2 Rives du 16 janvier, la journaliste Julie Lambert a attaché le grelot, à nous de réagir. D'une part, le ministre a répondu présent au promoteur d'un potentiel pont entre les deux rives et au maire de Sorel-Tracy, qui avaient tous deux sollicité une rencontre auprès du ministère des Transports du Québec dans le but d'enclencher une réflexion sur la fluidité et la mobilité dans notre région.

À nous maintenant de définir clairement et intelligemment nos besoins. Ce n'est pas au gouvernement de le faire pour nous. Un comité doit être formé. Bon départ. La Ville sait définir ses besoins. Quant au prolongement de la 30 ou la construction d'un éventuel pont, ceci est surtout l'affaire de toute la région, incluant aussi la rive nord.

Advenant que des études sérieuses démontrent la faisabilité d'un pont, ce sont les deux MRC, côté sud et nord du fleuve, qui devraient envisager une association PPP, partenariat public privé, avec le promoteur (si celui-ci est sérieux, je ne l'ai jamais rencontré). Tout est question des montants en jeu et d'une rentabilité qui permettent au moins le remboursement des emprunts. En économie, pas de miracle. Il y a le productif et l'improductif, à nous de juger. Le ministre vient d'ouvrir la porte, la balle est dans notre camp.

Henri Tousignant, Saint-Ours

Sainte-Victoire-de-Sorel et son histoire

Sorel a célébré son 375^e anniversaire de fondation et les familles d'ici et de la région ont eu la chance de raconter leurs histoires.

La municipalité de Sainte-Victoire-de-Sorel a oublié un personnage important. Une personne native du village qui fut maire, historien et député fédéral et, en plus, ayant accordé un octroi pour la construction d'un centre récréatif dans les années 1980, il n'a même pas son nom sur l'édifice.

Nous parlons bien sûr de Jean-Louis Leduc. Il y a bien une rue nommée en son honneur et le gymnase porte également son nom. Cependant, c'est sur le centre récréatif lui-même qu'on aurait dû apposer le nom de Jean-Louis Leduc.

Certains citoyens et citoyennes réclament que ce fier représentant de Sainte-Victoire-de-Sorel, un des leurs, qui a fait découvrir l'histoire régionale et qui s'est grandement impliqué dans sa communauté, soit reconnu à sa juste valeur.

Marie-Linda St-Martin, Sainte-Victoire-de-Sorel

Parents et travailleurs trop pressés?

Chaque matin sur le trajet de l'école, c'est la même histoire. Vers 8h, les parents sont pressés d'aller reconduire les enfants à l'école et les travailleurs des Forges de Sorel sont soit pressés de rentrer chez eux ou pressés de rentrer au travail.

Sur le coin St-Pierre et St-Joseph à Saint-Joseph-de-Sorel, il y a une pancarte rouge, octogonale sur laquelle il est écrit «Arrêt». C'est étonnant comment ces gens-là ne la voient pas.

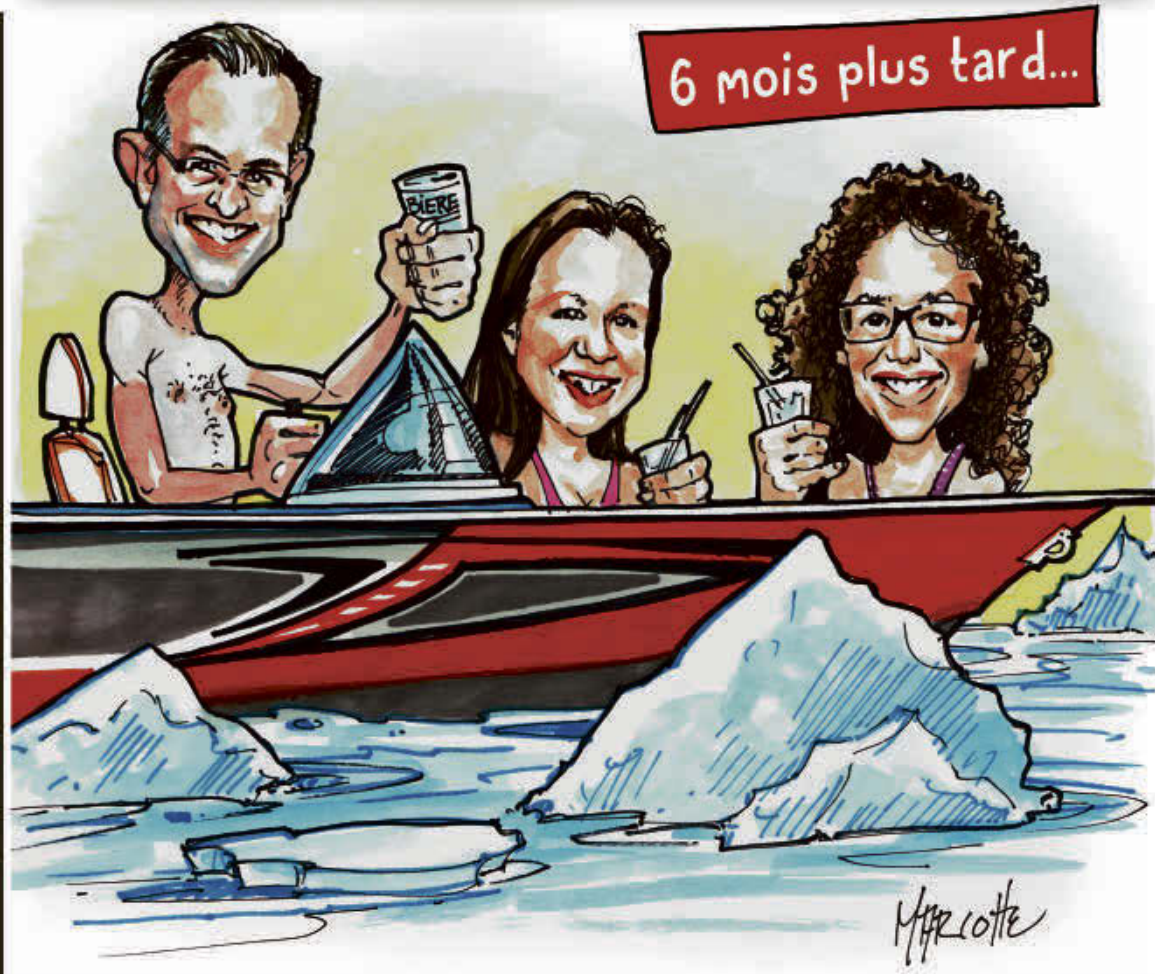
Comme parent ça fait peur. Il y a là un corridor scolaire, mis en place par la Ville (merci) et une bonne quantité d'enfants doivent traverser cette intersection. Presque tous les matins, des travailleurs et des parents qui semblent avoir le feu quelque part ignorent l'arrêt. Comme société, nous délivrons des permis de conduire aux individus qui profitent du fait même d'un privilège, celui de conduire.

Vous direz: «Où est la police?» La police est en changement de quart de travail, la police semble de toute manière de passage dans notre ville en attendant une *job* dans une autre ville, comme un passage obligé, alors comme citoyen nous devons sans arrêt (c'est ici qu'il faut passer outre l'arrêt!) demander de la surveillance, et croyez-moi, j'ai déjà eu l'impression de déranger.

Bref, nous devons attendre un merveilleux accident qui estropiera un enfant ou pire qui lui fauchera la vie pour regarder tout ça sur nos écrans de télé parce que la conscience est devenue un concept qui s'étiole.

André Gélinas, Saint-Joseph-de-Sorel

L'ampleur de l'embâcle à Yamaska
laissera des traces encore longtemps...



YANICK CAISSE
 COURTIER IMMOBILIER
 Évaluation gratuite
450 880-9999

Nouveauté Ste-Anne

 Centris # 10576164 128598

PHOTO DE LA SEMAINE
 Aujourd'hui, la photo d'Isabelle Boivin a été choisie. Nous sommes déjà tannés de la neige et du froid, alors faisons un retour en arrière avec ce cormorant qui se fait sécher, le 22 septembre 2017, au parc Regard-sur-le-Fleuve. Nous vous invitons à envoyer vos photos au redaction@les2rives.com et nous choisirons parmi les plus belles photos!

30 030 exemplaires

58, rue Charlotte, Sorel-Tracy (Québec) J3P 1G3
 Tél : 450 742-9408
 Télécopieur : 450 742-8567
redaction@les2rives.com
www.les2rives.com

Petites annonces
 450 771-0677 / Sorel-Tracy : 450 742-1002

Éditeur :
Benoit Chartier

Directeur général :
Marcel Rainville

Rédacteur en chef :
Martin Bourassa

Directeur de l'information :
Jean-Philippe Morin

Journalistes :
Julie Lambert et
Sarah-Eve Charland

Photographe :
Pascal Cournoyer

Caricaturiste :
Gilles Marcotte

Contrôleur :
Monique Laliberté

Directeur adjoint production :
Louis Pelletier

Publicitaires :
Kevin Arseneault et Rachel Day Circé

Coordonnatrices aux ventes :
Geneviève Blais et Mélissa Giard

Distribution :
Distribution Transcontinental Inc.
Division Publisac Montérégie

RÉSEAU SÉLECT



PAPIER FABRIQUÉ
AU QUÉBEC.



Merci de recycler ce journal.



Hebdomadaire publié par

DBC COMMUNICATIONS INC.
 655, avenue Sainte-Anne,
 Saint-Hyacinthe, Québec, J2S 5G4
dbccomm.qc.ca

Imprimé par
 l'Imprimerie Transcontinental s.e.n.c.,
 division Transmag,
 10807, rue Mirabeau, Anjou, Québec,
 H1J 1T7 et distribué par Publi Sac
 pour plainte ou requête: 450 773-6028
 ISSN 0839-7864

Des citoyens de Contrecoeur craignent la disparition d'un boisé

Sarah-Eve Charland
secharland@les2rives.com

Un groupe de citoyens s'est opposé au changement de zonage d'un terrain où se retrouve le « Boisé du curé » à Contrecoeur afin qu'il ne soit pas défriché. Les élus ont tout de même décidé d'aller de l'avant le 9 janvier en adoptant ce règlement.

Le « Boisé du curé » s'étend sur près de 12 262 m² et se situe à proximité du carrefour giratoire. Il se retrouve dans une zone commerciale depuis 1991. Ce changement adopté récemment permet de construire des commerces de grande surface.

Le groupe de citoyens, qui se surnomme « Demain à cœur », déplore le défrichage de grande masse qui a été effectué depuis une dizaine d'années sur le territoire de la municipalité. Selon la Ville, 70 hectares ont été défrichés depuis 2007.

« Nous demandons de mettre ce terrain en réserve pour fins publiques. [...] On



Un groupe de citoyens demande à la Ville de Contrecoeur de protéger un boisé.
(Photo : Gracieuseté)

continue à dénoncer cette décision. Ce boisé a une valeur patrimoniale. Le fondateur de Contrecoeur Antoine Pécaudy l'avait légué au curé à l'époque. Le terrain a appartenu à la Fabrique jusqu'en 2010. On fonde notre argumentation sur la valeur patrimoniale et les impacts sur l'environnement », affirme Andrée Chartier, du groupe de citoyens.

Le terrain a effectivement été vendu au groupe immobilier commercial Trillion en 2010.

Une cinquantaine de citoyens se sont présentés lors de la séance du conseil municipal de la Ville de Contrecoeur du 9 janvier. Cinq citoyens ont d'ailleurs questionné les élus sur le dossier.

Une pétition circule depuis le 21 décembre. Le 18 janvier, plus de 5200 personnes avaient signé le document.

Même si la Ville a choisi de protéger le boisé de Contrecoeur situé dans le secteur des colonies de vacances, Mme Chartier

croit qu'il faut pousser plus loin la démarche. « Ce n'est pas parce qu'on se considère au-dessus de la moyenne régionale qu'on doit arrêter et baisser les bras. »

L'environnement préoccupe les élus

La mairesse de Contrecoeur, Maud Allaire, n'a pas répondu à nos questions en entrevue et a préféré diriger notre journaliste vers un communiqué de presse. On peut y lire que « le conseil municipal réaffirmait qu'il n'avait pas l'intention d'intervenir dans les transactions commerciales privées. »

« Les conseillers et moi demeurons à l'écoute des citoyens. Nous avons des choix et des décisions parfois difficiles à faire et nous devons concilier les différents enjeux environnementaux, économiques, sociaux, touristiques, culturels, etc. qui composent une ville tout en respectant notre budget et la capacité de payer des contribuables », a mentionné la mairesse dans le communiqué.

Elle a tenu à rappeler que la Ville compte mettre en place des initiatives de plantation d'arbres et d'amélioration d'espaces verts. Les élus prévoient utiliser le Fonds de l'arbre, qui s'élève à 170 000\$, pour le reboisement du district 1. Un comité sur l'environnement sera aussi mis sur pied incessamment.

LA VENTE 10 jours POUR CHANGER

GOLF SPORTWAGEN 2018
Modèle Highline illustré

OBTENEZ UN RABAIS ALLANT JUSQU'À

2 000\$ ADDITIONNELS

au comptant* sur les modèles Golf, Golf SportWagen, Jetta, Passat et Tiguan sélectionnés.

GOLF 2018
Modèle Highline illustré

* Montant indiqué pour la Passat.

Changez pour le plaisir de conduire avec la famille Golf.
La vente se termine le 31 janvier.

Volkswagen

7025, avenue du Major-Beaudet, Sorel-Tracy

450 743-5522

* L'offre de 2 000 \$/1 000 \$ de rabais supplémentaire au comptant est applicable au PDSF à l'achat au comptant, au financement ou à la location des modèles Passat 2017 et 2018/des modèles Golf (sauf les modèles Golf R et « Golf ») 2017 et 2018, Tiguan Trendline 2018 à traction intégrale, Jetta 2017 et Golf SportWagen 2017 et 2018. Chez les concessionnaires participants seulement. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. Les offres se terminent le 31 janvier et peuvent être modifiées ou annulées sans préavis. Modèles illustrés : Golf Highline 2018 avec moteur turbo de 1,8 L et boîte automatique, 30 840 \$/Golf SportWagen Highline 2018 avec moteur turbo de 2,0 L et boîte automatique, 35 640 \$. Visitez offresvw.ca ou votre concessionnaire pour les détails. « Volkswagen », le logo Volkswagen, « Tiguan », « Golf », « Jetta », « Passat », « Highline », et « Trendline » sont des marques déposées de Volkswagen AG. « Golf SportWagen » et « SportWagen » sont des marques de commerce de Volkswagen AG. © Volkswagen Canada, 2018.

128250

Des cendres chaudes dans des bacs bruns créent des sueurs froides

Sarah-Eve Charland | Les 2 Rives

Sept incidents où des bacs se sont enflammés en raison du dépôt de cendres chaudes dans ceux-ci ont commencé à inquiéter la MRC de Pierre-De Saurel et le Service de protection et d'intervention d'urgence de la Ville de Sorel-Tracy.

Les sapeurs ont répertorié cinq incidents, dont un qui a provoqué un incendie dans une résidence à Sorel-Tracy le 30 décembre. Les flammes se sont répandues sur la résidence, causant ainsi des dommages de près de 30 000\$. Tous ces incidents ont été constatés depuis le début de l'hiver.

« Habituellement, on a un ou deux cas par année », souligne le directeur du Service de protection et d'intervention d'urgence de Sorel-Tracy, Carl Woods.

Même si la Sécurité publique autorise la disposition des cendres dans les bacs de compostage, la MRC de Pierre-De Saurel ne l'accepte pas. Elle demande de les déposer dans le bac noir.

Cette dernière a reçu deux appels de citoyens à Sainte-Anne-de-Sorel et à Massueville qui ont signalé des bacs brûlés par des cendres. Dans les deux cas, des cendres avaient été déposées dans le bac brun et un feu s'est propagé dans les bacs environnants. Aucun autre dommage matériel n'a été signalé.

« Des cendres, c'est vraiment insidieux. Il suffit qu'il y ait une étincelle pour raviver le



Deux incidents ont été rapportés à la MRC de Pierre-De Saurel. (Photo : Gracieuseté)

feu. On a commencé à s'inquiéter parce qu'un incendie, c'est toujours dramatique », affirme le coordonnateur à la gestion des matières résiduelles à la MRC de Pierre-De Saurel, Mohamed Aliouane.

C'est la première année qu'il reçoit ce type d'appels puisque la MRC ne remplace plus les bacs de poubelle et de récupération.

Les cendres doivent être déposées dans un contenant métallique à fond surélevé et muni d'un couvercle métallique. Le contenant doit se retrouver à un mètre de toute matière inflammable. Les cendres doivent reposer entre trois à sept jours avant d'être transposées dans le bac noir. Les citoyens doivent donc vérifier que les cendres sont parfaitement refroidies en brassant régulièrement le contenu. Il est conseillé de déposer une pelletée de neige dans le récipient afin de limiter les risques d'incendie.

Échos du conseil de ville de Sorel-Tracy

Près de 2500\$ pour restaurer la statue de Robert « Bob » Éthier

Julie Lambert | Les 2 Rives

Le conseil municipal de Sorel-Tracy a repris le chemin de l'hôtel de ville le 15 janvier pour prendre plusieurs décisions. En voici quelques-unes.

Aide financière à des organismes locaux

Les organisateurs du tournoi provincial atome optimiste Sorel-Tracy 2018 ont reçu une assistance financière de 1250\$ de la municipalité. De son côté, le regroupement des aînés Pierre-De Saurel recevra 2500\$ pour défrayer les coûts de restauration de la statue de Robert « Bob » Éthier qui sera installée au Colisée Cardin.

Acquisitions de conteneur et d'un bâtiment en fibre de verre

La Ville de Sorel-Tracy a autorisé l'acquisition de conteneurs maritimes pour le site du Service de protection et d'intervention d'urgence. Le conseil a appuyé l'emprunt au fonds de roulement jusqu'à un montant maximum de 19 000\$. Un bâtiment en fibre de verre sera aussi acheté pour abriter les appareils de télécommunications situés sur le chemin Champagne. La Ville a octroyé le contrat au plus bas soumissionnaire conforme, soit CTM Québec inc, au montant de 74 941\$.

Autorisation pour deux événements

Deux événements en lien avec la santé, soit le Relais pour la vie 2018 de la Société canadienne du cancer et la course de la Fondation Hôtel-Dieu de Sorel, ont reçu l'aval du conseil pour se tenir au parc Regard-sur-le-Fleuve. Le comité du Relais pour la vie a reçu l'autorisation d'utiliser le site les 2 et 3 juin tandis que la Fondation de l'Hôtel-Dieu pourra aussi le faire pour son événement prévu le 9 septembre.

Acquisition de terrains

La Ville de Sorel-Tracy acquerra trois terrains de l'ancienne centrale thermique dans le parc industriel Joseph-Simard dans le cadre de son projet de complexe portuaire. Le conseil a adopté un règlement d'emprunt de 1,9 M\$. La ville a déjà acquis un terrain entre l'autoroute 30 et la voie ferrée du CN, fera l'acquisition d'un autre terrain entre la voie ferrée et la route Marie-Victorin et par la suite, il restera à faire l'acquisition du terrain en bordure du Saint-Laurent. Une signature de registre a eu lieu du 11 au 15 décembre concernant le règle-

ment d'emprunt et aucun citoyen ne l'a signé pour réclamer un référendum.

Surveillance accrue sur le chemin des Patriotes

Après une demande de citoyens exaspérés par le non-respect des règles de plusieurs automobilistes et camionneurs, la Ville de Sorel-Tracy a demandé une surveillance plus intensive des policiers sur le chemin des Patriotes.

Les résidents du secteur entre les rues du Collège et de la Comtesse ont fait cette demande à la Ville de Sorel-Tracy. Ils déplorent la vitesse excessive des véhicules et la circulation de véhicules lourds malgré une interdiction sur cette portion du chemin des Patriotes.

La Ville de Sorel-Tracy a répondu à leur souhait en faisant elle-même une requête de surveillance par radar à la Sûreté du Québec (SQ) lors du conseil municipal du 15 janvier. Le conseil municipal a aussi demandé aux contrôleurs routiers de surveiller la circulation de véhicules lourds non autorisés dans le quartier.

La porte-parole de la SQ, Joyce Kemp, a confirmé que les policiers ont effectué des opérations dans le secteur au cours des dernières semaines et qu'ils continueront d'être présents afin de répondre à la demande de la municipalité.

Pas de cannabis dans les lieux publics

La Ville de Sorel-Tracy a emboîté le pas à d'autres municipalités du Québec qui souhaitent obtenir du gouvernement du Québec le pouvoir nécessaire afin de réglementer l'utilisation du cannabis sur leur territoire.

Tout comme la Ville de Saint-Jérôme, Sorel-Tracy souhaite avoir les outils législatifs afin d'interdire à ses citoyens de fumer du cannabis sur les lieux publics partout au Québec lorsque la loi légalisant la marijuana entrera en vigueur en juillet prochain.

La Ville a adopté une résolution dans ce sens lors du conseil municipal du 15 janvier. Selon la demande, elle souhaite répondre ainsi aux préoccupations de ses citoyens.

Le projet de loi du gouvernement du Québec prévoit l'encadrement de la consommation de cannabis avec des restrictions qui seraient semblables à celles déjà en vigueur pour le tabac, dont l'interdiction de fumer du cannabis dans un rayon de moins de 9 mètres de la porte d'un établissement ainsi que dans différents lieux publics comme les hôpitaux, les parcs, les terrasses et les écoles.



La Ville de Sorel-Tracy a déboursé 2500\$ pour la statue de Robert Éthier. (Photo: archives)

BOUCHERIE Sorel

VIANDES POUR LES FINES BOUCHES

PROMOTION

Du mercredi 24 janvier au mardi 30 janvier 2018.

Exclusif à la Boucherie Sorel:

- Steak capitaine
- Steak St-Tite

Filet mignon de l'ouest 899\$ /lb	Chaudière de steak St-Tite 2 pour 80\$
Boeuf haché extra-maigre 3599\$ 10 lbs	Poulet de grain Ferme des Voltigeurs 2 POUR 1
Bavette de boeuf marinée 18 unités pour 115\$	Côtelettes de porc désossées 299\$ /lb

239, rue du Prince – 450 855-6066

HEURES D'OUVERTURE : Du mardi au vendredi : 8h à 18h • Le samedi : 8h à 17h • Le dimanche et lundi : fermé

Prolongement de l'autoroute 30

Une demande officiellement déposée par la Ville de Sorel-Tracy

Julie Lambert | Les 2 Rives

La Ville de Sorel-Tracy a déposé officiellement une demande au ministère des Transports (MTQ) afin que l'autoroute 30 soit prolongée vers l'est en boulevard urbain. Cette demande sera un des sujets abordés lors d'une rencontre entre les représentants de la municipalité et le gouvernement le 25 janvier prochain.

Depuis l'automne, la Ville a à plusieurs reprises mentionné verbalement et par voie de résolution au MTQ son désir de privilégier cette solution au lieu de celle qu'elle lui avait recommandée, soit d'élargir le boulevard Fiset afin d'améliorer sa sécurité et sa fluidité.

La Ville considère cette option trop onéreuse et soutient qu'elle est non souhaitée par la communauté. Lors de la lecture de la résolution à la séance publique du 15 janvier, le conseil de ville a soutenu que l'ensemble des corps politiques et locaux a appuyé la Ville à cet effet.

« La réponse du ministère s'est limitée à une conversation téléphonique entre le représentant du ministère et le directeur général de la Ville à l'effet que le ministère n'entendait pas donner suite de quelque manière que ce soit à cette demande. Le



La Ville a réitéré son désir de voir le boulevard Poliquin se prolonger en boulevard urbain jusqu'à la route 122 à Saint-Robert. (Photo: Pascal Cournoyer)

conseil demande aux représentants du ministère d'obtenir une réponse écrite à sa demande de résolution adoptée le 5 septembre 2017 afin de connaître le motif du refus », a lu la conseillère municipale, Dominique Ouellet.

Une rencontre sollicitée par la municipalité lors de la visite du ministre André Fortin aura lieu le 25 janvier et devrait aborder ce sujet important pour le développement du réseau routier provincial vers l'est sur son territoire, a soutenu le maire de Sorel-Tracy, Serge Péloquin.

« On a demandé au ministère, au lieu de l'élargissement du boulevard Fiset, de prolonger le boulevard Poliquin tout d'abord en boulevard urbain pour joindre la route 122. On avait convenu avant les Fêtes de le faire par résolution et c'est ce qu'on fait ce soir. Entretemps, on a eu du nouveau, on aura une rencontre pour former un comité afin d'analyser l'ensemble de la mobilité sur notre territoire, incluant le projet Fiset, le projet de prolongement de l'autoroute et celui du pont », a expliqué le maire Péloquin.

Le RIRÉRST veut organiser la Fête nationale régionale

Le Regroupement indépendant pour la relance économique de la région de Sorel-Tracy (RIRÉRST) veut ramener la Fête nationale régionale du Québec au quai Catherine-Legardeur cette année.

Selon la porte-parole du RIRÉRST, Kimmaly Paul-Hus, le dépôt de la candidature de Sorel-Tracy a été fait au comité de sélection de la Société Saint-Jean-Baptiste Richelieu-Yamaska le 15 janvier. L'organisme est intéressé à s'occuper de cet événement en collaboration avec la Ville de Sorel-Tracy.

« La réalisation de la Fête nationale régionale n'a pas été octroyée depuis 2013 à Sorel-Tracy. Nous attendons la réponse avant de préparer une programmation au quai Catherine-Legardeur », souligne Mme Paul-Hus.

La porte-parole du RIRÉRST pense que la tenue de la Fête nationale sur le site du quai sera un bel atout pour le projet majeur Statera, géré par son organisme. « On veut profiter de l'événement pour aussi promouvoir Statera puisque la Saint-Jean-Baptiste coïnciderait avec notre ouverture à la fin juin. Il y aura plusieurs activités, donc beaucoup de monde », assure Mme Paul-Hus. L'an dernier, la Fête nationale régionale a été célébrée sur le parvis de l'église de Saint-Ours, qui célébrait son 150^e anniversaire. (J.L.)

PORTES OUVERTES

Cégep de Sorel-Tracy

3

FÉVRIER 2018
13 H À 16 H

PRÈS
DU SUCCÈS

PRÈS
DES PROFS

PRÈS
DE L'ACTION

PRÈS
DE TOI

PRÈS
DE CHEZ TOI

3000, BOULEVARD DE TRACY, SOREL-TRACY • 450 742-6651 POSTE 2607 • INFO@CEGEPST.QC.CA

NOUVEL ARRIVAGE CHAQUE SEMAINE



VENTE SURPLUS D'INVENTAIRE

**Chaussures de tout genre
HOMME - FEMME - ENFANT**

BOTTES – SOULIERS – SANDALES

Jusqu'à

**70%
DE RABAIS**
SUR PRIX RÉGULIER*

*DÉTAILS EN MAGASIN

PROMENADES DE SOREL
450, Boul. Péloquin, Sorel-Tracy
450.746.0832

VENTE *de* janvier

DU 23 AU 28 janvier 2018

Venez profiter de rabais importants chez
tous nos marchands participants!

La Grande
VENTE
HIVERNALE

PROMENADES
Sorel



126928

CRÉDIT D'IMPÔT 20%

FOYER AU BOIS



→ AVANT 31 AVRIL 2018
*DÉTAILS EN MAGASIN

**actions
multi
flammes**
SOREL-TRACY

Votre spécialiste du poêle et foyer

RBQ 5650-4822-01

**BOUTIQUE
Multi-flammes**
FOYERS • POÊLES • BOIS • GRANULES • GAZ



1159, boulevard Fiset, voisin de la Laiterie Chalifoux • 450 742-6000

Suivez-nous sur

FARHAT
LUNETTERIE



www.farhat.com

425, ROUTE MARIE-VICTORIN
SOREL-TRACY • J3R 1K8
450-746-6345

SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON

70%
DE RABAIS

SUR LES MONTURES*

*Détails dans les succursales participantes.

128443

PRÈS...

D'UNE NOUVELLE CARRIÈRE



26 FÉVRIER 2018
CAMPUS DE VARENNES



LOGISTIQUE DE TRANSPORT ET DISTRIBUTION INTERNATIONALE

LA MONDIALISATION FAVORISE LE COMMERCE
INTERNATIONAL ET STIMULE L'INDUSTRIE!



CAMPUS DE VARENNES | À 6 MINUTES DU IKÉA
TEMPS PLEIN, DE JOUR | 975 HEURES, 11 MOIS
www.cegepst.qc.ca/AEC • 1 800 884-4625, poste 221

SOUS RESERVE D'UNE ÉVALUATION, UNE AIDE FINANCIÈRE POURRAIT ÊTRE ALLOUÉE AUX CANDIDATS.



Cégep de Sorel-Tracy
CAMPUS DE VARENNES
1555, boul. Lionel-Boulet, Varennes

Avec la participation financière de:

Québec

ACTUALITÉ

Cégep de Sorel-Tracy

Une étudiante en lice pour une prestigieuse bourse de 100 000\$

Julie Lambert | Les 2 Rives

Finissante au Cégep de Sorel-Tracy, Jeanne Lavallée a été sélectionnée parmi les finalistes de la bourse Loran. Les membres du jury choisiront 34 boursiers au terme d'entrevues qui auront lieu du 2 au 4 février à Toronto.

En tout, 88 finalistes sur plus de 5 000 candidatures d'étudiants de partout au Canada ont été sélectionnés. Chacun des 34 participants sélectionnés recevra une bourse d'études de 100 000\$.

La finissante en Sciences de la nature au Cégep de Sorel-Tracy, Jeanne Lavallée, souhaite grâce à ce prix poursuivre ses études universitaires en médecine et un jour, pouvoir s'engager dans *Médecins sans frontières*.

Très impliquée, elle a été représentante du Collège au *Forum international Science et Société* en 2016 et elle est vice-présidente de l'Association générale des étudiantes et étudiants du Cégep de Sorel-Tracy.

La jeune femme a aussi travaillé à la mise en place d'un comité directeur pour que la Ville de Sorel-Tracy obtienne la désignation de *Ville équitable*. Elle a fondé la *Coalition large en développement durable*.

Sa sélection pour l'obtention de la bourse Loran est une belle opportunité, croit Jeanne Lavallée. « Cette expérience permet d'effectuer une grande réflexion personnelle sur ce que nous avons accompli dans nos divers projets, ce que cela nous a



Jeanne Lavallée

(Photo: Gracieuseté/Philippe Manning)

apporté, ce qu'on en a appris, mais aussi beaucoup sur ce que nous comptons en faire dans le futur. Je suis très heureuse de participer à ces entrevues. Cette opportunité m'a permis de faire des rencontres enrichissantes. J'ai désormais très hâte de vivre cette expérience enrichissante », a-t-elle mentionné dans un communiqué.

La bourse Loran a pour but de valoriser l'excellence scolaire et de récompenser la détermination, l'engagement communautaire et le potentiel de leadership.



L'ancienne prison accessible en visite virtuelle

Le photographe Maurice Parent et le journaliste Stéphane Martin ont immortalisé l'ancienne prison de Sorel-Tracy, maintenant désaffectée depuis septembre, en images. Le public peut désormais visiter les lieux virtuellement.

« J'ai entrevu la possibilité d'y faire une visite virtuelle et en même temps, de conserver des archives inestimables de l'édifice avant qu'il soit converti ou simplement démoli », explique le photographe qui se spécialise dans la photo panoramique à 360 degrés. Ils ont travaillé sur ce projet pendant deux mois. Ils ont obtenu l'autorisation de se rendre sur les lieux afin d'y effectuer la prise de photographies. Ils ont par la suite travaillé au rendu des images en 360 degrés, colligé l'information et composé des textes. « Ce qui m'a étonné, c'est qu'il existe très peu d'information et d'archives sur la vieille prison de Sorel-Tracy. Le ministère de la Sécurité publique nous a aidés dans nos recherches, mais la majorité de l'information obtenue provient du directeur adjoint du nouveau centre de détention de Sorel-Tracy, Claude Ferron, qui nous a donné un sérieux coup de main », ajoute le journaliste Stéphane Martin.

La visite virtuelle est disponible sur le site www.parmo.ca/pano/prison_sorel/. (S.-E.C.)

(Photo: Gracieuseté/Stéphane Martin)

MA MAISON

Pages 15 à 22

Rénovation | Décoration | Immobilier | Et plus...

Les **2 Rives**.com



Les appartements
Au pays du Survenant

PERSONNES RETRAITÉES*



*Sans service.

4, rue Alfred-Caisse
Ste-Anne-de-Sorel | 450 743-8420
www.aupaysdusurvenant.com

128483



Vos courtiers locaux

RE/MAX SYNERGIE

Agence immobilière - Franchise indépendant et autonome de RE/MAX Québec inc.

450 746-1111 179, boul. Fiset, Sorel-Tracy

Tranquilli-T
Courtiers adhérents seulement



Voir l'ensemble de nos propriétés sur :
www.remax-quebec.com



Mireille
Laviolette

Courtier immobilier

450.780.2187

m-laviolette@videotron.ca



Karine
Gagné

Courtier immobilier résidentiel

450.561.9690

karinegg23@gmail.com



MAGNIFIQUE PROPRIÉTÉ AVEC LOGEMENT 4 % AU SOUS-SOL. SECTEUR PRÈS DE TOUS LES SERVICES. ESPACE HABITABLE AU DESSUS DU GARAGE.



RARE CONDO SUR 2 ÉTAGES, 2 CHAMBRES À COUCHER À L'ÉTAGE, SALLE DE BAIN ET SALLE D'EAU. CUISINE RÉNOVÉE, ARMOIRES NEUVES, TRÈS LUMINEUX, À 20 MIN DU PONT TUNNEL.



COTTAGE SEMI-DÉTACHÉ, GRANDES PIÈCES, PLANCHER DE BOIS, 3 CAC, PISCINE H/T • CENTRIS 11313916

SECTEUR HÔPITAL, GARAGE DÉTACHÉ, SOUS-SOL AMÉNAGÉ, 4 CHAMBRES À COUCHER • CENTRIS 22789942

BEAU SECTEUR FAMILIAL, PRÈS DU TERMINUS, GARAGE, DEUXIÈME ENTRÉE SUR LE CÔTÉ POUR BATEAU OU ROULOTTE • CENTRIS 18980051



IDÉAL POUR CENTRE DE RESSOURCEMENT, VIGNOBLE PEUT-ÊTRE? SITUÉ AU CŒUR D'UNE PINÈDE, À L'ABRI DES REGARDS • CENTRIS 8590370

PRÈS DE TOUS LES SERVICES, PISCINE H/T, ABRI D'AUTO, REMISE CHAUFFÉE, CLIMATISEUR • CENTRIS 27907767

COUR INTIME ET SPA, GARAGE ATTACHÉ, SOUS-SOL FINI, 4 CHAMBRES À COUCHER, 2 SALLES DE BAIN RÉFAITES • CENTRIS 15577057



François
Berton

Courtier immobilier

450.742.0000

www.encorevendu.ca



2992, CH. DU CHENAL-DU-MOINE • CENTRIS : 23073223

1568, CH. DES PATRIOTES • CENTRIS : 23631373

489, RUE NOTRE-DAME • CENTRIS : 24628210



6045, RUE DES PLUVIERS • CENTRIS : 12962307

1840, RUE CHARLES-GILL • CENTRIS : 28851378



4277, RTE MARIE-VICTORIN • CENTRIS : 28859253

201, RG DU CHENAL-TARDIF • CENTRIS : 13483222



6099, RUE DES PLUVIERS

3231, RUE ROBERT-CÔTÉ APP. 4

1, RUE ARTHUR-BIBEAU

Agglomération de Sorel-Tracy

Les ventes de maisons ont augmenté en 2017

Sarah-Eve Charland | Les 2 Rives

La grande région de Sorel-Tracy a connu une croissance des ventes immobilières en 2017. La région se démarque au Québec parmi les petits centres urbains.

La Fédération des chambres immobilières a dévoilé les statistiques de la dernière année. Elle a basé ses chiffres sur la base de données de Centris.

L'agglomération de Sorel-Tracy, qui inclut Saint-Joseph-de-Sorel, Sainte-Anne-de-Sorel, Sainte-Victoire-de-Sorel, Saint-Ours et Sorel-Tracy, a enregistré une hausse de 19% des ventes pour atteindre 460 en 2017. Mont-Tremblant (+23%), Sept-Îles (+21%) et Rouyn-Noranda (+20%) sont les autres petits centres à avoir connu les plus fortes croissances des ventes.

C'est surtout dans le dernier trimestre que la région s'est particulièrement démarquée avec une hausse de 62% des ventes. Seulement en octobre, novembre et décembre, 105 maisons ont été vendues.

Les maisons unifamiliales ont la cote

Ce sont les maisons unifamiliales qui se sont le plus vendues dans les 12 derniers

mois (379), suivies des plex de deux à cinq logements (69) et des copropriétés (11).

Le prix médian des plex a aussi augmenté de 18% dans la région pour atteindre

144 000\$. Toutefois, le prix médian a diminué pour les maisons unifamiliales de moins de 5% (152 000\$). Les données n'ont pas été comptabilisées pour les copropriétés.

L'agglomération a aussi enregistré une hausse des nouvelles inscriptions en 2017 (823). La situation est tout autre pour l'ensemble de la province. Centris a compté en moyenne 71 016 inscriptions, soit une baisse de 9% par rapport à 2016. Il s'agit d'un deuxième recul consécutif pour le Québec.

Selon la Fédération des chambres immobilières, le marché demeure encore avantageux pour les acheteurs.

Les délais de vente de la province se sont raccourcis comparativement à l'année précédente. En 2017, la moyenne se situait à 113 jours (-6 jours) pour vendre une unifamiliale, 124 jours (-11 jours) pour une copropriété et 102 jours (-6 jours) pour une petite propriété à revenus.



Les ventes de maison ont explosé lors des trois derniers mois de 2017 dans la grande région de Sorel-Tracy. (Photo : Pascal Cournoyer)



LES PORTES DE GARAGE GARAGA, PENSÉES DANS LES MOINDRES DÉTAILS

Pour une porte de grande dimension, optez pour la légèreté de l'aluminium, faites affaires avec les vrais experts!

PORTES DE GARAGE
ST-VICTOIR

450 782-2000

portesstevictoire@videotron.ca

www.portesstevictoire.ca

RBQ: 8252-3689-57



Chaque détail est garanti™



IMMEUBLES
BARDIER
AGENCE IMMOBILIÈRE

Hugues
BARDIER
courtier immobilier
450.746.4444

Jacques
BARDIER
courtier immobilier
450.780.8787

Patrick
BARDIER
courtier immobilier
450.880.0193

128128

L'expérience fait la différence - 173, Boul. Fiset, Sorel-Tracy - www.bardier.ca

NOUVEAU CENTRIS # 23786367 Sainte-Victoire-de-Sorel Maison modulaire de 4 chambres avec s-sol & garage. Poêle au bois, patio intime & fenestration 2015.	NOUVEAU CENTRIS # 26068306 Saint-Joseph-de-Sorel Beau triplex bien entretenu - 5 1/2 au RDC + 2 x 3 1/2 au 2e. Toit 2013, allée 2016. 3 remises & 3 panneaux électriques.	AUBAINE !! CENTRIS # 16945309 Sorel-Tracy Entièrement rebâtie en 2016, + de 300 000\$ de travaux. Plafond cathédral, 4 chambres, piscine & s-sol fini.	Bâtisses commerciales Découvrez les espaces commerciaux à vendre ou à louer à Sorel-Tracy et dans les environs.	Locations Trouver un appartement, un condominium, une maison ou tous autres types de propriétés résidentielles à louer à Sorel-Tracy et dans les environs.	Terrains Contrecoeur, Louiseville, Ste-Anne-de-Sorel, St-Roch-de-Richelieu, Ste-Victoire-de-Sorel, St-Bernard-de-Michaudville, St-Ours, St-Robert, Tadoussac, Yamaska, etc.
CENTRIS # 9214460 Sorel-Tracy Environ 50 000 \$ d'investi. Cuisine & SDB refaites, 5 CAC, thermopompe 2016.	CENTRIS # 18096611 Odanak Toit 2006, fenêtres changées, cuisine 2010. Possibilité d'acquies 2 terrains.	CENTRIS # 23358444 Contrecoeur Construction 2010 de 2 chambres. Cuisine moderne, aire ouverte, et +.	CENTRIS # 13491480 Saint-Robert Refaites depuis 2015. 2 garages, piscine & filage refait à 80 %.	CENTRIS # 9792424 Sorel-Tracy Terrain clôturé, 3 CAC, toit 2005, garage, drain & membrane 2010.	CENTRIS # 19734669 Sorel-Tracy Construite selon les normes Novoclimat. Terrain clôturé, possibilité de 6 CAC.
6PLEX CENTRIS # 14272699 Sorel-Tracy 6plex - 5x3 1/2 + 5 1/2. Toit 2007. Zonage résidentiel & commercial. 33 000 \$ annuel.	CENTRIS # 20526876 Saint-Robert Possibilité de 5 chambres. Aucun voisin derrière. Grange & toiture de tôle.	CENTRIS # 19537572 Saint-Liboire En bordure d'une rivière. Sur beau grand terrain. 2 garages doubles.	CENTRIS # 28357297 Pierreville Ancestrale de 4 chambres avec hangar & rampe de mise à l'eau.	CENTRIS # 24972597 Sainte-Anne-de-Sorel Vue exceptionnelle sur le fleuve. Cuisine refaite, structure renforcée, toit 2014.	CENTRIS # 22401494 Sainte-Anne-de-Sorel Magnifique vue sur l'eau, garage, 3 CAC, plafond cathédral & aire ouverte.
CENTRIS # 15976485 Saint-Roch-de-Richelieu Construction 2013. Cour clôturée. Loué 500 \$/mois en haut & 700 \$/mois en bas.	CENTRIS # 16507972 Sorel-Tracy Au bord de l'eau, terrain aménagé, 3 CAC & solarium. Environ 100 000 \$ d'investi!	CENTRIS # 25229774 Sorel-Tracy Terrain sur coin de rue. Divisions abattues, ajout garage avec chambre au-dessus.	CENTRIS # 25304913 Longueuil Propriété de 2 chambres. Garage, allée asphaltée, abri d'auto & +.	CENTRIS # 20281931 Sorel-Tracy Duplex avec garage. Bons revenus, idéal pour propriétaire occupant.	CENTRIS # 10985054 Sorel-Tracy 4plex sur grand terrain - 2x3 1/2 + 2x6 1/2. Fenêtres changées.
CENTRIS # 19077993 Saint-Bernard-de-Michaudville Centenaire sur terrain de + de 22 000 pi². Solarium, plafond cathédral, 3 CAC.	CENTRIS # 27072396 Saint-Marcel-de-Richelieu Terrain de plus de 50 000 pi². Vue sur un champ, toiture de tôle & poêle au bois.	CENTRIS # 28227309 Saint-Joseph-de-Sorel Historique, 5 CAC, garage. Électricité, plomberie & fenestration refaites.	CENTRIS # 21817989 Saint-François-du-Lac Duplex 2 x 5 1/2, bons revenus, 2 portes d'acier, toiture 2008.	CENTRIS # 19556650 Saint-Robert Construction 2016. 18 755 pi² de terrain. S-sol vaste avec plancher chauffant. Plusieurs possibilités s'offrent à vous.	CENTRIS # 21313072 Saint-Ours Construction 2008 avec garage, 30 000 \$ d'investi. Grand terrain, toit & crépi 2013.
CENTRIS # 13793453 Sorel-Tracy Aire ouverte, 3 chambres & 2 salons. Cour intime, piscine & verrière.	CENTRIS # 13820413 Sorel-Tracy Lumineuse sur terrain clôturé. Toiture 2012 & cuisine réaménagée.	CENTRIS # 11478211 Sorel-Tracy Propriété de 3 chambres (possibilité de +) avec piscine, solarium & 2 garages.	CENTRIS # 26266279 Saint-Robert Propriété de 5 chambres sur terrain de + de 34 000 pi².	CENTRIS # 14880899 Saint-Ours Lumineuse & rénovée avec vue sur l'eau. 3 CAC, véranda, solarium & terrasse.	CENTRIS # 12067413 Sorel-Tracy Construction 2013 à aire ouverte. Cuisine éclairée, terrasse de béton, 2 CAC. 114 900 \$
CENTRIS # 19984930 Sorel-Tracy Neuve dans nouveau développement. Certificat Novoclimat 2.0. Garantie 5 ans GCR. 252 100 \$ taxes incluses.	CENTRIS # 13415212 Sorel-Tracy Construction 2017 avec garage. Certificat Novoclimat 2.0. Garantie GCR. 234 612 \$ + TPS/TVQ	CENTRIS # 12277393 Saint-Roch-de-Richelieu Grand terrain clôturé. Toit cathédral, aire ouverte, cuisine & SDB neuves. 247 500 \$	CENTRIS # 26688806 Sorel-Tracy Propriété de 3 chambres. Aucun voisin derrière. Garage & certificat Novoclimat. 354 900 \$	CENTRIS # 9400277 Sorel-Tracy Huitplex rénové en grande partie. 3 x 4 1/2 + 5 x 5 1/2. Plomberie & électricité refaites. Chauffage aux frais des locataires. Quartier en demande, bonne rentabilité.	

MA MAISON



Les tablettes doivent s'harmoniser à la pièce.

Besoin de tablettes? Suivez le guide!

Des classiques tablettes droites aux cubes, en passant par les tablettes modulaires, invisibles ou même à tiroirs, les étagères murales, à la fois décoratives et utilitaires, offrent 1001 possibilités. Comment faire le bon choix? Voici quelques conseils!

Avant tout, vous devez tenir compte de la vocation de la pièce où seront installées les tablettes et déterminer précisément l'utilisation que vous ferez de celles-ci. Le choix du matériau, notamment, en dépendra. Par exemple, mieux vaut privilégier un matériau résistant à l'humidité dans la salle de bain et une surface facile à nettoyer dans la cuisine.

De même, les objets que vous poserez sur vos étagères influenceront le choix du matériau (bois et bouteilles de shampoing, par exemple, ne font pas bon ménage) et du modèle. En effet, une tablette conçue pour accueillir des peluches ou des bibelots

déliçats ne supportera pas le poids de livres volumineux. À ce propos, gardez en tête que les tablettes à montants (munies de rainures dans lesquelles on insère des équerres) sont généralement plus robustes que celles à équerres intégrées et que, si vous surchargez vos étagères, vous risquez d'abîmer vos murs.

Par ailleurs, les tablettes doivent évidemment s'harmoniser à la déco de la pièce : une étagère en bois dans un décor rustique, des tablettes de plastique colorées pour une salle de jeux, une tablette en métal dans un loft industriel, etc. Un conseil : évitez les étagères travaillées, car elles accumulent énormément la poussière.

Enfin, assurez-vous qu'une fois installées, les tablettes ne nuisent pas à l'ouverture des portes ou des fenêtres et que vous ne risquez pas de vous cogner dessus ou d'en renverser le contenu à tout moment. Autrement dit, positionnez-les judicieusement!

SL FINITION DE PARQUETS INC.

RBQ: 2955-5570-41

Le spécialiste en teinture de planchers

Vernis au latex de 1^{ère} qualité

Sans odeur

- Pose, sablage et vernissage
- Planchers flottants
- Vieux planchers remis à neuf

Estimation gratuite
Satisfaction garantie

Réservez nos services dès maintenant

PLUS DE
30 ANS
D'EXPÉRIENCE

Stéphane Latour,
propriétaire



Cell: 450.880.1217 • 450.743.7195



RE/MAX

ÉQUIPE
MARTINE DESCHESNES



JANIE DIONNE
Courtier immobilier
résidentiel

MARTINE DESCHESNES
Courtier immobilier agréé

TOUT UN MONDE
DE PROPRIÉTÉS
AVEC L'ÉQUIPE M.D.
JANIE DIONNE
VOTRE RÉFÉRENCE
DANS SOREL-TRACY

BUR. 450 449 4411
CELL. 450 517 0141

SOREL / 109 000 \$



- Piscine creusée récente -
191, Av. de l'Hôtel-Dieu / MLS 11870582

SOREL / 149 000 \$



- Lumière, charme et cachet -
63, Hébert / MLS 28187066

STE-ANNE-DE-SOREL / 149 900 \$



- Au coeur du Village -
612, Chenal-du-Moine / MLS 27508825

SOREL / 184 000 \$



- Superbe duplex -
186-188, Barthe / MLS 18027394

SOREL / 194 000 \$



- Style chalet suisse -
39, Du Voilier / MLS 19266099

STE-ANNE-DE-SOREL / 249 000 \$



- Bord de l'eau -
3097, Chenal-du-Moine / MLS 23379226

SOREL / 274 000 \$



- Splendide clé en main -
359, Guévremont / MLS 20741547

ST-ROCH-DE-RICHELIEU / 324 500 \$



- Bord de l'eau -
1311, St-Jean-Baptiste / MLS 17566956

TRACY / 489 000 \$



- Boisé d'Angoulême -
2968, De Bourbon / MLS 19217442

CONTRECOEUR / 498 000 \$



- Ancestrale, aux abords du St-Laurent -
8234, Marie-Victorin / MLS 18616905

CONTRECOEUR / 524 000 \$



- Belle d'autrefois face au St-Laurent -
6310, Marie-Victorin / MLS 16374737

VERCHÈRES / 647 000 \$



- Écurie et petit manège -
349, Rg du Petit-Coteau / MLS 21206639

RE/MAX SIGNATURE M.D.
AGENCE IMMOBILIÈRE, LICENCIÉ
INDÉPENDANT ET AUTONOME
DE RE/MAX SIGNATURE INC.

200-130, boulevard de Mortagne,
Boucherville (QC) J4B 5M7
janie.dionne@remax-quebec.com
MARTINEDESCHESNES.COM

EVO

QUARTIER
URBAIN

POIRIER
CONSTRUCTION
R.B.Q. 5650-3949-01

PHASE 1 OUVERTE
VISITE LIBRE

PROJET UNIQUE À SOREL-TRACY

SEMI-DÉTACHÉ
BUNGALOW ET COTTAGE
UNIFAMILIALE // PLEX // TERRAIN

PROMOS

AUCUN FRAIS DE NOTAIRE

OBTENEZ UNE PAIRE
DE BILLETS DANS UNE
LOGE DU CENTRE BELL LORS
D'UNE PARTIE D'HOCKEY
EN SAISON RÉGULIÈRE !!!!



HEURES D'OUVERTURE

Samedi et dimanche
de 12h00 à 16h00

Disponible en tout temps sur rendez-vous

Pour prendre rendez-vous:

Kathleen Caissy
450 438-POIRIER (450 764-7437)

ventes@evoquartier.com
www.evoquartier.com

125156

MA MAISON



Et si vous agrandissiez par le grenier?

Bureau, atelier, salle de jeux, chambre d'amis, salle familiale, walk-in... l'aménagement du grenier, véritable refuge à l'écart des activités de la maisonnée, offre tout un éventail de possibilités! Le plus beau dans tout ça? Il vous permet d'agrandir la surface habitable de votre maison sans empiéter davantage sur votre terrain! Or, des travaux d'une telle envergure nécessitent une bonne préparation. Voici quelques points importants à considérer avant de vous lancer.

- La structure des combles : le grenier s'aménage plus aisément s'il est doté d'une structure à chevrons que si le toit s'appuie sur des fermes, lesquelles peuvent difficilement être retirées. La pente du toit et la superficie habitable sont aussi à prendre en compte. Par exemple, il faut généralement respecter une certaine hauteur. Bref, avant toute chose, faites évaluer la faisabilité de votre projet par un expert.
- L'état de la toiture : traces de moisissures, indices de la présence de parasites,

taches d'humidité... avant d'amorcer des travaux d'aménagement, une inspection de la toiture et du revêtement s'impose, notamment afin d'en vérifier l'étanchéité.

- L'isolation et la ventilation : pour que le grenier soit confortable en toute saison, l'ajout de matériaux isolants performants et d'un système de ventilation efficace sera probablement nécessaire. L'isolation peut se faire par l'intérieur ou, si vous voulez que les poutres demeurent apparentes, par l'extérieur, auquel cas les travaux seront plus coûteux.

- Le plancher : dans la plupart des cas, le plancher doit être solidifié pour permettre l'ajout de poids occasionné par le mobilier et par les déplacements fréquents dans toute la pièce.

- L'escalier : aménager un escalier sécuritaire pour accéder à votre nouvel espace de vie représente un investissement important à ne pas négliger.

- L'éclairage : l'ajout de lucarnes ou de fenêtres de toit sera sans doute indispensable pour que le grenier aménagé bénéficie d'un bon éclairage naturel. Prévoyez aussi des sources d'éclairage en fonction des différentes activités qui seront pratiquées au grenier.

- La réglementation : les exigences de construction peuvent varier selon les municipalités (largeur de l'escalier, épaisseur de l'isolant, permis de construction, etc.) — renseignez-vous! Assurez-vous également de respecter les normes en matière de sécurité incendie.

Enfin, côté déco, pensez à utiliser des couleurs claires ou vives, des peintures brillantes ou des effets de miroirs, par exemple, pour égayer et agrandir la pièce. Par ailleurs, cloisons, paravents et tapis, entre autres, sont idéaux pour diviser efficacement une grande pièce. Les tablettes sur les murs nains et les portes coulissantes sont aussi de bonnes façons de maximiser l'espace disponible au grenier.

Pour le reste, donnez libre cours à votre créativité en misant sur les particularités de la structure du grenier. À vous de jouer!

128870

GERMAIN GAGNÉ DESIGNER

OUVERT TOUS LES SAMEDIS ENTRE 9 H ET MIDI

Dans votre région depuis plus de 28 ans.

**POUR LA CONCEPTION
DE VOS ARMOIRES DE CUISINE
ET DE SALLES DE BAINS.**

Armoires STM

**TÉLÉPHONEZ-MOI
450 778-0512**

Sylvie FORCIER DUBÉ
Courtier immobilier
450.561.7281
sylviefdube@videotron.ca
SANS FRAIS : 1.877.772.4949
1025, Lionel-Daunais, suite 102, Boucherville
50, de la Gabelle, Varennes

ROYAL LEPAGE
TRADITION
AGENCE IMMOBILIERE

Service bilingue

BORD DU FLEUVE
NOUVEAU

CENTRIS 2272838

TERRAIN 82' X 222' SECTEUR TRACY
TERRAIN 96' X 263' BORD DE L'EAU
TERRAIN 104' X 246' BORD DE L'EAU

SOREL-TRACY
339 900 \$

CENTRIS 2318263

SOREL-TRACY
159 000 \$

CENTRIS 18604738

BORD DE L'EAU
339 000 \$

CENTRIS 9273024

SOREL-TRACY
169 900 \$

CENTRIS 22625852

CONTRECOEUR
475 000 \$

CENTRIS 12333816

SAINTE-ANNE-DE-SOREL
299 900 \$

CENTRIS 10373861

www.centris.ca

Quelles poignées choisir pour rafraîchir ma cuisine?

Une façon simple et abordable de « relooker » votre cuisine consiste à changer les poignées des portes d'armoires et des tiroirs. Celles-ci peuvent en effet procurer une allure totalement différente à votre pièce. Comment faire le bon choix parmi la panoplie de modèles proposés?

L'aspect pratique

Avant d'acheter des poignées, vérifiez d'abord la distance entre les trous afin de choisir un modèle qui vous évitera d'en percer de nouveaux. Vos por-tes s'ouvrent « dos à dos »? Assurez-vous de choisir des poignées qui ne risquent pas de s'entrechoquer si vous ouvrez simultanément deux armoires. Prenez aussi le temps de tester les différentes poignées : certaines se manipulent moins aisément que d'autres, surtout si vous avez de grandes mains.

L'aspect esthétique

Un fini cuivré pour un décor campagnard, des poignées effilées pour un style shaker, de longues poignées pour une cuisine moderne... les poignées doivent se marier au style et aux couleurs de votre cuisine. Veillez donc à harmoniser leur teinte et leur fini à ceux de la robinetterie, des électroménagers et des charnières des portes (si elles sont apparentes), par exemple. Vous pouvez ainsi faire en sorte que les poignées se fondent totalement dans le décor ou le rehausse.



Les poignées doivent notamment se marier aux couleurs et aux finis de la robinetterie et des électroménagers.

Le paravent : un élément décoratif à redécouvrir!

Besoin de créer un peu d'intimité, de délimiter des espaces ou encore de sublimer l'ambiance d'une pièce? Le paravent pourrait bien être la solution idéale!

Effectuant un retour marqué en décoration intérieure, le paravent se décline aujourd'hui en une multitude de matériaux (bambou, bois, métal, feutre, etc.) et de designs. Discret ou imposant, sobre ou extravagant, anguleux ou arrondi, fin ou massif, tapissé ou à miroir, à trois ou à six panneaux, minimaliste ou muni d'espaces de rangement... le paravent a tout pour plaire! En prime, il peut aussi bien donner du style à une pièce que se fondre dans le décor.

Un accessoire multifonction

En plus de constituer une parfaite cloison mobile pour séparer les espaces dans un loft ou créer un coin bureau dans le salon, par exemple, le paravent permet notamment de couper les courants d'air et de préserver la chaleur dans une pièce. Érigé sans efforts, ce « mur » qui ne bloque pas totalement la lumière peut être utilisé pour camoufler judicieusement certains recoins moins esthétiques! Alors, pourquoi s'en priver?

Cloison mobile hautement pratique ou accessoire déco à part entière, le paravent effectue un retour marqué.



 SERGE COUTURE Courtier immobilier 450.587.3504 levcout@videotron.ca RE/MAX SIGNATURE 450.449.4411 130, boul. de Montagne, bureau 200 Boucherville J4B 5M7	NOUVEAU 69 000\$  CHALET 3 SAISONS INCLUANT UN TERRAIN DE 9000 P.C. ET ACCÈS NOTARIÉ DE 80 PIEDS AU RICHELIEU. 570, CHEMIN DES PATRIOTES.	VENDEUR MOTIVÉ  DÉPENSEUR ET BUNGALOW TRÈS BIEN SITUÉ IDÉAL POUR PROPRIÉTAIRE OCCUPANT. CENTRIS 28813854	DUPLEX À MASSUEVILLE 95 000\$  BON LOCATAIRE BEAU TERRAIN UNE OCCASION À SAISIR. CENTRIS 24301611	SOREL-TRACY  BUNGALOW CLÉ EN MAIN AVEC SPA ET VÉRANDA 4 SAISONS. 8715 D'ARAGON - CENTRIS 14831817	STE-VICTOIRE 143 000\$  COTTAGE RÉNOVÉ AU GOÛT DU JOUR AVEC PISCINE ET SERVICES DE LA VILLE. 338, MITÉE STE-VICTOIRE - CENTRIS 27221185	BORD DU RICHELIEU 299 000\$  BUNGALOW COMPLÈTEMENT RÉNOVÉ SUR TERRAIN DE 48 000 P.C. 3230, CH. DES PATRIOTES.
 MANON ST-PIERRE Courtier immobilier 450.561.3617 manon.st-pier@sympatico.ca RE/MAX SIGNATURE 450.449.4411 130, boul. de Montagne, bureau 200 Boucherville J4B 5M7	OCCUPATION IMMÉDIATE - ST-JOSEPH-DE-SOREL       326 RIVARD - CENTRIS 9586321					
 MARIA ALVAREZ Courtier immobilier résidentiel 514.838.5332 maria.inmo@hotmail.com RE/MAX SIGNATURE 450.449.4411 130, boul. de Montagne, bureau 200 Boucherville J4B 5M7	SECTEUR TRACY PRIX RÉDUIT 187 900\$   2 LOGEMENTS 4 1/2 ET 5 1/2 AVEC ENTRÉES INDÉPENDANTES. VENDEUR MOTIVÉ !! CENTRIS 20184421	ST-ROBERT 137 000\$  TERRAIN DE PLUS DE 17 000 P.C. AVEC HANGAR PRIX SOUS ÉVALUATION. CENTRIS 26700800	VOUS VOULEZ DES RÉSULTATS APPELEZ-MOI POUR UNE ESTIMATION GRATUITE DE VOTRE PROPRIÉTÉ			
 PASCALE CLÉDIC Courtier immobilier 450.561.3152 pascale.cledic@remax-quebec.com RE/MAX SIGNATURE 450.449.4411 130, boul. de Montagne, bureau 200 Boucherville J4B 5M7	TERRES D'EN HAUT 3210 RUE ROBERT CENTRIS: 9640099 FAITES UNE OFFRE   LIBRE IMMÉDIATEMENT, GRANDE PROPRIÉTÉ, TOUT BRIQUE À AIR OUVRETE, EXTRÊMEMENT LUMINEUSE VU SON ORIENTATION (COUR ARRIÈRE AU SUD), CLIMATISATION CENTRALE, LA CAMPAGNE EN VILLE! HÉSITEZ PAS, VENEZ VOIR DE QU'ELLE A À OFFRI!	STE-ANNE-DE-SOREL 216 CH. DE CHENAL DU MOINE CENTRIS: 14663231  LIBRE IMMÉDIATEMENT	VOUS CHERCHEZ DE L'ESPACE EN 2018? NE CHERCHEZ PLUS, VOUS AVEZ TROUVÉ! PROPRIÉTÉ OFFRANT 6 CAC, TERRAIN DE PRÈS DE 20000 PIEDS CARRÉS, SANS VOISIN À L'ARRIÈRE, STATIONNEMENT POUR PLUSIEURS VÉHICULES TOUT EN LAISSANT DE L'ESPACE POUR UN MOTORISÉ, UN BATEAU, UNE REMORQUE. DEMANDEZ UNE VISITE!			



via capitale

AGENCE IMMOBILIÈRE

450 746-4434

645, route marie-victorin, Sorel-Tracy



Chantal Godin
Courtier immobilier
450 880-1497



Daniel Rejoffe
Courtier immobilier agréé
450 780-8644



Kate Claveau
Courtier imm. résidentiel
450 881-3440



Patrick Charbonneau
Courtier immobilier agréé
Propriétaire
450 746-9597



Michaël Deschênes Parent
Courtier immobilier
450 846-2389



Jean-Pierre Chouinard
Courtier immobilier
450 780-6684
www.jpchouinard.com



Yannick Caisse
Courtier immobilier
450 880-9999



Raymonde Forcier
Courtier immobilier
450 730-5209



Jacques Murray
Courtier immobilier
450 730-5173



Jennifer Cournoyer
Courtier immobilier
450 746-9332



Mario Larouche
Courtier immobilier
450 746-3751



Lisette Aubé
Courtier immobilier
450 746-6767



Yannick Plouffe
Courtier immobilier
514 922-5047

via PROTECTIONS

propriétaire domiciliaire hypothécaire
+ ASSISTANCE JURIDIQUE

En cas de perte d'emploi, nous sommes
la seule agence à couvrir votre hypothèque

*Certaines conditions s'appliquent.



IMPECCABLE
Centris # 24927195
Raymonde 450 730-5209



PRIX RÉDUIT
Centris # 24927195
Raymonde 450 730-5209



SOREL-SUD
Centris # 13224050
Raymonde 450 730-5209



Secteur Tracy, Jolie propriété, paliers multiples et toit cathédrale,
super propre, très bien entretenu. Centris # 2162603
Jacques 450 730-5173



**Vous voulez vendre ou acheter, contactez moi,
il me fera plaisir de vous accompagner dans
la transaction la plus importante de votre vie!**
Yannick Plouffe 514-922-5047



139 900\$
St-Robert
Centris # 21533427
Jennifer 450 746-9332



104 900\$
Sorel
Centris # 26992285
Jennifer 450 746-9332



Terrain 22 980 pc
St-Roch
Centris # 26894528
Jennifer 450 746-9332



Tracy - Transfert,
rien n'y manque !
Mario 450 746-3751



Tracy
Construction récente
Mario 450 746-3751



Tracy - Sur un magnifique
terrain intime.
Mario 450 746-3751



VENDU
Félicitations aux vendeurs et à
l'acheteur.
Chantal 450 880-1497



Nouveau Tracy
Complètement rénovée, garage.
Centris # 24420268
Chantal 450 880-1497



Varenes - Duplex, piscine
creusée, revenu brut potentiel.
22 200\$ Centris # 12422934
Chantal 450 880-1497



Tracy
Centris # 27240866
Daniel 450 780-8644



Tracy
Centris # 22863539
Daniel 450 780-8644



Sorel
Centris # 25743456
Daniel 450 780-8644



Sorel, 139 000\$
Centris # 19178147
Kate 450 881-3440



Yamaska, 155 000\$
Centris # 11463324
Kate 450 881-3440



St-Ours, 179 500\$
Centris # 9911887
Kate 450 881-3440



Sorel, 139 900\$
Centris # 15110292
Michaël 450 846-2389



St-Robert, 129 900\$
Centris # 27063841
Michaël 450 846-2389



Sorel, 159 900\$
Centris # 11937463
Michaël 450 846-2389



**ST-OURS - BORD
DU RICHELIEU**
Magnifique cottage
impeccable sur
terrain de 46 377 p.c.
Bord du Richelieu.
Centris # 23453718
Lisette
450 746-6767



VENDU
Félicitations aux
vendeurs et bienvenue
aux acheteurs!
Lisette
450 746-6767



179 000\$
Propriété coup
de cœur!
Ensoleillé + mezzanine
Plafond cathédrale
4 CAC. Garage
Boiseries de qualités
St-François-du-Lac
Centris 16884498
JP Chouinard
450 780-6684



**St-Roch-de-
Richelieu**
Plusieurs rénovations
Armoires de prestige
2 SDB + Véranda
Terrain 21829
Peu de voisins
Centris 13112883
JP Chouinard
450 780-6684



Nouveau
Centris # 199 14 694
Yannick C. 450 880-9999



Nouveau
Centris # 10576164
Yannick C. 450 880-9999



49 500\$
Centris # 13849019
Yannick C. 450 880-9999

645, route marie-victorin, Sorel-Tracy

www.viaprotections.com • www.viacapitalecentreduquebec.com

Une hausse du salaire minimum dénoncée à Sorel-Tracy

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

La hausse du salaire minimum de 11,25\$ à 12\$ de l'heure dès le 1^{er} mai 2018 inquiète les commerçants à Sorel-Tracy.

La hausse, prévue initialement de 50 sous par heure, est plutôt passée à 75 sous en raison de la bonne vitalité économique au Québec. Elle correspond ainsi à une augmentation de 6,7% par rapport aux taux actuel. Quant au salaire minimum avec pourboire, il est grimpé à 9,80\$ de l'heure, une hausse de 35 sous.

« C'est beaucoup plus élevé que le coût de la vie, qui tourne autour de 1,5% ou de 2%. Les jeunes travailleurs vont peut-être être contents, mais quelqu'un va payer au bout », dénonce le président de la Chambre de commerce et d'industrie de Sorel-Tracy (CCIST), Christian De Guise.

M. De Guise souhaite voir le gouvernement du Québec annoncer, dans son prochain budget, des mesures compensatoires pour les PME afin de pallier cette hausse.

« Cette hausse ne sera certainement pas bienvenue pour les commerçants. Que vont-ils faire? Couper un employé pour demander aux autres d'en donner plus? De

notre côté, on n'a pas de baguette magique, mais on veut les supporter comme on peut », souligne le président de la CCIST.

Le directeur des relations gouvernementales au Conseil canadien du commerce de détail, Jean-Luc Benoit, représente les marchés d'alimentation de la région. Selon lui, les bannières comme Super C, Metro, Provigo, IGA et Maxi fonctionnent au volume pour gagner du profit.

« La marge de profit est très mince. Comme le milieu est très compétitif, hausser les prix demeure une option peu envisageable. Les épiceries vont tenter de couper dans les dépenses. Vont-elles se réorganiser? Automatiser? Ça demeure une possibilité », explique M. Benoit.

Coup d'épée dans l'eau?

Le propriétaire du resto-bar Le Distingo, Rémy Salvail, qualifie cette mesure de coup d'épée dans l'eau.

« Ce n'est pas vraiment s'attaquer au problème, dénonce-t-il. Il devrait y avoir une réglementation pour les multinationales comme Couche-Tard, Jean Coutu ou McDonald's qui ont l'argent pour faire face à cette hausse. Ce sont les petits comme nous qui écopent. Notre but est de fournir de la qualité à moindre coût, mais avec tout



Les serveurs et serveuses au salaire minimum verront leur paie augmenter de 35 sous le 1^{er} mai prochain. (Photo depositphotos.com)

qui augmente, comme le bœuf, je n'aurai pas le choix de monter quelque chose pour y arriver. »

Selon l'entrepreneur, le fait de grimper le salaire minimum de 75 sous plutôt que 50 sous tel qu'annoncé précédemment est un geste politique en année électorale.

La ministre responsable du Travail, Dominique Vien, a expliqué par voie de communiqué vouloir atteindre 50% du salaire horaire moyen en 2020, sans

l'excéder. Avec cette hausse à 12\$ de l'heure et le salaire moyen à 24,25\$ de l'heure en 2018-2019, Québec atteint son objectif.

« Cette hausse viendrait améliorer la qualité de vie des travailleurs à faible revenu en plus de favoriser l'incitation au travail, d'augmenter le revenu net disponible et de contribuer à réduire l'incidence de la pauvreté, sans nuire à l'emploi et à la compétitivité de nos entreprises », a-t-elle commenté.

Le Gala du mérite économique à la recherche d'entreprises innovatrices

Sarah-Eve Charland | Les 2 Rives

L'agricultrice et vice-présidente de la Ferme Saint-Ours, Martine Bourgeois, invite les entreprises à soumettre leur candidature pour l'une des différentes catégories du Gala du mérite économique 2018.

Mme Bourgeois, qui a remporté le prix de l'agricultrice de l'année en 2017, devient la présidente d'honneur pour la 33^e édition de l'événement qui aura lieu le samedi 28 avril, au Cégep de Sorel-Tracy.



Martine Bourgeois est la présidente d'honneur du Gala. (Photo: Sarah-Eve Charland)

« Être à la tête d'une entreprise, peu importe la grosseur de cette dernière, représente un défi de haut niveau pour quiconque. Le temps et l'investissement que doivent prendre les entrepreneurs pour mener leurs entreprises toujours plus loin sont considérables et méritent d'être soulignés par leurs pairs », affirme-t-elle.

Les entreprises peuvent soumettre leur candidature jusqu'au 2 mars. Elles peuvent également faire appel au Centre local de développement (CLD) et à la Société d'aide

au développement de la collectivité (SADC) afin de les aider à peaufiner leur candidature.

Deux nouveautés s'ajoutent à l'événement. Le public pourra voter pour la catégorie Jeunes entrepreneurs (18 à 39 ans) lorsque les candidatures seront dévoilées le 22 mars. Le vote du public représentera 70% de la note finale.

La nouvelle catégorie Employeur de choix visera à souligner les initiatives innovatrices dans les entreprises afin d'attirer la main-d'œuvre et de favoriser sa rétention.

LES AVANTAGES D'UNE GESTION DE PATRIMOINE EFFICACE PERMETTENT :

- Une gestion fiscale optimale et personnalisée de vos placements
- Une planification successorale qui évolue avec vos besoins
- Une approche globale de votre planification à la retraite
- Un accès à des professionnels qualifiés
- Un plan de suivi simple et détaillé pour l'ensemble de vos besoins financiers et légaux



VOS SUCCURSALES PRÈS DE CHEZ VOUS

Saint-Hyacinthe

1355, rue Johnson Ouest, bureau 100
Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 8W7

Mont-Saint-Hilaire

470, boul. Sir-Wilfrid-Laurier, bureau 205
Mont-Saint-Hilaire (Québec) J3H 6K3

Sorel-Tracy

385, boul. Poliquin, Sorel (Québec) J3P 5N6

1 888 313-6150
vmdconseil.ca

Desjardins
Gestion de patrimoine
VALEURS MOBILIÈRES

Coopérer pour créer l'avenir

Desjardins Gestion de patrimoine Valeurs mobilières est un nom commercial utilisé par Valeurs mobilières Desjardins inc. Valeurs mobilières Desjardins inc. est membre de l'Organisme canadien de réglementation du commerce des valeurs mobilières (OCRCVM) et du Fonds canadien de protection des épargnants (FCPE).

Excitant mais...

Marc

Bouchard

autos@cgocable.ca

Je suis un fan fini des salons de l'automobile. Si j'en avais l'occasion et les moyens, je les fréquenterais tous, sans exception. Mais, comme pour tous les journalistes automobiles, le salon de Détroit a une petite place particulière dans mon cœur.

Après tout, bien qu'il perde un peu de son lustre année après année, il est encore celui

qui est le plus marquant et celui dont tout le monde parle. L'édition 2018 ne fait pas exception à la règle : le salon fera parler de lui, mais il aura aussi déçu quelques amateurs.

Déçu parce que sa superficie diminue à chaque édition; déçu aussi de voir qu'aucune voiture électrique, aucune technologie autonome, n'a fait le bond jusqu'au plancher du salon de Détroit. Et déçu surtout parce que plusieurs des lancements ont eu lieu hors site, ce qui a rendu les dévoilements du salon un peu caducs.

Heureusement, il y avait quand même quelques surprises de taille et quelques véhicules qui valaient le détour. Après tout, c'est pour cela qu'on aime le salon de Détroit!



Nissan XMotion

Nissan XMotion

Le Nissan XMotion (prononcé Cross Motion) est un concept totalement unique en son genre. Petit utilitaire compact capable d'accueillir 6 passagers en trois rangées de 2, il mise sur un design inspiré des techniques traditionnelles japonaises et sur des particularités électroniques quasi magiques, comme une télécommande flottante. Ne retenez pas votre souffle, il ne sera jamais commercialisé, mais il est un bel exercice de style.



Infiniti Q Inspiration

Infiniti Q Inspiration

Division haut de gamme de Nissan, Infiniti a présenté aussi un concept, œuvre du designer québécois Karim Habib, qui, même s'il ne sera jamais produit, laisse au moins entrevoir la nouvelle tendance de design du constructeur. Un bon mot pour la calandre explosive et pour le moteur VC-Turbo, le premier moteur à compression variable au monde.



Ram 1500



Ford Ranger

Ram 1500, Chevrolet Silverado, Ford Ranger

Le salon de Détroit a été le salon de la camionnette. Au menu, trois camionnettes totalement remaniées dans deux cas, et fortement inspirée d'Europe dans l'autre. Le Chevrolet Silverado est désormais plus puissant, plus léger et doté d'une nouvelle structure. Le RAM 1500 a perdu un peu de son look macho, mais a gagné en capacité et propose désormais un intérieur spectaculaire. Enfin, le Ford Ranger est la petite camionnette que l'on attendait depuis longtemps. Vendue en Europe et en Australie, elle apparaîtra enfin en cours d'année.



Volkswagen Jetta 2019

Volkswagen Jetta 2019

Ce n'était presque plus une surprise tellement les photos-espionnes avaient circulé sur le web, mais Volkswagen a lancé la nouvelle Jetta, construite sur la plateforme MQB et dotée d'un nouveau moteur 1,4 turbo de 147 chevaux.



Mercedes-Benz Classe G

Mercedes-Benz Classe G

J'aime le Classe G. Je l'aime tout autant dans sa nouvelle mouture qui conserve seulement 3 pièces de l'ancienne génération. Au menu, une suspension indépendante à l'avant au lieu de l'essieu rigide, un intérieur calqué sur celui de la Classe S et un moteur V8 de 416 chevaux.

Hyundai Veloster N

La Hyundai Veloster subit une cure de rajeunissement, et c'est tant mieux. La grande nouvelle cependant, c'est qu'on offrira sa déclinaison de performance, la N, avec ses 275 chevaux.

Et maintenant, place au salon de Montréal!



Ford Mustang Bullitt

Ford Mustang Bullitt

La troisième génération de la Ford Mustang Bullitt, présentée en vert comme il se doit, est somme toute une Mustang modernisée, allégée et dotée de 10 chevaux de plus que la Mustang GT. Mais l'histoire vaut le détour puisque c'est la petite fille de Steve McQueen, Holly, qui était sur place pour la présenter, et elle trônait fièrement aux côtés de la Bullitt originale, une des deux ayant servi à la réalisation du film qui, encore aujourd'hui, est un modèle en matière de poursuite.



En voiture avec Marc Bouchard

Les 2 Rives vous propose désormais chaque semaine un essai routier du chroniqueur automobile chevronné Marc Bouchard. Marc vous offre ses impressions et commentaires colorés, au gré des visites effectuées chez les concessionnaires, dans les plus grands salons de la planète et lors de grandes premières réservées à des chroniqueurs spécialisés triés sur le volet.

Une nouveauté à ne pas manquer!

Les **2 Rives**.com



La photographe Nathalie Bergeron donnera à nouveau des ateliers à des élèves d'une école de Sorel-Tracy. (Photo : Gracieuseté)

Plus de 150 élèves initiés à l'art grâce à Foudl'Art

Sarah-Eve Charland | Les 2 Rives

Huit artistes de la région transmettront leur passion à des élèves d'écoles primaires afin de les initier à différents médiums artistiques par le biais du projet Foudl'Art.

Le projet est de retour pour une 6^e édition. Des nouveaux artistes comme l'humoriste Mike Cournoyer, la photographe Valérie-Anne Fontaine et la danseuse Marie-France Ouellette s'ajouteront au projet entièrement financé par la MRC de Pierre-De Saurel et la Ville de Sorel-Tracy.

La photographe Nathalie Bergeron, l'artiste clownesque Stéphanie Brunelle, l'artiste en cinéma Èlène Dallaire, l'artiste du verre Geneviève Gamache et l'artiste-peintre Nicole Mongeon-Cardin complètent la programmation de cette édition.

« Le projet permet d'établir des partenariats dans le milieu pour développer des ateliers culturels auprès des écoles. On touche l'aspect historique et patrimonial, mais aussi l'estime de soi des élèves », affirme la régisseuse culturelle et vie communautaire à la Ville de Sorel-Tracy, Julie Gauthier-Lafond.

Les écoles Saint-Gabriel-Lalemant, Maria-Goretti, Au Petit Bois, Saint-Jean-Bosco, Sainte-Victoire, Pierre-de-Saint-Ours, Sainte-Anne-les-Îles et l'école intégrée d'Yamaska recevront la visite de ces artistes au cours des prochains mois.

Les artistes ont répondu à un appel de projets à l'automne dernier. Ils offriront cinq ateliers de création qui résulteront à une présentation de leurs œuvres le 31 mai à l'école secondaire Fernand-Lefebvre. Les ateliers aborderont plusieurs thèmes, dont l'identité culturelle, la communauté, la créativité, l'histoire et le patrimoine.

Six municipalités bougent aux Plaisirs d'hiver



Les Plaisirs d'hiver seront de retour le 4 février au carré Royal à Sorel-Tracy. (Photo : Archives)

Sarah-Eve Charland

secharland@les2rives.com

Six municipalités de la région participent à la programmation des Plaisirs d'hiver. De la randonnée pédestre, en passant par le fat bike ou de la glissade, les municipalités organisent des activités variées.

Saint-Roch-de-Richelieu a lancé les festivités le 20 janvier en planifiant plusieurs activités au parc Raymond-Perron. Sainte-Anne-de-Sorel est la prochaine municipalité à participer aux Plaisirs d'hiver le 28 janvier de 13h à 16h au Centre Germaine Guèvremont. Glissade, patinage, promenade en

raquette et rond de feu seront organisés pour les familles.

Sorel-Tracy présentera sa programmation le 4 février au carré Royal de 11h à 16h. Le Service des loisirs a planifié des amuseurs publics, des mascottes, des jeux gonflables, du soccer sur neige et des tours de karts à pédale. Les familles pourront aussi profiter des promenades en carriole, des cours de kickboxing et de Zumba, ainsi que des tours de poney et de chevaux.

Les Plaisirs d'hiver se dérouleront le 9 février de 18h à 22h à Saint-Ours. Un disco-patin sera organisé pour souligner la Saint-Valentin. Le tout aura lieu à la patinoire du Centre communautaire Richard-Gosselin.

La municipalité de Sainte-Victoire-de-Sorel a obtenu une subvention de 2500\$ pour offrir des cours d'initiation au fat bike sur les sentiers multifonctionnels du Club de golf Continental. Cette activité sera au programme lors des Plaisirs d'hiver du 10 février présentés de 10h à 17h. Les familles

pourront aussi participer aux randonnées pédestres, en calèche, en raquette ou en ski de fond. Des chasses au trésor et des spectacles sont aussi au programme.

Les Plaisirs d'hiver de Contrecoeur se dérouleront le 11 février de 12h à 16h au parc Antoine-Pécaudy. Les familles pourront patiner, faire de la raquette ou glisser sur la pente en compagnie de la mascotte de la Ville. Une charrette de chevaux se promènera également dans les rues de la Ville.

Loisir et Sport Montérégie et Kino-Québec incitent les municipalités à présenter une programmation de janvier à mars afin de promouvoir l'activité physique en extérieur. Toutes les activités sont offertes gratuitement.

Le Programme d'assistance financière aux initiatives locales d'activité physique et de plein air a distribué 57 981\$ dans la province pour permettre la tenue d'activités, l'achat de matériel ou l'aménagement d'infrastructures.

mm
Maison la Margelle inc. Certifié par le MSSS
Centre de thérapie pour hommes et femmes
Alcool Drogues Jeu

Donne un sens à ta vie

La Maison la Margelle vient en aide aux personnes aux prises avec des problèmes d'alcool, de drogues, de médicaments ou de jeu pathologique.

Programmes

- Pré-thérapie
- Thérapie interne 20 jours toxico et jeu pathologique
- Programme de ressourcement 5 à 10 jours
- Suivi post-cure de 12 mois

Vous cherchez de l'aide, n'hésitez pas à nous contacter, nous sommes là pour vous.

Courriel : administration@maisonlamargelle.com

125166

1905, route Marie-Victorin, Sorel-Tracy (QC) J3R 1M8
450 746-2788
www.maisonlamargelle.com

AZIMUT DIFFUSION SUR SCÈNE PRÈS DE CHEZ VOUS!

2018 PROGRAMMATION HIVER-PRINTEMPS

JEUDI 1^{ER} FÉVRIER 18H
SIMONE PRATTICO
13\$/VIP \$11

SAMEDI 3 FÉVRIER 20H
ANTHONY KAVANAGH
SHOWMAN
52\$/VIP 43\$

DIMANCHE 4 FÉVRIER 11H
ISABELLE METWALLI ET ENZO DE ROSA
PASSIONE
12\$/VIP 10\$/13 à 18 ans 5\$
12 ans et moins gratuit

BILLETTERIE 450.760.1118 / WWW.AZIMUTDIFFUSION.COM

128496

En spectacle le 3 février

Sorel-Tracy, tête de Turc de l'humoriste Mike Cournoyer

Julie

Lambert

jlambert@les2rives.com

L'humoriste Mike Cournoyer s'en donnera à cœur joie sur les particularités de Sorel-Tracy dans son spectacle de 60 minutes le 3 février au Marine Cabaret, à 20h30. Personnalités publiques, expressions typiquement soreloises et projets passés ainsi que futurs seront quelques-uns des sujets abordés par le comique avec une touche d'humour corrosif.

Présenté une première fois en septembre 2017, le spectacle *Mike Cournoyer cherche le trouble* était l'aboutissement de plusieurs heures de travail pour l'instigateur des soirées d'humour Cabaret Open Mike. Selon l'humoriste, ce projet solo est son plus long spectacle à ce jour puisqu'il comporte 60 minutes de matériel original.

« C'est la seconde étape quand tu te lances en humour. Tous les humoristes font des numéros dans des soirées et souhaitent un jour faire leur *one-man-show*. Mon spec-

tacle est une formule entre les deux. Cela faisait longtemps que je voulais le faire. J'avais beaucoup de matériel sur Sorel-Tracy dont des numéros que j'ai testés pendant les Open Mike, dans des événements corporatifs et même à l'extérieur », explique-t-il.

Son legs à Sorel-Tracy

Il avait tellement de choix qu'il a même dû couper du matériel, souligne-t-il. Lors de sa supplémenteaire du 3 février, les gens pourront entendre des blagues exclusivement sur la région. Pourquoi se limiter à la région? L'humoriste souligne qu'il voulait mettre son grain de sel dans les Fêtes du 375^e.

« Je suis un gars de Sorel-Tracy. J'ai fait mes études ici. Le moment coïncidait bien. On n'avait eu que des hommages pendant l'année. Je voulais donc arriver avec un spectacle corrosif, mais réalisé de façon comique », décrit l'artiste de 29 ans.

Plusieurs sujets seront abordés comme les Éperriers, les personnalités publiques de la région, les préjugés des gens de l'extérieur envers Sorel-Tracy, les anciens et futurs projets de la municipalité. Il y aura aussi des sections sur les phrases qu'on n'entendra jamais à Sorel-Tracy et un numéro d'émission de radio.

« Tout le monde va se retrouver dans ce spectacle. Je suis très content de la première

représentation. Cela s'était super bien passé », se réjouit-il.

Année occupée

L'humoriste sorelois n'a pas que cette représentation à son horaire au cours des prochains mois. Il participera également au projet Foudl'art de la MRC de Pierre-De Saurel où il donnera des ateliers aux élèves à l'école Au petit bois.

Il animera et organisera deux éditions du Cabaret Open Mike. Elles auront lieu les 31 mars et 26 mai au Marine Cabaret. Les têtes d'affiche de ces événements seront respectivement Kevin Raphaël et Guillaume Pineault.

Mike Cournoyer sera aussi en première partie du gagnant de trois Olivier lors du dernier gala, Julien Lacroix, lors d'un événement corporatif le 14 mars prochain.

« C'est une collecte de fonds qui aura lieu à l'Annexe du Fougasse pour le CHSLD Pierre-De Saurel. Il y a plusieurs choses qui s'en viennent pour moi. Je vais aussi faire des représentations plus souvent à Montréal », conclut-il.

Pour des informations ou des billets, les gens peuvent aller au www.mikecournoyer.com, sur la page Facebook du Marine Cabaret ou au Cactus Cafe el Picante.



L'humoriste sorelois Mike Cournoyer montera sur scène à quatre reprises dans les prochains mois pour présenter des numéros. (Photo: Gracieuseté/Geneviève Baril)

Marine CABARET

40 Rue Roi Sorel-Tracy

BILLETS EN VENTE MAINTENANT!

Cactus Café 30 rue du Roi / Photo Gariépy 239 Boulevard Fiset
Achat en ligne EVENTS7.COM
Info 450-742-9510 / 450-881-5771

26 Janvier Kevin et sa meute

27 Janvier Nailed it Hommage aux Big 4

Billet prévente 13\$



2 Février Spectacle Country!
LES
TICKY JONES

Billet prévente 12\$



10 Février Souper Country

16 Février



Steeve Desmarais et invités



HOMMAGE

Bon Jovi



3 Février

MIKE

- Cournoyer -

Billet prévente 10\$



HOMMAGE

Bon Jovi



9 Février

LED-ZEPPELIN

TRIBUTE/HOMMAGE

Billet prévente 18\$



HOMMAGE

Bon Jovi

Une crème anti-inflammatoire révolutionnaire

qui agit en moins de 30 minutes

La crème de marque Céladrin est un produit entièrement naturel, breveté et testé cliniquement pour son pouvoir d'atténuer l'inflammation et la douleur, tout en favorisant la souplesse et la mobilité des articulations. La crème Celadrin est un mélange d'acides gras (oméga) estérifiés de source naturelle. Elle atténue la douleur et l'inflammation causées par l'ostéoarthrose, les douleurs bénignes liées aux maux de dos, muscles tendus, entorses ou contusions.

Disponible chez :

Accès-pharma
chez Walmart

Brunet

CENTRE Santé

Provigo max

familiaprix

Jean Coutu

uniprix

Crème pour articulations, format 40 g

Valide du 25 au 31 janvier 2018

128509

Ce produit peut ne pas vous convenir.
Toujours lire l'étiquette et suivre le mode d'emploi.



webbernaturals.com

Consultez la nouvelle page Facebook
Webber Naturals Québec

f

Cette publicité a été payée par VML Pharmaceutiques Inc.

VOS PETITES ANNONCES LOCALES

Les 2 Rives .com

58, rue Charlotte, Sorel-Tracy J3P 1G3

L'HEURE DE TOMBÉE POUR LES PETITES ANNONCES EST LE VENDREDI 15 H.
Après cette heure, elles sont automatiquement reportées à la parution suivante.

450 742-1002 / 450 771-0677 / classees@dbccomm.qc.ca

1065\$
+ TAXES
1224\$

20 MOTS
par annonce

Le mot additionnel
35¢ + taxes

LES PETITES ANNONCES
SONT PAYABLES À L'AVANCE



Sauf exception rubrique 700 encans PRIX SUR DEMANDE

AVIS AUX ANNONCEURS

Les 2 Rives ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Le journal se réserve le droit de refuser toute publicité ne convenant pas à sa politique. Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: "Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant." Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée. Toute correction à apporter ou tout retrait d'une petite annonce doit parvenir au bureau du journal avant 15 h, le jeudi. Après ce moment, l'annonce sera facturée comme entendu.

INDEX DES RUBRIQUES

IMMOBILIER À LOUER

- 100 À partager
- 105 Bureaux - locaux
- 110 Chalets
- 115 Chambres
- 120 Condominiums
- 125 Garages - entrepôts
- 130 Lofts
- 135 Logements 1-1/2 - 2-1/2
- 140 Logements 3-1/2
- 145 Logements 4-1/2
- 150 Logements 5-1/2 et plus
- 155 Maisons unifamiliales À LOUER
- 160 Maisons de campagne - Mobiles - Roulottes

IMMOBILIER À VENDRE

- 200 À revenus
- 205 Chalets
- 210 Commerces - Édifices commerciaux
- 215 Condominiums - lofts
- 220 Fermes - Terres
- 225 Maisons de campagne - Mobiles - Roulottes
- 230 Maisons unifamiliales À VENDRE
- 235 Terrains

À VENDRE

- 300 Ameublements - Électroménagers
- 305 Animaux
- 310 Antiquités
- 315 Articles de sports
- 320 Bois de chauffage
- 325 Machinerie et pièces agricoles
- 330 Matériaux de construction
- 335 Musique
- 340 Outillage
- 345 Ventes de garage
- 350 Divers

SERVICES

- 400 Amitiés - Rencontres
- 405 Astrologie
- 410 Construction - Rénovation
- 415 Cours - Formation
- 420 Entretien ménager
- 425 Événements - Voyages
- 430 Garderies
- 435 Occasions d'affaires
- 440 Offres d'emploi
- 445 Perdu - Trouvé
- 450 Santé
- 455 Services comptables - Impôts
- 460 Services divers
- 470 Recherche divers

VÉHICULES

- 500 Automobiles
- 505 Bateaux - Motomarines
- 510 Camions - Camionnettes - Vus
- 515 Motoneiges - Motocyclettes - VTT
- 520 Véhicules - Garages
- 525 Véhicules récréatifs

PRIÈRES - REMERCIEMENTS

- 600 Prières - Remerciements

ENCANS

- 700 Encan

105 BUREAUX / LOCAUX

BUREAUX à sous-louer, Laval, 2550, Daniel-Johnson, jonction:440-15, 1700pi.ca, ensoleillé/cuisinette, 3bureaux fermés. Peut accueillir 6postes travail. Salle/entreposage. 4,600\$/mois. 514-861-2088, poste 23.

115 CHAMBRES

HAUT duplex Saint-Jude plancher cuisine et toilette neuve, appareils électro disponible, peut être loué au complet ou comme chambreurs, 6 chambres disponibles. 514-572-7274.

SOREL, chambre à louer. Inclus dans chambre: salle d'eau, réfrigérateur, télévision, câble, décodeur super-écran, internet. Non-fumeur. Aucun bail. 365\$/mois. 450-822-4225.

125 GARAGES / ENTREPÔTS

MINI-ENTREPÔTS, Toutes grandeurs, à louer 3 mois minimum. Appelez Robert: 450-587-3292.

130 LOFTS

GRAND Loft, aire ouverte, planchers bois, frais peint. Tranquille. Non-fumeur. Références. Idéal pour personne seule. Près des Promenades. 450-742-2344 (répondre)

135 LOGEMENTS 1 1/2 - 2 1/2

LOCATAIRES paisibles seulement. 1-1/2, 2-1/2, Électricté, chauffage, câble, internet inclus, stationnement, buanderie. Tracy. Aussi appartement plus grand. 450-494-1017.

SOREL-TRACY: centre-ville, 1-1/2, tout inclus, 350\$/mois. 450-730-5173

140 LOGEMENTS 3 1/2

2 MOIS GRATUITS! 3-1/2, Sorel-Tracy, grand demi sous-sol. 4 électros. Stationnement déneigé. Références exigées. 910-A, rue Bouvier. 405\$/mois. 514-347-0919

3-1/2 non-chauffé non-éclairé, 350\$/mois. 101 rue de la Reine, Sorel. 450-517-8480

3-1/2, très grand, aire ouverte, neuf, grande sdb, 20minutes de Sorel-Tracy, libre immédiatement, possibilité garage, stationnement déneigé, références, 425\$/mois; 450-730-5869.

140 LOGEMENTS 3 1/2

Sorel-Tracy. Beau 3-1/2 Libre. 450\$ 418-934-9209

145 LOGEMENTS 4 1/2

2 MOIS GRATUITS! 4-1/2, Sorel-Tracy, 2e étage, 4 électros. Très grand, stationnement déneigé. Références exigées. 912 Bouvier. 495\$/mois. Libre. 514-347-0919

4-1/2, 3e balcon. 239 Chemin des Patriotes (Sorel). Frais peint, très tranquille. Idéal pour personne seule ou couple, pas de chien. 465\$/mois. 450-742-0680, 450-846-2365.

4-1/2, 435\$/mois+. Stationnement déneigé, peinturé, rénové. Au 375, rue Bord-de-l'eau, Sorel. 450-855-0929.

4-1/2, 455\$/mois, rénové, ensoleillé, propre, frais peint, inst. lav./séch. stationnement déneigé, remise intérieure, grandes fenêtres, 406, Bonnaventure, Sorel; 514-924-8353.

4-1/2, 80, Élisabeth, centre-ville Sorel-Tracy, rez-de-chaussée, 500\$. Libre. Tranquille. Pas de chien. Références. 438-925-2987

4-1/2, 8, rue Roger, Sorel, propre, pas de chien, stationnements, libre immédiatement. 440\$/mois. 514-995-2141.

4-1/2 rez-de chaussée, rue Augusta. Libre immédiatement. Rénové. 460\$/mois. 514-963-9001

4-1/2 rue Guèvremont, 2 ième étage, frais peint, très propre, stationnement déneigé. 520\$/Mois. 450-730-5173.

4-1/2, secteurs Sorel/Tracy, libres immédiatement, pas d'animaux, 450-743-3723.

913 Rivard (450\$/mois), 156 de la Comtesse (465\$/mois), 290 Beauchemin (565\$/mois), 4 Chopin (600\$/mois), 119 Charlotte (630\$/mois), 70 Hotel-Dieu (700\$/mois), 514-781-3156.

SOREL-TRACY, 4-1/2, meublé au complet ou semi-meublé. Remise. Stationnements déneigés pour 2 voitures. Pas d'animaux. 500\$/mois. Libre maintenant. Pierre: 450-780-9357

145 LOGEMENTS 4 1/2



TRACY: 1525 Filiatreault magnifique 4-1/2, secteur paisible, bois franc/céramique. Porte-patio, balcon, remise. Beaucoup rangement. Près A-30. Idéal personne seule/ couple recherchant tranquillité. Non-fumeurs. Maintien et 1er février. 620\$-650\$/mois. Références exigées. 450-746-6622 daunais.r@videotron.ca

150 LOGEMENTS 5 1/2 ET PLUS

5-1/2, luxueux, étage supérieure, frigidaire et lave-vaisselle inclus. Balcon, portes-patio, stationnement déneigé. Endroit paisible, bien situé, boul. de Tracy. Libre. 450-746-0477

SAINT-OURS, 5 1/2 2e étage, grand terrain, pas d'animaux, 580\$/mois, libre 1er mars. 450-587-3292. 1941 ch. des patriotes. Enquête.

ST-OURS: Très grand 5-1/2, rez-de-chaussée. Rénové, entrée laveuse/sècheuse, stationnement. Libre immédiatement. 550\$/mois. 450-460-1141

TRÈS grand 6-1/2 à Sorel, semi-meublé ou non, 1er plancher, près épicerie, pas d'animaux. 450-780-9357.

155 MAISONS UNIFAMILIALES À LOUER

À Sorel-Tracy, grand 7-1/2 avec garage, près parc, patinoire, piste cyclable. Endroit tranquille, libre immédiatement, références demandées, 880\$/mois; 450-730-5869.

MAISON à louer, bord de l'eau à Tracy. 5 cac, 2 sdb. 1250\$/mois, pas d'animaux, libre immédiatement. 450-587-2311.

160 MAISONS CAMPAGNE

MAISON MOBILE, 5 1/2 avec remise 450\$/mois situé à Yamaska. 450-808-4862

300 AMEUBLEMENT / ÉLECTROMÉNAGERS

ELECTROMÉNAGERS Poêle, frigo, laveuse, sècheuse. Garantie 1 an. Aussi meubles et matériaux garantis 1 à 20 ans. 311 des Patriotes, Sorel. Spéciaux lundi au vendredi. Visa, Mastercard. 450-517-1013

300 AMEUBLEMENT / ÉLECTROMÉNAGERS

ELECTRO-SOREL 183 du Roy, Sorel-Tracy Poêle, frigo, laveuse et sècheuse à vendre avec garantie, neufs / usagés 450-561-1080

340 OUTILLAGE

SCIERIES mobiles à partir 4,397\$. Coupez bois toutes dimensions avec votre scierie à ruban portative. Info/DVD gratuits. www.ScieriesNorwood.ca/400QN 1-800-408-9995 poste:400QN.

400 AMITIÉ / RENCONTRES

CONTACTS et rencontres. Service#1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues. Goûtez la différence. Appelez: 1-877-661-2626 ou cell.: #6910(des frais peuvent s'appliquer).

DANSE pour Célibataires et Couples. Samedis 27 janvier, 3-10 février, 20h. Salle Chez Jacques: 619, rue Principale, La Présentation. 450-796-3469. www.sallechezjacques.com

405 ASTROLOGIE

ANA Médium pure, 40ans d'expérience. Ne pose aucune question. Réponses précises et datées, confidentielles. 514-613-0179 (avec ou sans Visa/MasterCard).

410 CONSTRUCTION / RÉNOVATION

RENOVATION MARC CHAMPOUX ENR. 450-746-6696 Finition intérieure complète. S.d.b. céramique. Patio. Galerie, et plus... RBQ #5598-0445-01

430 GARDERIES

PLACES de disponibles. Garderie privée avec reçus. Collation et repas fournis. 4193, boul. Marie-Victorin, Sorel-Tracy. Lundi au vendredi de 6h à 18h. Contactez Myriam: 450-855-1760.

435 OCCASIONS D'AFFAIRES

ROUTE de distributrices exclusive. Directement du manufacturier. Concept clé en main. Produits exclusifs. Financement disponible. 438-406-7061.

440 OFFRES D'EMPLOI

PREPOSES aux bénéficiaires/ainés, formation payée. Plusieurs postes disponibles. 450-449-9541.

SERVEUR(EUSE) demandé(e)s pour remplacement de jour et pour fin-de-semaine. Avec ou sans expérience. Pour rendez-vous, contactez Gaétanne 514-265-0611

460 SERVICES DIVERS

PRÊT 500\$ à 1000\$. Ouvert 7jours; Obtenez argent instantanément avec Sekur. Mauvais crédit accepté. Dépôt d'argent 7j/7. Crédit Yamaska: 1-877-661-4721, www.credityamaska.com

PRÊTEUR hypothécaire privé, 1er/2e niveau. Financement rapide, toutes régions. Service professionnel, taux compétitifs et conditions de financement flexibles. Financement Brisson:1-866-566-7081.

460 SERVICES DIVERS

SAAQ. Victime d'accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite! M. Dion, Avocats: 514-282-2022 www.sossaaq.com

TROP de dettes?Laissez-nous vous aider. Un versement par mois. 7/7, 8h à 20h. MNP Ltée, Syndic autorisés en insolvabilité. 514-839-8004.

520 VÉHICULES GARAGE

ATTENTION! Besoin d'un véhicule. Problème crédit? Aucun cas refusé. Financement. Modèles 2004-2013. Robert Cloutier Autos: 450-446-5250, 514-830-0098, 1-888-446-5250; www.robertcloutierautos.com

À voir: autos, camions, 4x4 (2010 à 2017). Financement maison, aucun cas refusé/aucun endosseur (léger dépôt); 1-866-566-7081 www.financementbrisson.com

APRÈS M'AVOIR LU



Recyclez-moi!



Les 2 Rives .com

AJOUTEZ DE LA VISIBILITÉ À VOTRE PETITE ANNONCE
450 771-0677

UNE PHOTO VAUT MILLE MOTS

Pour seulement de plus, taxes incluses

575\$



METTEZ-Y DE LA COULEUR

Pour seulement de plus, taxes incluses

365\$



Les 2 Rives .com

Le Courrier de Saint-Hyacinthe

LECLAIRON SAINT-HYACINTHE ET RÉGION

L'Oeil RÉGIONAL



Les Marquis de Tracy

Désire combler les postes suivants :

- Infirmier(ère) – auxiliaire
- Préposé(e) aux bénéficiaires
- Préposé (e) à l'entretien ménager jour et nuit
- Préposé (e) à la laverie (plongeur)

Courriel : bbeauchemin@marquisdetracy.com
Télécopieur : 450-746-7625

CENTRE ROUTIER DRB LTÉE

recherche

CHAUFFEUR CLASSE #1

3 ans expérience sur Flat bed
et drop deck
Local, régional
et longue distance occasionnel

CHAUFFEUR CLASSE #3

local et régional,
transmission 13 vitesses

35 à 50 hrs /semaine
Salaire à discuter
Assurance groupe

Communiqué au : 514 863-7011



Municipalité
de Saint-Robert

POSTE : SECRÉTAIRE-ADMINISTRATIVE

DESCRIPTION DU POSTE

Sous l'autorité de la directrice générale, la secrétaire administrative a pour principale responsabilité de soutenir les activités administratives de la municipalité. Elle assure la réception des appels téléphoniques et accueille les citoyens qui se présentent à la municipalité. Elle offre un soutien logistique et de secrétariat au directeur général. Elle est responsable de la tenue des livres comptables et effectue diverses tâches de secrétariat, donc voici un aperçu des différentes responsabilités

TÂCHES

- ✓ Effectuer la facturation du service de garde municipal;
- ✓ Faire le suivi de la facturation mensuellement;
- ✓ Faire la perception des taxes;
- ✓ Faire les paies, relevé 24, T4 et relevé 1;
- ✓ Tenir le système de taxation à jour;
- ✓ Effectuer la perception des taxes municipales;
- ✓ Effectuer les encaissements et les dépôts;
- ✓ Effectuer les modifications du rôle d'évaluation au système informatique;
- ✓ Faire la location des salles;
- ✓ Recevoir, prendre les messages et transmettre les appels téléphoniques;
- ✓ Comprendre et cerner le besoin du citoyen et le diriger vers la personne ressource;
- ✓ Prendre des rendez-vous;
- ✓ Répondre à certaines questions sur les services de la municipalité et donner la bonne information;
- ✓ Gérer la réception et l'envoi des courriels dans Outlook;
- ✓ Effectuer la réception et l'envoi du courrier et des télécopies;
- ✓ Écrire les lettres et remplir les formulaires, selon la demande;
- ✓ Classer les dossiers dans les filières;
- ✓ Classer les informations dans les dossiers en suivant les procédures établies;
- ✓ Faire le montage et l'impression du journal local;
- ✓ Et toute autre tâche connexe demandée.

COMPÉTENCES ET APTITUDES

Afin de relever ce défi stimulant, nous recherchons une personne possédant les aptitudes et compétences suivantes :

- Diplôme d'études professionnelles en secrétariat, diplôme d'études collégiales en Techniques de bureautique ou toute autre formation ou expérience jugée équivalente assortie de 2 ans dans un poste similaire;
- Avoir occupé un poste de secrétaire administrative sera également considéré;
- Expérience dans une municipalité sera considérée comme un atout majeur;
- Bonnes connaissances en comptabilités;
- Avoir une excellente connaissance des différents outils informatiques de Microsoft Office;
- Avoir une excellente capacité de communication;
- Excellente maîtrise du français à l'écrit et à l'oral;
- Professionnalisme;
- Autonomie;
- Bonne gestion des priorités;
- Entregent;
- Bon sens de l'organisation;
- Discrétion;
- Polyvalence.

CONDITIONS

Emploi de jour, permanent temps plein (28 heures par semaine).
Salaire à discuter selon compétences.

COMMENTAIRES

Faire parvenir votre candidature accompagnée de votre curriculum vitae avant 16h, le jeudi 8 février 2018
par la poste au : 666 chemin de Saint-Robert, Saint-Robert (Québec) J0G 1S0
ou par courriel à l'adresse : nlussier@pierredesaurel.com

Nathalie Lussier
Directrice générale & secrétaire-trésorière, Municipalité de Saint-Robert

*Note Le genre féminin est utilisé sans discrimination et uniquement dans le but d'alléger le texte.

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

N.B.: tous les postes annoncés sont ouverts
également aux femmes et aux hommes



CHAUFFEURS

Classe 1

Transport Alimentaire en Citerne 2 Essieux.

- Longue Distance (Canada/USA).
- 5 Ans Expérience.
- System Journal de Bord électronique (ISAAC Inst.)
- Équipement (Récent et de Qualité).
- Salaire très Compétitif.

Demander Marc Côté :

450 768-2140 ou 450 888-5111

Courriel : marccote@marcowarehousing.com

WWW.SECURITASJOBS.CA



Securitas Canada est à la recherche :

D'AGENTS DE SÉCURITÉ

Disponibles en tout temps
Dans la région de Contrecoeur

Possédez-vous les qualifications suivantes?

- Permis d'agent de sécurité valide du BSP
- Disponibilité 24/7
- Permis de conduire valide
- Diplôme d'études secondaires

Pour réponse rapide
Appliquez dès aujourd'hui!

www.securitasjobs.ca

1-888-935-2533 poste 403412

MERCI d'appliquer en ligne!

OFFRES D'EMPLOI

Une histoire de famille!

PIERRE LEFEBVRE TOYOTA

COORDINATEUR (TRICE) à la livraison (remplacement maladie)

Poste 40 hrs / semaine, lundi au vendredi

- Livraison de véhicule aux clients
- Explication – Démonstration des caractéristiques du véhicule
- Visite des installations de la concession

CONSEILLER en PRODUIT pour VÉHICULE D'OCCASION

Poste du lundi au vendredi

- Conseiller le client sur le produit
- Guider le client sur processus d'achat

Les personnes recherchées pour les postes devront :

- Aimer travailler avec la clientèle
- Entregent
- Sens de l'organisation
- Connaissance et facilité informatique
- Connaissance en réseaux sociaux, un atout

JOIGNEZ-VOUS À UNE ÉQUIPE GAGNANTE

Envoyée votre C.V. par courriel :

ventes@lefebvre-toyota.ca



LES SPÉCIALISTES DU SERVICE

Nous sommes une entreprise œuvrant dans la câblodistribution
et les télécommunications. Nous recherchons actuellement du
personnel pour combler les postes suivants :

TECHNICIEN/NE

EN CÂBLODISTRIBUTION (Montréal, Laval,
Laurentides, Lanaudière, Rive-Nord, Rive-Sud)

- Détenir un permis de conduire canadien valide
- Avoir une formation en lien avec le poste (électronique, électromécanique, télécom, électricité, mécanique, réfrigération) etc.
- Pouvoir travailler en hauteur ainsi qu'être en mesure de soulever +- 70 livres.
- Le poste exige une disponibilité jour/soir /fin de semaine

Magasinier (Laval)

- Détenir un permis de conduire canadien valide
- Le poste exige une disponibilité jour/soir /fin de semaine

L'entreprise est située dans un secteur qui n'est pas desservi par les
transports en commun.

Faites parvenir votre c.v. par courriel à rhcandidate@transelec.com
en prenant soin de spécifier le poste ou, visiter notre site internet au

www.instechtel.com

Au plaisir

BABILLARD

Méditation et bouddhisme

Cours offerts à Sorel-Tracy par le Centre de méditation kadampa Montréal, le samedi 27 janvier, de 11h à 12h30, à l'École de yoga Shantaya de Sorel-Tracy, 201, rue Robillard, local 204. Dans le cadre de la série La méditation bouddhiste, cette semaine le thème abordé sera «Comment méditer?». 15\$/cours ou 50\$ pour 4 cours. Infos: meditationamontreal.org/pres-de-chez-vous ou 514 521-2529.

Aide pour les hommes

Le Groupe de Partage pour Hommes de la Montérégie (GPHM) a pour but d'accompagner des hommes qui souhaitent augmenter leur mieux-être intérieur et ceux qui traversent des difficultés telles que ruptures, séparation, divorce, perte d'emploi, isolement, deuil, situations éprouvantes. Les rencontres se tiennent de 19h à 22h. Les lieux de rencontre sont gardés confidentiels. Information: 514 299-3210 ou www.gphm.ca, groupepartagehommes@gmail.com.



Anne-Élisabeth Bossé
(Photo : Gracieuseté/Jimmi Francoeur)

Anne-Élisabeth Bossé donne à la Fondation Hôtel-Dieu

La comédienne originaire de Sorel-Tracy, Anne-Élisabeth Bossé, a remis les sous remportés à l'émission Le Tricheur, sur les ondes de TVA, à la Fondation Hôtel-Dieu de Sorel. Elle a récolté 2 950\$. Les émissions durant lesquelles Mme Bossé a participé ont été diffusées du 8 au 12 janvier. (S.-E.C.)

CARRIÈRES

128633

SUMMUM
SERVICES-DEJOURS

Journée portes ouvertes
Mercredi 24 janvier 2018

RONA
LOWE'S

3000 rue Cartier, Saint-Hyacinthe
8h30 à 16h00

Contrat Lowe's - Rona
Saint-Hyacinthe

Postes à combler

Caristes (soir) 17.57 \$ à 19.03 \$ / hr
Préparateur commandes (soir)
16.51 \$ à 17.88 \$ / hr
Manutentionnaires (jour)
(postes réguliers temps plein)

Contactez-nous au
1 877 558-2333 poste 5224
OU
Venez nous rencontrer. Nous vous attendons!



FINKL STEEL

SCHMOLZ + BICKENBACH GROUP

USINE SOREL FORGE

■ Technicien d'instrumentation

Finkl Steel - Usine Sorel Forge

100 rue McCarthy, Saint-Joseph-de-Sorel, Qc, J3R 3M8

Expérience : Deux (2) ans

Type d'emploi : Temps plein

Durée d'emploi : Permanent

Secteur d'activité : Technicien en industrie lourde

Chef de file dans le domaine des aciers forgés, l'Usine Sorel Forge est membre du groupe Finkl Steel. Notre aciérie spécialisée, depuis près de 80 ans, dans la fabrication de pièces d'acier forgées, est à la recherche d'un : Technicien d'instrumentation

PRINCIPALES RESPONSABILITÉS :

- Installer, réparer, assembler et modifier tous genres d'équipements électroniques et hydrauliques.
- Effectuer l'entretien préventif des équipements de production.
- Entretenir, calibrer et réparer des fours au gaz naturel.
- Superviser le montage et le calibrage des appareils.
- Contrôler les procédés industriels à l'aide d'un ordinateur.

QUALITÉS PROFESSIONNELLES :

- Sens des responsabilités, autonomie et débrouillardise
- Minutie et souci du travail bien fait
- Capacité à travailler en équipe
- Respect des règles en santé et sécurité au travail

EXIGENCES :

- Formation collégiale en instrumentation et contrôle
- Posséder la licence C
- Capacité d'interpréter les plans et devis des équipements
- CARTE TERAG UN ATOUT

Salaire et avantages sociaux très compétitifs

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à : hresource@sorelforge.com

Site internet : <http://www.sorelforge.com/fr/carrieres.aspx>

Seules les personnes retenues en entrevue seront contactées.
Nous offrons des chances d'emploi égales à tous.

OFFRE D'EMPLOI

FINKL STEEL
Usine Sorel Forge

Suivez-nous sur [facebook.com/ciassme](https://www.facebook.com/ciassme)

128635

CARRIÈRES

CHARTWELL

JARDINS DE LA GARE
résidence pour retraités

RECHERCHE :

COORDONNATRICE DES SOINS INFIRMIERS

Membre de l'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec (OIIQ)

32h/semaine, 1 fin de semaine sur 2
Poste disponible dès maintenant

Envoyez votre C.V. à aquesnel@chartwell.com
ou en personne au 2025 rue Moreau,
Saint-Hyacinthe

128629

RECRUTEMENT
CISSS DE LA
MONTÉRÉGIE-EST
recrutementciassme.com

Nous embauchons

MILIEUX DE SOINS

- Infirmier et infirmier clinicien
- Externe
- Auxiliaire aux services de santé et sociaux
- Préposé aux bénéficiaires en soins infirmiers
- Candidat à l'exercice de la profession (CEPI)
- Préposé aux bénéficiaires
- Assistant infirmier chef - Hébergement
- Assistant infirmier chef - Médecine-cardiologie

SERVICES AUXILIAIRES, MÉTIERS ET SOUTIEN PARATECHNIQUE

- Aide-cuisinier et cuisinier
- Technicien en bâtiment
- Électromécanicien
- Technicien en instrumentation et contrôle

SANTÉ ET SERVICES SOCIAUX

- Psychologue jeunesse
- Technologue en médecine nucléaire
- Travailleur social

Plusieurs opportunités dans nos installations situées entre Longueuil, Sorel-Tracy et Saint-Hyacinthe.

Centre intégré
de santé
et de services sociaux
de la Montérégie-Est

Québec



GÉRANT(E) de SERVICE TEMPS PLEIN POSTE CADRE NON SYNDIQUÉ

EXIGENCES :

- Expérience dans le domaine du commerce au détail.
- Leadership et sens des responsabilités.

Faire parvenir votre C.V. à
M. André Tellier et M. Bruno Corbin
par courriel : iga00281andre.tellier@sobeys.com
ou présentez-vous en magasin à l'adresse :
411, boul. Poliquin, Sorel-Tracy

128714

AVIS D'APPEL DE CANDIDATURES FONCTION PUBLIQUE QUÉBÉCOISE

ON VEUT VOTRE TALENT

Derrière la qualité de vie des Québécois,
il y a des carrières pleines de défis.



INGÉNIEURE JUNIOR OU INGÉNIEUR JUNIOR

Fonction publique québécoise

Période d'inscription: Du 15 au 26 janvier 2018

Processus de qualification numéro: 18604RS08500003

Régions: Toutes les régions administratives du Québec

Vous commencez votre carrière en ingénierie et vous êtes à la recherche d'un milieu de travail stimulant qui vous offre la possibilité de réaliser des mandats qui ont une incidence directe sur la qualité de vie et la sécurité des citoyens? L'élaboration et la réalisation d'études, de recherches sur différents sujets et d'expertises techniques vous intéressent? La fonction publique recrute des ingénieures junior et des ingénieurs junior.

Actuellement, des emplois sont disponibles dans les domaines du génie suivants: civil, de la construction, des eaux et géologique.

Joignez-vous à une équipe dynamique au sein d'organisations qui possèdent une expertise unique, à la fine pointe des connaissances et du savoir-faire scientifique.

INGÉNIEURE OU INGÉNIEUR

Fonction publique québécoise

Période d'inscription: Du 15 au 26 janvier 2018

Processus de qualification numéro: 18600RS08500003

Régions: Toutes les régions administratives du Québec

Vous détenez une expertise en ingénierie et vous désirez mettre à contribution vos habiletés à travailler dans le domaine? La planification, la programmation, l'élaboration et la réalisation d'études et de recherches sur différents sujets vous intéressent? La fonction publique recrute des ingénieures et des ingénieurs.

Actuellement, des emplois sont disponibles dans les domaines du génie suivants: civil, de la construction, des eaux et géologique.

Joignez-vous à une équipe dynamique au sein d'organisations qui possèdent une expertise unique, à la fine pointe des connaissances et du savoir-faire scientifique.

Consultez la section « Appels de candidatures disponibles » du site **CARRIERES.GOUV.QC.CA** ou téléphonez au **1 866 672-3460** pour obtenir les détails sur ces emplois et la façon de poser votre candidature.

La fonction publique québécoise a mis sur pied des mesures d'accès à l'égalité en emploi à l'intention des femmes, des membres de communautés culturelles, des autochtones, des anglophones et des personnes handicapées.



LA FONCTION PUBLIQUE AU SERVICE DU QUÉBEC

128567

CARRIÈRES ET PROFESSIONS



MANOEUVRE à CONTRECOEUR

LIEU D'EMPLOI :

4075, rue Industrielle, Contrecoeur, QC J0L 1C0

PRINCIPALES RESPONSABILITÉS

- Opérer un panneau de contrôle de fabrication des mélanges de fertilisants
- Participer et/ou mener les activités en SST-E
- Offrir un service de qualité qui répond aux exigences de Synagri
- Supporter le Contremaître dans différentes tâches quotidiennes
- Participer aux processus d'amélioration continue
- Aider aux inventaires
- Organiser le placement des produits dans l'usine et la cour
- Ensacher
- Conduire le chariot élévateur et une chargeuse (au besoin)
- Toutes autres tâches connexes

EXIGENCES D'EMPLOI

- Entre trois (3) et cinq (5) années d'expérience dans un poste similaire
- Connaissances en mécanique (atout)
- Posséder un permis de conduite de chariot élévateur (atout)
- Connaissances de l'informatique (essentiel)
- Être disponible pour des heures supplémentaires au printemps
(Durant cette période l'horaire est de 6 jours / semaine (jour-soir-nuit) (essentiel))

PROFIL RECHERCHÉ

- Être à l'écoute et avoir une excellente communication verbale
- Capacité à gérer le stress
- Esprit logique et sens de la logistique
- Sensible à la Santé et Sécurité
- Ponctuel et respect des horaires de travail
- Autonome, polyvalent et flexible

SYNAGRI VOUS OFFRE

- Emploi permanent • Assurances collectives et avantages sociaux • Environnement sécuritaire
- Environnement axé sur le travail d'équipe • Perspectives de développement professionnel intéressantes
- Entreprise faisant preuve d'agilité, d'efficacité et d'innovation

128671

Envoyez votre curriculum vitae par courriel avant le vendredi 2 février 2018 :

ressources.humaines@synagri.ca

ou VENEZ nous VOIR



VILLE DE
SOREL-TRACY

OFFRE D'EMPLOI
CONCOURS NO 2018-02-02-01



Technicien ou technicienne à la prévention

La Ville de Sorel-Tracy est à la recherche d'une personne pour occuper un poste permanent de technicien ou technicienne à la prévention au Service de protection et d'intervention d'urgence.

EXIGENCES DE L'EMPLOI

- Détenir une attestation d'études collégiales en **Prévention des incendies** ou un **diplôme d'études collégiales en Techniques de sécurité incendie (prévention)**;
- Posséder un minimum d'un an d'expérience dans un service incendie similaire, un atout;
- Bonne connaissance des milieux industriels et ruraux;
- Capacité à faire la lecture de plans;
- Connaissance des logiciels de la suite Office;
- Connaissance de Première Ligne, un atout;
- Connaissance des matières dangereuses;
- Maîtrise des normes et des règlements en matière de prévention en sécurité incendie;
- Maîtrise des normes à respecter en santé et sécurité;
- Posséder un permis de conduire valide classe 5 et 4A.

RÉMUNÉRATION

Taux horaire selon la convention collective du Syndicat des pompiers et pompières du Québec (section locale Sorel-Tracy) en vigueur.

Visitez notre site internet pour connaître la description complète de l'emploi

Les personnes intéressées à poser leur candidature doivent faire parvenir leur curriculum vitae, leur copie de diplôme et un formulaire de demande d'emploi disponible au **www.ville.sorel-tracy.qc.ca** avant le **vendredi 2 février 2018 à 15 h** à :

Concours no 2018-02-02-01

Service des ressources humaines
Ville de Sorel-Tracy
3025, boulevard de Tracy,
C. P. 368, Sorel-Tracy (Québec) J3P 7K1

Courriel : rh@ville.sorel-tracy.qc.ca
Télécopieur : 450 780-5649

Nous vous remercions de votre candidature, toutefois, seules les personnes retenues seront contactées. Nous souscrivons à un programme d'accès à l'égalité et nous encourageons les femmes, les minorités visibles, les minorités ethniques, les Autochtones et les personnes handicapées à présenter leur candidature. Certaines mesures d'adaptation peuvent également être offertes aux personnes handicapées. Pour plus amples informations, nous vous invitons à communiquer par courriel au rh@ville.sorel-tracy.qc.ca.

128671

www.ville.sorel-tracy.qc.ca

AVIS DE RECHERCHE



PRÉPOSÉ AUX BÉNÉFICIAIRES SANS DIPLÔME!

VOUS ÊTES PRÉPOSÉ AUX BÉNÉFICIAIRES... VOUS N'AVEZ PAS DE DIPLÔME... VOUS SOUHAITERIEZ FAIRE RECONNAÎTRE VOTRE EXPÉRIENCE ET OBTENIR VOTRE DIPLÔME D'ÉTUDES PROFESSIONNELLES!

COMMUNIQUEZ AVEC CHANTALE BOUCHARD POUR RÉSERVER VOTRE PLACE À NOTRE RENCONTRE D'INFORMATION
450 743-1284 POSTE 370

DATE LIMITE: 2 FÉVRIER 2018

128480

JE VEUX UN AVENIR À LA HAUTEUR DE MES AMBITIONS

#JESUISCAPABLE



Par où commencer ?
Ai-je les compétences ?
Qui peut m'aider ?

Info Apprendre
1 888 488-3888

Un service de
Fondation pour l'alphabétisation
Québec

128761

SPORTS



L'équipe de canot à glace Sorel-Tracy prête à affronter les autres équipes

L'équipe de canot à glace Sorel-Tracy, Acier Régifab-Navark, a commencé sa saison le 20 janvier à Portneuf. L'équipe soreloise concourra dans six des sept courses du circuit. L'équipe, composée d'Antoine Lagimanière, Yannick Alie, Marie-Noëlle Girard, Julie Beaudoin, Marc Germain et François Robichaud, s'entraîne depuis plusieurs mois et a suivi un camp pratique à Montmagny. Elle s'inscrit dans la catégorie sport, où les coureurs participent de façon récréative. Sorel-Tracy accueillera l'une des courses pour une quatrième année de suite, le 24 février. (S.-E.C.) (Photo: Archives/Pascal Cournoyer)

NÉCROLOGIE

3^e ANNIVERSAIRE



M. JACQUES RAYMOND

Allo papa, maintenant 3 ans le 26 janvier que tu as quitté ce monde et nos yeux. Aujourd'hui mon message est simple... Merci! Tu m'as donné le plus beau cadeau qu'un père puisse donner à son enfant, c'est-à-dire, la compréhension, l'indépendance et l'autonomie. J'ai reçu la compassion en héritage et à mes yeux, cela vaut des millions. Je t'aime du plus profond de mon cœur. Repose en paix.

Ta fille Chantal

P.S. Une messe commémorative sera célébrée le 10 février à 16 h30 à l'église St-Pierre de Sorel-Tracy comme ton cousin André me l'avait demandé.

128247

8 ans. Petit Ange Maman D'Amour



Thérèse Éthier Mantel
Décédée le 30 janvier 2010

Bonjour Maman d'amour!
Tu es partie et notre vie est devenue sombre et amer, solitude et chagrin sont maintenant notre univers. Dis nous Maman, le soleil a-t-il oublié le chemin de notre cœur?

S'il te plaît maman, tient bien notre main car tu nous manque tellement Maman d'amour.

On t'adore très fort xxxx

Une messe sera célébrée le dimanche 28 janvier 2018 à 9h00 en l'église Saint-Pierre de Sorel.

Tes filles Linda, Carole, Renée et Lise

128529

1^{er} ANNIVERSAIRE



Monic CARDIN BESHARA
1943-2018

À l'Hôtel-Dieu de Sorel, le 13 janvier 2018, est décédée à l'âge de 74 ans, Mme Monic Cardin, épouse de M. Robert Beshara et demeurant à Sorel-Tracy.

Outre son époux Robert, elle laisse dans le deuil ses fils : Enrico (Julie Alix) et Evan (Annie Dumas); ses petits-enfants : Antoine, Zoé, Élie et Mahéva; ses frères et sœurs : Paulette (Philippe Éthier), feu Liette (Mario Péloquin), Francine et Daniel (Christiane Latour); ses beaux-frères et belles-sœurs : Louis (Faye Zaritzski) et Jean-Pierre (Christiane Moulin), ses neveux et nièces ainsi que d'autres parents et amis.

La famille de Mme Monic Cardin Beshara sera présente au salon Gilbert Mandeville & Fils Ltée (912 Ch. St-Roch, Sorel-Tracy, J3R 3K5) pour recevoir les condoléances le samedi 27 janvier 2018 dès 14 h.

Un temps de prières aura lieu au salon le jour même à 17 h.

La famille tient à remercier le personnel soignant de l'Hôtel-Dieu de Sorel, dont le Dre Said et le Dre Hébert pour leur dévouement et pour les bons soins prodigués.

Gilbert Mandeville & Fils Ltée
912, chemin St-Roch
Sorel-Tracy | J3R 3K5
450 743-3607
www.salonsmandeville.com

128768

1^{er} ANNIVERSAIRE



Mme Irène Rocheleau Cartier

Maman, même après un an, la douleur de ton départ est encore aussi intense qu'au premier jour. Tu n'as pas à t'inquiéter, car une maman comme toi, on ne peut pas l'oublier. Rejoins papa et continuez à bien nous protéger. On vous aime beaucoup.

Tes enfants et tes petits-enfants

128510

REMERCIEMENTS



M. Germain Laprade

Nous tenons à vous exprimer notre profonde gratitude pour les mots de soutien ainsi que tout le réconfort que vous nous avez apportés suite au décès de notre père Germain Laprade survenu le 28 décembre 2017 à l'âge de 88 ans.

Un grand merci pour votre présence et toutes vos marques d'amitié.

Ses fils Daniel et Guy et sa fille Martine.

128535



**Mario
FREDETTE**

1950-2018

À l'Hôtel-Dieu de Sorel, le 14 janvier 2018, est décédé à l'âge de 67 ans, M. Mario Fredette époux de Diane Martin, demeurant à Sorel-Tracy.

M. Mario Fredette laisse dans le deuil: outre son épouse, son fils, Martin (Annie Plouffe), ses petits-enfants; Charlie et Alexis, ses frères et sœurs; Cécile (Robert Allard), feu Claude (Lise St-Pierre), Jeanne-Mance (Roland Gosselin), feu Réal (Micheline Paquin), Gilbert (Hélène Lamer), sa belle-mère, Michelle Martin (feu Émile Martin), son beau-frère et ses belles-sœurs famille Martin; Lise (Gaetan Laperle), Carole, neveux, nièces, parents et amis.

La famille a accueilli parents et ami(e)s au salon S. Jacques & Fils, 75 Élisabeth, Sorel-Tracy. Jour d'accueil le dimanche 21 janvier 2018. Heures d'accueil de 14:00 à 17:00 et de 19:00 à 21:00 et le jour de la liturgie à compter de 11:00. Une liturgie de la Parole a eu lieu au salon le lundi 22 janvier 2018 à 14:00.

La famille désire remercier le personnel du 3 D de l'Hôtel-Dieu de Sorel pour les bons soins prodigués.

Des dons pour le centre d'action bénévole de Sorel-Tracy (déjeuner école) seraient appréciés.



S. Jacques & Fils

Salons funéraires

www.salonsjacquesetfils.com

75, rue Elisabeth, Sorel-Tracy
450 743-5566



**Normand
GRAVEL**

1960-2018

À St-Ignace de Loyola, le 11 janvier 2018 est décédé à l'âge de 57 ans, M. Normand Gravel fils de feu Jules Gravel, de feu Jeannine Brooks et conjoint de Chantal Bernard demeurant à Sorel-Tracy.

M. Normand Gravel laisse dans le deuil: outre sa conjointe, ses enfants; Catherine (Michaël Duguay), Marc-Antoine (Audrey Cyr Jacques), Son petit homme, Éthan, ses frères et sœurs; Micheline (Ronald Kane), Monique (Michel Nadeau), feu Alain, Manon (Gilles Turner), Solange (Mario Guevremont), feu Jean (Louise Auger), Ronald (Marie-Josée Bertrand), Sylvain (Johanne Nadeau), neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines, parents et amis.

La famille accueillera parents et ami(e)s au salon S. Jacques & Fils, 75 Élisabeth, Sorel-Tracy. Jour d'accueil le vendredi 26 janvier 2018. Heures d'accueil de 19:00 à 21:00 et le jour de la liturgie à compter de 9:00. Une liturgie de la Parole aura lieu au salon le samedi 27 janvier 2018 à 11:00 et par la suite les cendres seront déposées au columbarium S. Jacques & Fils de Sorel-Tracy.

Des dons pour la société des maladies du cœur seraient appréciés.



S. Jacques & Fils

Salons funéraires

www.salonsjacquesetfils.com

75, rue Elisabeth, Sorel-Tracy
450 743-5566



**Edgar
JOYAL**

1926-2018

À l'Hôtel-Dieu de Sorel, le 16 janvier 2018, est décédé à l'âge de 91 ans, M. Edgar Joyal époux de feu Simone Laramée demeurant à Sorel-Tracy et natif de Massueville.

M. Edgar Joyal laisse dans le deuil: ses enfants; Suzanne (Gilles St-Germain), feu Yves (Guylaine Brouillard), Jocelyne (Lionel Ménard), Gilles, Gaétan, Lorraine, Nathalie (Yvon Boucher), Nancy (Carole Duchesne), 4 petits-enfants; Karine, Valérie, Marie-Lou, Bruno, 6 arrière-petits-enfants; Félix, Jade, Émy, Derek, Sébastien, Gabrielle, ses frères et sœurs, neveux, nièces, parents et amis.

La famille accueillera parents et ami(e)s au salon S. Jacques & Fils, 75 Élisabeth, Sorel-Tracy, le samedi 3 février 2018 à compter de 11:00 suivra une liturgie de la parole au salon à 15:00. L'inhumation au cimetière de St-Aimé à une date ultérieure.

La famille remercie le personnel du 2-A pour leur dévouement et les bons soins prodigués.

Au lieu de fleurs, des dons pour la Fondation Hôtel-Dieu de Sorel seraient appréciés.



S. Jacques & Fils

Salons funéraires

www.salonsjacquesetfils.com

75, rue Elisabeth, Sorel-Tracy
450 743-5566



**Alain
BARABÉ**

1950-2018

À l'Hôtel-Dieu de Sorel, le 13 janvier 2018, est décédé à l'âge de 67 ans, M. Alain Barabé fils de feu Robert Barabé, de feu Lucie Potvin et conjoint de Jocelyne Grégoire, demeurant à Sorel-Tracy.

M. Alain Barabé laisse dans le deuil: outre sa conjointe, ses enfants; Sonia (Stéphan Boily), Ghyslaine, Geneviève, Maxime (Méissa), ses beaux-enfants; Annie Métivier (Justin Desrosiers), Catherine Métivier (David Lebrun), 5 petits-enfants; Virginie et Joelle Dufault, Sandrine, Antoine, Rémy Barabé, ses frères et sœurs; feu Gilles (feu Madeleine Thibodeau), feu Ghislaine (feu Rosaire Forcier), feu Richard, Lise (feu Gilles Larivière), Bernard (Anne Caplette), Maurice (Marthe Simard), ses beaux-frères et belles-sœurs de sa conjointe, neveux, nièces, parents et amis.

La famille a accueilli parents et ami(e)s au salon S. Jacques & Fils, 75 Élisabeth, Sorel-Tracy. Jour d'accueil le vendredi 19 janvier 2018. Heures d'accueil de 19:00 à 21:00 et le jour de la liturgie à compter de 9:00. Une liturgie de la Parole a eu lieu au salon le samedi 20 janvier 2018 à 11:00. L'inhumation aura lieu au cimetière des Saints-Anges de Sorel-Tracy à une date ultérieure.

La famille désire remercier le personnel du 4 D de l'Hôtel-Dieu de Sorel et l'équipe des Soins Palliatifs pour les bons soins prodigués.

Des dons pour la société canadienne du Cancer seraient appréciés.



S. Jacques & Fils

Salons funéraires

www.salonsjacquesetfils.com

75, rue Elisabeth, Sorel-Tracy
450 743-5566



**Bertrand
NADEAU**

1937-2018

À l'Hôtel-Dieu de Sorel, le 17 janvier 2018, est décédé à l'âge de 80 ans, M Bertrand Nadeau, époux de Mme Lise Coté et demeurant à Sorel-Tracy.

Il laisse dans le deuil outre son épouse Lise, ses enfants : Myriam (Raymond Bédard), Christine (Alain Tremblay), François (Nathalie Beaumont) et Éric (Marie-Lyne Bergeron), ses 6 petits-enfants : Émilie Chapdelaine (Raphaël Laviolette), Gabrielle Tremblay (Maxime Lambert), Jérémie, Laurie, Charles et Marie-Philippe Nadeau, sa sœur Lise Nadeau (Claude Plante), ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Coté, ses neveux et nièces ainsi que d'autres parents et amis. Il était, également, le frère de feu Antonio, feu Thérèse et feu Denise Nadeau.

La famille de M Nadeau recevra les condoléances au salon Mandeville et Mineau, 80 rue Charlotte, Sorel-Tracy, le vendredi 26 janvier 2018 dès 10h afin d'y recevoir vos marques de sympathie. Une célébration de la Parole aura lieu au salon le jour même à 14h, suivra l'inhumation au cimetière des Sts-Anges de Sorel.

La famille tient à remercier le personnel soignant du 3ème étage de l'Hôtel-Dieu de Sorel et celui des ressources intermédiaires de la Villa St-Laurent pour les bons soins prodigués.

Des dons faits en sa mémoire à la Fondation Hôtel-Dieu de Sorel seraient appréciés.



Mandeville & Mineau
80, rue Charlotte
Sorel-Tracy | J3P 1G5
Tél. : 450 742-8822
www.salonsmandeville.com



**Marcel
THIBAUT**

1931-2018

À l'Hôtel-Dieu de Sorel, le 12 janvier 2018, est décédé à l'âge de 86 ans, M. Marcel Thibault, époux de feu Louise Lamy et demeurant à Sorel-Tracy. Il était le fils de feu Édéas Thibault et de feu Yvonne Bonnette.

Il laisse dans le deuil ses enfants : Hélène (feu André Morin), Céline et Claude (Monique Durand), sa petite-fille Isabelle Morin; ses trois arrière-petits-enfants : Sarah-Maude Gagné, Félix-Antoine Gagné et Delphine Gaumont, son frère Jean-Guy (Claire Chabot), sa sœur Monique (feu János Mahalek), ses neveux et nièces ainsi que d'autres parents et amis. Il était également le frère de feu Jeannine et de feu Roger (Lucille Charpentier).

M. Marcel Thibault sera exposé au salon Mandeville et Mineau, 80 rue Charlotte, Sorel-Tracy, J3P 1G4, le samedi 27 janvier 2018 dès 10 h. Une célébration de la Parole aura lieu au salon le jour même à 16 h. Suivra la crémation. L'inhumation aura lieu au cimetière de St-François-du-Lac à une date ultérieure.

La famille tient à remercier le personnel soignant de l'Hôtel-Dieu de Sorel, celui du CLSC, Mme Marie-Pierre Foster ainsi que Mme Carmen Bergeron pour leur dévouement et pour les bons soins prodigués.



Des dons faits en sa mémoire à la fondation de votre choix seraient appréciés.

Mandeville & Mineau
80, rue Charlotte
Sorel-Tracy | J3P 1G5
Tél. : 450 742-8822
www.salonsmandeville.com



**Lucille
BACON
GOULET**

1928-2018

À l'Hôtel-Dieu de Sorel, le 14 janvier 2018, est décédée à l'âge de 89 ans, Mme Lucille Bacon épouse de feu Gilles Goulet, demeurant à Sorel-Tracy.

Elle laisse dans le deuil : ses enfants : Claude (Gabrielle Tellier), Lyne (Daniel Vaillancourt) et Martine (Martin Mainguy); ses petits-enfants : Steve (Marie-Eve Bastarache), Karine (Josh Fry), Dave (Audrey Couturier), Mariève (Jordy Hasler) et Claire (Damon Depaoli); ses arrière-petits-enfants : Caleb, Coralie, Charlie, Rose et Florence; ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Goulet : Madeleine, Jean-Claude (Michèle Lampron), Fleurette Latour Goulet et Yvon Dansereau, ses neveux et sa nièce ainsi que plusieurs autres parents et amis.

L'accueil a eu lieu au salon Mandeville & Mineau, le vendredi 19 janvier dès 15h. Une liturgie de la Parole a eu lieu au salon le jour même à 18h. L'inhumation aura lieu au cimetière des Saints-Anges de Sorel à une date ultérieure.

Des dons faits en sa mémoire à la fondation Hôtel-Dieu de Sorel seraient appréciés.



Mandeville & Mineau
80, rue Charlotte
Sorel-Tracy | J3P 1G5
Tél. : 450 742-8822
www.salonsmandeville.com



**Jean-Pierre
DUMAS**

1948-2018

À l'Hôtel-Dieu de Sorel, le 15 janvier 2018, est décédé à l'âge de 69 ans, M. Jean-Pierre Dumas, époux de Mme France Belhumeur et demeurant à Ste-Anne-de-Sorel. Il était le fils de feu Raoul Dumas et de feu Rose-Anna Gravel.

Outre son épouse France, il laisse dans le deuil son fils Dominic (Élizabeth Farly); ses deux petits-fils adorés : Théo et Arthur, sa sœur Nicole (Viateur Pelletier), son frère André (Pauline Michaud); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Belhumeur: Jacques (Odette Leith), Michel (Debbie Rosson) et Louise (Pierre Leith), ses neveux et nièces ainsi que d'autres parents et amis.

La famille de M. Jean-Pierre Dumas recevra les condoléances au salon Mandeville et Mineau, 80 rue Charlotte, Sorel-Tracy, le dimanche 28 janvier 2018 dès 10 h. Une célébration de la Parole aura lieu au salon le jour même à 15 h.

Des dons faits en sa mémoire à la Fondation de la Dystrophie Musculaire Canada seraient appréciés.



Mandeville & Mineau
80, rue Charlotte
Sorel-Tracy | J3P 1G5
Tél. : 450 742-8822
www.salonsmandeville.com



**Ginette
BEAUCHEMIN
NADEAU**

1944-2018

À son domicile, le 13 janvier 2018, est décédée à l'âge de 73 ans, Mme Ginette Beauchemin épouse de feu Émile Nadeau, demeurant à Sorel-Tracy.

Mme Ginette Beauchemin laisse dans le deuil: ses enfants; Robert (Monique Baribeau), André (Linda Nadeau), Pierre, Nicole, Claude, Nathalie (Carl Prévost), Ginette (Danny de Vos) 17 petits-enfants et 14 arrière-petits-enfants, ses frères et sœurs: Yvon (feu Jacqueline Côté), Gabrielle (feu Camille Belley), Manon (Jacques Gauthier), feu Bernard (Cécile Duguay), feu Ludovic (Louise Berthiaume), feu Louisette (feu Roger Nadeau), feu Doris (Claude Latraverse), ses beaux-frères et belles-sœurs famille Nadeau; feu Rosario (Marguerite Gailloux), feu Henri (feu Germaine Ayotte), feu Donat (Murielle St-Louis), feu Irène (feu Maurice Descôteaux), neveux, nièces, parents et amis.

La famille accueillera parents et ami (e)s au salon S. Jacques & Fils, 75 Élisabeth, Sorel-Tracy le mercredi 24 janvier 2018 à compter de 10:00. Une liturgie de la Parole aura lieu au salon le mercredi 24 janvier 2018 à 14:00. L'inhumation aura lieu au cimetière des Saints-Anges de Sorel-Tracy à une date ultérieure.

La famille désire remercier le personnel de l'Hôtel-Dieu de Sorel et des soins palliatifs à domicile pour les bons soins prodigués.



S. Jacques & Fils

Salons funéraires

www.salonsjacquesetfils.com

75, rue Élisabeth, Sorel-Tracy
450 743-5566



**Germaine
LEBEL
RICHER**

1928-2018

À l'Hôtel-Dieu de Sorel, le 15 janvier 2018, est décédée à l'âge de 89 ans, Mme Germaine Lebel épouse de feu Jean-Léon Richer, demeurant à Sorel-Tracy.

Mme Germaine Lebel Richer laisse dans le deuil: ses enfants; Diane (Jacques Galibois), Jocelyne (feu Jules Gendron), Sylvie (Réjean Latour), Jean (Carole Freeman), Jeannine (Jacques Tanguay), 7 petits-enfants et 7 arrière-petits-enfants, ainsi que plusieurs autres parents et amis.

Que ceux qui l'ont connu et aimé aient une pensée spéciale pour elle en ce jour.

La famille désire remercier les préposés, infirmières et médecins du 3^e étage de l'Hôtel-Dieu de Sorel pour les bons soins prodigués.



S. Jacques & Fils

Salons funéraires

www.salonsjacquesetfils.com

75, rue Élisabeth, Sorel-Tracy
450 743-5566



**Denis
SALVAIL**

1949-2018

Au centre d'hébergement de Tracy (Unité Myosotis), le 13 janvier 2018 est décédé à l'âge de 68 ans, M. Denis Salvail fils de feu Armand Salvail, de feu Mariette Courmoyer et époux de Monique Lupien, demeurant à Sorel-Tracy.

M. Denis Salvail laisse dans le deuil: outre son épouse, ses frères et sœurs; Jeannine (Réjean Leduc), Paul (Michèle Hébert), Marie (Bernard Robitaille), Claude, Anne (Raynald Benoit), Chantal (Pierre Simoneau), Céline (Yves Massé), sa belle-sœur et son beau-frère, Lorraine Lupien (Richard Plante), ses 2 filleuls, neveux, nièces, parents et amis.

La famille accueillera parents et ami (e)s au salon S. Jacques & Fils, 75 Élisabeth, Sorel-Tracy le samedi 27 janvier 2018 à compter de 9:00. Les funérailles auront lieu le samedi 27 janvier 2018 à 11:00. L'inhumation aura lieu au cimetière des Saints-Anges de Sorel-Tracy à une date ultérieure.

La famille désire remercier le personnel du département d'oncologie et du 4 D de l'Hôtel-Dieu de Sorel, le personnel de l'unité Myosotis pour les bons soins prodigués.



S. Jacques & Fils

Salons funéraires

www.salonsjacquesetfils.com

75, rue Élisabeth, Sorel-Tracy
450 743-5566



**Marielle
GAUDETTE**

1956-2018

À l'Hôtel-Dieu de Sorel-Tracy le 11 janvier 2018, est décédée à l'âge de 61 ans, Mme Marielle Gaudette fille de feu Anne-Marie Lajeunesse et de feu Jacques-Antoine Gaudette, demeurant à Sorel-Tracy et native de Contrecoeur. Elle était la sœur de feu Monique et de feu Rollande.

Mme Marielle Gaudette laisse dans le deuil: sa sœur Ginette, sa nièce Marise Duval (Marius Pellerin) plusieurs autres neveux et nièces, parents et amis.

La famille a accueilli parents et ami (e)s au salon S. Jacques & Fils 4967, Legendre, Contrecoeur le mercredi 17 janvier 2018 à compter de 9:00 suivront les funérailles à 11:00 en l'église Ste-Trinité de Contrecoeur et l'inhumation au cimetière de Contrecoeur.

La famille remercie le personnel des soins intensifs de l'Hôtel-Dieu de Sorel ainsi que ceux de la Résidence Sylvie Paquin pour leur dévouement et les bons soins prodigués.

Au lieu de fleurs, des dons pour la Fondation l'Hôtel-Dieu de Sorel seraient grandement appréciés.



S. Jacques & Fils

Salons funéraires

www.salonsjacquesetfils.com

4967, rue Legendre, Contrecoeur
450 587-2233



**Cécile
YERGEAU**

1921-2017

Au centre d'Hébergement de Tracy Inc, le 30 décembre 2017, est décédée à l'âge de 96 ans, Mme Cécile Yergeau, demeurant à Sorel-Tracy.

Elle laisse dans le deuil: ses neveux et sa nièce: André (Francine Dumas), Lise et Jean-Claude Yergeau; ses petits-neveux et petites-nièces: Patrick Yergeau, Mylène Yergeau (Éric Poirier), Claudine Yergeau (Guy Beaunoyer), Simon Larivière (Anne-Lucile Pévergne) et Marie-Pier Yergeau; son arrière-petit-neveu Damien Beaunoyer et son arrière-petite-nièce Élaury Poirier ainsi que des amis.

Mme Yergeau était exposée au salon Mandeville & Mineau, 80, rue Charlotte, Sorel-Tracy, le samedi 6 janvier 2018 à compter de 9h. Une liturgie de la Parole a eu lieu au salon le jour même à 10h30. L'inhumation a eu lieu au cimetière des Saints-Anges de Sorel.

La famille remercie le personnel du centre d'Hébergement de Tracy pour les bons soins prodigués et leur professionnalisme.

Des dons faits en sa mémoire à la fondation des CHSLD Pierre-De Saurel seraient appréciés.



Mandeville & Mineau

80, rue Charlotte

Sorel-Tracy | J3P 1G5

Tél.: 450 742-8822

www.salonsmandeville.com



**Jacques
CHAPDELAINE**

1956-2018

Après un courageux combat contre la maladie, à l'Hôtel-Dieu de Sorel, le 10 janvier 2018, est décédé à l'âge de 61 ans, M. Jacques Chapdelaine, conjoint de Mme Sonia Paradis et demeurant à Ste-Victoire-de-Sorel.

Outre sa conjointe Sonia, il laisse dans le deuil sa mère Claire Pélouin, son père Benoît Chapdelaine, son frère Gilles (Martine Pélouin), sa nièce Noémie, son filleul Mathieu, son beau-père Gaston Paradis; ses beaux-frères de la famille Paradis: Maurice (Guylaine Trottier) et Patrick (Mireille Croft); ses neveux et nièces de la famille Paradis: Ariane, Guillaume, Chloé et son filleul Cédric ainsi que d'autres parents et amis.

L'Accueil a eu lieu au salon funéraire Mandeville et Mineau, le dimanche 21 janvier 2018 à compter de 10 h. La liturgie de la Parole a eu lieu au salon le jour même à 15 h.

La famille tient à remercier sincèrement le Dr Daniel Godin pour son dévouement et pour les bons soins prodigués.

Des dons faits en sa mémoire à la Fondation des maladies du cœur et de l'AVC seraient appréciés.



Mandeville & Mineau

80, rue Charlotte

Sorel-Tracy | J3P 1G5

Tél.: 450 742-8822

www.salonsmandeville.com



**Jean-Claude
DANIS**

1935-2018

C'est avec une grande tristesse que nous vous annonçons le décès de M. Jean-Claude Danis, époux de Mme Jeannine Morin, survenu à l'âge de 82 ans et demi à Sorel-Tracy, le 8 janvier dernier. Il était le père de feu Louis-Martin.

Il laisse dans le deuil son épouse Jeannine Morin, sa fille Marie-Claude (Jocelyn Beauchemin); ses petites-filles: Rosalie et Anne-Sophie; ses frères et sœurs: Jacqueline (Yvan d'Anjou), Charles, Michel (Louise Gariépy), Francine, Sylvie (Heinz Mueller) et Colette (Michel Aubertin); ses beaux-frères et belles-sœurs: Lucienne, Georges (feu Jeannette Théroix), feu Marcel (Rachel Gagnon), Lise (Lévis Cantin) et feu Jean-Paul ainsi que plusieurs neveux et nièces et bons amis.

La famille de M. Jean-Claude Danis recevra les condoléances au salon Mandeville et Mineau, 80 rue Charlotte, Sorel-Tracy, le samedi 27 janvier 2018 dès 10 h. Les funérailles seront célébrées en l'église St-Pierre le samedi 27 janvier 2018 à 14 h. L'inhumation aura lieu au cimetière des Saints-Anges de Sorel à une date ultérieure.

La famille tient à remercier tout particulièrement le personnel de la Verrière du 2^e étage du centre d'Hébergement Élisabeth-Lafrance pour les bons soins prodigués.

Des dons faits en sa mémoire à la Fondation des CHSLD Pierre-De Saurel seraient appréciés.



Mandeville & Mineau

80, rue Charlotte

Sorel-Tracy | J3P 1G5

Tél.: 450 742-8822

www.salonsmandeville.com



**Alain
AUBRY**

1949-2018

À l'unité Myosotis, le 16 janvier 2018, est décédé à l'âge de 68 ans et 9 mois, M. Alain Aubry, époux de feu Anne-Marie Gasse et demeurant à Sorel-Tracy.

Il laisse dans le deuil ses frères et sœurs: feu Cécile (Gérard), Claude (Yvonne), feu Raymonde (Ubaldo), Eméric, feu Robert (Monique), Léandre (Lauraine), Bruno (Solange), Isabelle (Jean-Pierre) et Francine, ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Gasse: Aline, Hémeline, Alphonse, Aurélien, Onésime, Daniel, Donald, Roselyne, Angélique, Bernadette et leur conjoint(e) ainsi que les enfants d'Anne-Marie: Martin et Benoît Villiard et plusieurs autres parents et amis.

La famille de M. Alain Aubry sera présente au salon Gilbert Mandeville et Fils Ltée, (912 Chemin St-Roch, Sorel-Tracy), le dimanche 28 janvier 2018 dès 10h afin de recevoir vos marques de sympathie. Une Célébration de la Parole aura lieu au salon le jour même à 13h30.

La famille tient à remercier sincèrement Dominique pour ses soins exceptionnels ainsi que Dr. Michel Bernatchez et le personnel soignant de l'Unité Myosotis pour les bons soins reçus.



Gilbert Mandeville & Fils Ltée

912, chemin St-Roch

Sorel-Tracy | J3R 3K5

450 743-3607

www.salonsmandeville.com

L'Église DE CHEZ NOUS

128734

Fête de l'Amour



11 Février 2018
à 10h00

Église Enfant-Jésus

INSCRIPTIONS AU 450-743-7809
AVANT LE 6 FÉVRIER

Choeur Gospel de la Montérégie

ÉGLISE ENFANT-JÉSUS
7075, route Marie-Victorin, Sorel-Tracy

SAMEDI 10 FÉVRIER 2018 À 16H00

ENTRÉE GRATUITE (Prestation durant la messe)

EN FOUILLANT l'Évangile

Année B (Évangile du dimanche 28 janvier 2018 : Saint Marc 1, 21-28)

Dans la synagogue, tout le monde est attentif aux paroles de Jésus quand un homme étrange se met à crier : « Jésus de Nazareth, es-tu venu pour nous perdre ? Je sais qui tu es : le Saint de Dieu ! » Derrière ce cri, il faut voir au-delà de l'état d'un malade mental. L'homme dit « Que nous veux-tu ? Qu'avons-nous à faire avec toi ? » Il fait ici référence à toutes les forces du mal qui sont présentes au cœur des hommes.



Jésus écoute, entend et répond. Il ne force personne à l'écouter ni à lui obéir mais, par sa Parole il touche et remue profondément le cœur de l'homme, le fait réfléchir, le libère et l'aide à changer de vie. Sa présence transforme et guérit. Son autorité est telle que les forces du mal elles-mêmes sont contraintes à reconnaître son identité et de crier la vérité : « Tu es le Saint de Dieu. » L'homme tourmenté s'ouvre en profondeur à la Parole libératrice de Jésus « Silence !

Sors de cet homme ! ». Étonnés, les gens s'interrogent sur cet enseignement nouveau, proclamé avec autorité.

Moi ! Ne suis-je pas visité parfois par les esprits du mal et alors est-ce que je m'ouvre à l'autorité de la Parole ? Est-ce que je la laisse m'interroger, me toucher, me pénétrer, me guérir ? Est-ce que j'accepte de me laisser conduire par la Parole ? Suis-je prêt à dire vraiment : Que Ta Volonté se fasse en moi et autour de moi ?

Ginette Courchesne, chargée de pastorale

COMPTOIR
LES TROUVAILLES

Sous-sol de l'église Enfant-Jésus

OUVERT LES MARDIS
DE 13H00 À 16H00 ET
DE 18H00 À 20H00

■ Paroisses St-Pierre et Ste-Anne : 450 743-7909 ■ Paroisse St-Joseph : 450 742-3777 ■ Église anglicane Christ Church : 450 742-4713
Site web: www.ParoissesStPierreStJosephSteAnne.com ■ Facebook: [ParoissesStPierreStJosephSteAnne](https://www.facebook.com/ParoissesStPierreStJosephSteAnne)

Merci aux partenaires de cette section.



CIMETIÈRE DES
Saints-Angeles

Colombarium intérieur
Colombarium extérieur
Contrat de 50 ans

450 743-2089



GILBERT MANDEVILLE & FILS LTÉE

SIÈGE SOCIAL
912, ch. St-Roch, Tracy
450.743.3607

70, av. de la Traversée, St-Ours
450.785.2221

MANDEVILLE & MINEAU
80, rue Charlotte, Sorel
450.742.8822

CÉRÉMONIES D'ACCUEIL AU 1^{ER} 2^E ET 3^E DEGRÉ.
Samedi le 3 février 2018 au conseil 1132 dès 8h00.
PARRAINS!! Si vous avez des candidats, venez les enregistrer
CÔÛT : 45.00\$ plus le dîner 15.00\$ TOTAL : 60.00\$
POUR INFO : Le Grand Chevalier 450-743-5308

Chevalier de colombe de Sorel | No 1132

Villa Berges
UN SITE ENCHANTEUR

514-297-2730 | 3252, chemin des Patriotes, Saint-Ours

BENOÎT
BERNARD
DORVAL

1925 - 2018



Le 8 janvier 2018, à l'âge de 92 ans, est décédé M. Benoît Bernard, époux de feu Mme Fleur-Ange Arpin. Il laisse dans le deuil ses fils Charles (Nicole) et Paul-David, la fille de Fleur-Ange, Lucie, ses petits-enfants Vincent, Éric et Caroline ainsi que parents et amis.

Selon ses volontés, il n'y aura pas de funérailles.

Maison funéraire Roussin
www.maisonfuneraireroussin.com
12 avenue St-Charles
Vaudreuil-Dorion, Qc; J7V 2K4

128682

AVIS DE DÉCÈS

LANGLAIS
DUROCHER
SIMONNE

1924 - 2018

Au Jardin de Ramezay de Sorel-Tracy, est décédée à l'aube de ses 94 ans, Mme Simonne Langlais épouse de feu Alcédas Durocher, originaire de St-David.



Mme Langlais laisse dans le deuil ses enfants: Madeleine (Yves Gadbois), Thérèse (Gérard Dauphinais), Ginette (Claude Desrosiers), feu Alain, Gérard (Suzanne Desrosiers), Francine (Jocelyn Lambert), ses 7 petits-enfants, ses 7 arrière-petits-enfants et ses 2 arrière-arrière-petits-enfants. Elle était la sœur de feu Cécile (feu Germain Lefebvre), feu Jeanne (Firmin Fagnan), Clémence (feu Oscar Chapdelaine), André (Jeannine Gouin), Pauline (Fernand Lauzier). Elle était la belle-sœur de Gisèle Desrosiers. Elle laisse aussi dans le deuil de nombreux autres parents et ami(e)s.

La famille recevra les condoléances au :

Centre Funéraire Yves Houle,
180 Rue Prince,
Sorel-Tracy, (Québec) J3P 4K5

Samedi le 27 janvier 2018 de 11h à 14h. La Liturgie de la Parole aura lieu samedi le 27 janvier à 14h à la chapelle du centre funéraires. La crémation a eu lieu au crématorium Yves Houle.

Un merci spécial au personnel du Jardin de Ramezay de la phase 1, 1^e étage, pour les bons soins prodigués à notre mère.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Société Alzheimer et seraient grandement appréciés.

Direction funéraire :
Centre Funéraire Yves Houle
Tél : 450-742-5959
1-800-561-2881
Fax: 450-742-5950
www.yveshoule.com
soreltracy@yveshoule.com

128544

Le Défi Patin aura lieu le 28 janvier

Pour une 6^e année, le Défi patin mettra en compétition huit municipalités de la MRC de Pierre-De Saurel le 28 janvier. L'événement a pour but de faire sortir les citoyens à l'extérieur et les faire découvrir leurs patinoires municipales. La compétition amicale se tiendra de 13h à 16h dans chacune des municipalités et plusieurs d'entre elles ont organisé des activités pour attirer le plus de personnes possible. Les municipalités participantes cette année sont Sorel-Tracy (toutes les patinoires extérieures), Saint-Aimé/Massueville (zone Multisports), Saint-Ours (centre des loisirs Richard-Gosselin), Saint-Robert (centre multifonctionnel), Saint-Roch-de-Richelieu (parc Raymond-Perron), Sainte-Anne-de-Sorel (centre des loisirs Germaine-Guévremont) et Sainte-Victoire-de-Sorel (parc Pierre-Arpin). En 2017, Saint-Roch-de-Richelieu a gagné pour une 3^e année consécutive. Huit municipalités et 600 patineurs avaient participé.

AVIS

PRENEZ AVIS QUE Me Pierre Pepin, notaire à Sorel-Tracy, est en possession du greffe et des dossiers de Me Hugo Couturier, notaire à Montréal ayant exercé à Sorel-Tracy, à titre de cessionnaire avec la permission du Comité exécutif, tel qu'il appert d'une résolution en date du 14 décembre 2017.

Pierre Pepin, notaire
614, Marie-Victorin
Sorel-Tracy (Québec) J3R 1K7
Téléphone : 450-742-5921
Heures de bureau : 8:30 à 17:00 et
sur rendez-vous en dehors de ces heures

128536

AVIS PUBLIC DE NOTIFICATION (Articles 136 ET 137 C.P.C.)

Avis est donné à **ALEXANDROS STRAPATSAS**, autrefois domicilié au 1209 boulevard de L'Hotel-de-Ville, Laval, Qc, H7X 3N9, et 90-92-Hotel-Dieu, Sorel-Tracy, J3P 1L4 et dont l'immeuble concerné par les présentes est le 90-92- Hotel-Dieu, Sorel-Tracy, J3P 1L4 de vous présenter conformément à l'article 137 C.p.c. au greffe de la Cour du Québec, district de Richelieu, situé au 46 Charlotte, Sorel-Tracy, Qc, dans les 10 jours de la présente publication afin de recevoir l'AVIS DE VENTE D'UN IMMEUBLE POUR TAXES qui y a été laissée à votre attention dans la cause **765-02-003530-171 / C.M. 15-90003-7**

Le présent avis est publié à la demande de Steve Pinard, huissier de justice, qui a tenté sans succès de vous signifier conformément à l'article 135 C.p.c.

Notification faite par avis public dans le journal Les 2 Rives, journal distribué dans la municipalité de la propriété faisant l'objet du litige du destinataire conformément à l'article 136 C.p.c.

Il ne sera pas publié à nouveau à moins que les circonstances ne l'exigent.

Sorel-Tracy, le 22 janvier 2018

Steve Pinard, huissier de justice
290 boulevard Fiset, Sorel-Tracy,
Qc, J3P 3R1

Tél : 450-561-1085

128895



AVIS PUBLIC

AUX PERSONNES INTÉRESSÉES AYANT LE DROIT DE SIGNER UNE DEMANDE D'APPROBATION RÉFÉRENDIAIRE CONCERNANT LE PROJET DE RÈGLEMENT N° 2377 MODIFIANT LA RÉGLEMENTATION D'URBANISME EN VIGUEUR À SOREL-TRACY

SECOND PROJET DE RÈGLEMENT N° 2377 « CONCERNANT UNE MODIFICATION AU RÈGLEMENT DE ZONAGE N° 2222 DE LA VILLE DE SOREL-TRACY AFIN D'AGRANDIR LA ZONE C-02-431 À MÊME UNE PARTIE DE LA ZONE H-02-430 ET D'Y AUTORISER LES ENTREPRISES D'EXCAVATION EN TANT QU'USAGE PRINCIPAL ET L'ENTREPOSAGE EXTÉRIEUR DE PRODUITS OU DE MATÉRIAUX EN VRAC EN TANT QU'USAGE ACCESSOIRE »

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit :

Objet du projet et demande d'approbation référendaire

À la suite de l'assemblée publique de consultation tenue le 20 novembre 2017 à 19 h sur le premier projet de Règlement n° 2377 « Concernant une modification au Règlement de zonage n° 2222 de la Ville de Sorel-Tracy afin d'agrandir la zone C-02-431 à même une partie de la zone H-02-430 et d'y autoriser les entreprises d'excavation en tant qu'usage principal et l'entreposage extérieur de produits ou de matériaux en vrac en tant qu'usage accessoire », le conseil municipal, lors de la séance ordinaire du 15 janvier 2018, a adopté un second projet de règlement qui porte le même numéro 2377.

Ce second projet de règlement contient des dispositions qui peuvent faire l'objet d'une demande de scrutin référendaire de la part des personnes intéressées des zones visées et des zones contiguës à celles-ci afin que ce règlement qui les contient soit soumis à leur approbation conformément à la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités*.

Ainsi, une demande relative aux dispositions ayant pour objet d'agrandir la zone commerciale C-02-431 située de part et d'autre du chemin des Patriotes, entre les rues Anger et Mogé, à même une partie de la zone d'habitation H-02-430 située le long de la rivière Richelieu, entre la rue Blais et la ruelle Cournoyer et d'y autoriser les entreprises d'excavation en tant qu'usage principal et l'entreposage extérieur de produits ou de matériaux en vrac en tant qu'usage accessoire, peut provenir des zones visées, soit les zones H-02-430 et C-02-431, et des zones contiguës à celles-ci, soit les zones C-02-423, H-02-420, H-02-421, H-02-428, H-02-429, H-02-432, H-02-438, H-02-446, H-02-448, P-01-384 et P-02-419. Cette modification réglementaire vise principalement à régulariser l'usage et l'occupation de l'immeuble du 1142A, chemin des Patriotes à la réglementation d'urbanisme et à englober l'ensemble de ladite propriété dans la zone commerciale.

Une telle demande vise à ce que le règlement contenant ces dispositions soit soumis à l'approbation des personnes habiles à voter des zones à lesquelles ce règlement s'applique et de celles des zones contiguës d'où provient une demande valide à l'égard de ces dispositions.

Description des zones

Les zones concernées par ce second projet de règlement et visées par cette modification réglementaire, soit les zones H-02-430 et C-02-431, sont délimitées, approximativement et sommairement, de part et d'autre du chemin des Patriotes, entre les rues Anger et Mogé.

Les zones contiguës aux zones H-02-430 et C-02-431, soit les zones C-02-423, H-02-420, H-02-421, H-02-428, H-02-429, H-02-432, H-02-438, H-02-446, H-02-448, P-01-384 et P-02-419, sont délimitées, approximativement et sommairement, au nord successivement par la limite nord de l'immeuble du 1000, chemin des Patriotes (Domaine du Château Langelier) et la rue Mogé, entre le chemin des patriotes et la rue des Grands-Bois, au sud par la ligne électrique d'Hydro-Québec, à l'est successivement par les rues des Violettes et Martin et à l'ouest par la rivière Richelieu.

Conditions de validité d'une demande d'approbation référendaire

Pour être valide, toute demande d'approbation référendaire doit respecter les conditions suivantes :

- Indiquer clairement la disposition qui en est l'objet et la zone d'où elle provient;
- Être reçue au bureau du greffier à l'hôtel de ville au plus tard **le mercredi 31 janvier 2018 à 16 h 30**;
- Être signée par au moins 12 personnes intéressées de la zone d'où elle provient ou par au moins la majorité d'entre elles si le nombre de personnes intéressées dans la zone n'excède pas 21.

Ces conditions s'appliquent tant aux zones visées qu'aux zones contiguës.

Conditions d'exercice du droit à l'enregistrement sur la liste référendaire

Toute personne doit, le **15 janvier 2018** :

- Être domiciliée dans les zones concernées ou dans les zones contiguës et, depuis au moins 6 mois au Québec ou être, depuis au moins 12 mois, propriétaire d'un immeuble ou occupant d'un lieu d'affaires, au sens de la *Loi sur la fiscalité municipale* (chapitre F-2.1), situé sur le territoire visé;
- Dans le cas d'une personne physique, être majeure et de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle;
- S'il s'agit de copropriétaires indivis d'un immeuble ou cooccupants d'un lieu d'affaires, être désignée au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci. Cette personne ne doit pas être habilitée à voter à un autre titre;
- Dans le cas d'une personne morale, être désignée par une résolution, être majeure et de citoyenneté canadienne.

Condition supplémentaire particulière aux propriétaires uniques d'un immeuble et aux cooccupants uniques d'un lieu d'affaires non domiciliés

L'inscription à ce titre est conditionnelle à la réception par la municipalité d'un écrit signé par le propriétaire ou l'occupant demandant cette inscription.

Identification

Veillez noter que les personnes voulant faire enregistrer leur nom doivent présenter une carte d'identité (permis de conduire ou permis probatoire (SAAQ) délivré sur support plastique, carte d'assurance-maladie (R.A.M.Q.), passeport canadien, certificat de statut d'Indien délivré aux personnes inscrites au Registre des Indiens en vertu de la *Loi sur les indiens* (L.R.C. 1985, c. I-5), carte d'identité des Forces canadiennes délivrée en vertu de l'ordonnance OAF-26-3 du ministère de la Défense nationale).

Absence de demande

Les dispositions du projet de règlement qui n'auront fait l'objet d'aucune demande valide pourront être incluses dans un règlement qui n'aura pas à être approuvé par les personnes habiles à voter.

Consultation du projet

Ce second projet de règlement n° 2377 peut être consulté au bureau du greffier à l'hôtel de ville durant les heures d'ouverture et sur le site internet de la Ville au www.ville.sorel-tracy.qc.ca.

FAIT À SOREL-TRACY, ce 17^e jour de janvier 2018

Le greffier,
René Chevalier

AVIS PUBLIC

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION SUR LES PROJETS DE RÈGLEMENTS NOS 2391 ET 2395 À TOUTES LES PERSONNES HABILES À VOTER ET SUSCEPTIBLES D'ÊTRE INTÉRESSÉES PAR LES PROJETS DE RÈGLEMENTS MODIFIANT LA RÉGLEMENTATION D'URBANISME EN VIGUEUR

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit :

QUE le conseil a adopté par résolution, à sa séance ordinaire du 15 janvier 2018, les projets de règlement portant les numéros 2391 et 2395.

QUE ces projets de règlements sont identifiés comme suit :

PREMIER PROJET DE RÈGLEMENT N° 2391 « CONCERNANT DES MODIFICATIONS AU RÈGLEMENT DE ZONAGE N° 2222, AU RÈGLEMENT DE LOTISSEMENT N° 2223, AU RÈGLEMENT DE CONSTRUCTION N° 2224, AU RÈGLEMENT SUR LES PERMIS ET CERTIFICATS N° 2225 ET AU RÈGLEMENT SUR LES PLANS D'IMPLANTATION ET D'INTÉGRATION ARCHITECTURALE N° 2226 DE LA VILLE DE SOREL-TRACY DANS LE BUT D'APPLIQUER DES DEMANDES DE MODIFICATIONS RÉGLEMENTAIRES AYANT DÉJÀ FAIT L'OBJET D'UNE APPROBATION PAR LE CONSEIL ET D'APPORTER DES AJUSTEMENTS À CERTAINES DISPOSITIONS INTÉGRÉES AUXDITS RÈGLEMENTS QUI APPARAISSENT IMPRÉCISES, MANQUANTES OU DISCORDANTES AVEC D'AUTRES DISPOSITIONS »

L'objectif de ce premier projet de règlement vise à procéder à des modifications à la réglementation d'urbanisme qui ont été approuvées par le conseil, apporter des correctifs de rédaction, d'orthographe et de ponctuation à certaines dispositions du Règlement de zonage n° 2222, du Règlement de lotissement n° 2223, du Règlement de construction n° 2224, du Règlement sur les permis et certificats n° 2225 et du Règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale n° 2226 de la Ville de Sorel-Tracy et qui, à sa face même, apparaissent imprécises, manquantes ou discordantes avec d'autres dispositions de ces mêmes règlements.

1. Modifications du Règlement de zonage n° 2222 de la Ville de Sorel-Tracy :

- Modifier les articles 80 et 103 afin de permettre l'installation d'un climatiseur de fenêtre ou mural sur l'ensemble du mur d'un immeuble, établir des critères techniques pour l'installation d'une thermopompe et établir des distances minimales pour l'implantation de cette dernière;
- Modifier l'article 82 afin d'assujettir la construction d'un garage privé de plus de 56 m² au règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) pour tout type d'habitation unifamiliale;
- Modifier l'article 96 afin de régir l'installation et l'implantation d'un capteur solaire lorsque ce dernier est installé sur la toiture d'un bâtiment ou au sol;
- Modifier l'article 114 afin d'établir à 1,5 m la distance minimale requise pour l'implantation d'une pergola ou d'un pavillon de jardin;
- Modifier l'article 119 afin d'assujettir la construction d'une remise de plus de 18 m² au règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) et limiter la dimension d'une porte de remise à 2,5 m de hauteur et à 2,1 m de largeur;
- Modifier l'article 123 afin de permettre l'implantation d'une terrasse au centre-ville dont la superficie dépasse 40 % du plancher de l'établissement qu'elle dessert et y permettre la préparation de repas;
- Modifier l'article 152 afin de spécifier que la personne qui offre en location un logement d'appoint doit avoir son domicile dans le logement principal de l'immeuble résidentiel;
- Modifier l'article 192 afin de permettre un empiètement maximal de 3 m d'entrée charretière sur la façade principale d'un bâtiment résidentiel et établir à 50 % l'empiètement lorsqu'il s'agit d'un terrain ayant une ligne avant concave;
- Modifier l'article 205 afin d'exclure le terrain vacant situé sur la rue Élisabeth à l'intersection de la rue Charlotte à l'application des règles relatives à l'aménagement de stationnement hors rue;
- Modifier l'article 213 afin de permettre de recouvrir, à certaines conditions, une aire de stationnement de 3 cases et moins de galets de rivière et exiger l'aménagement d'une bande de béton au pourtour d'un stationnement de 25 cases et plus;
- Modifier l'article 264 afin de permettre comme revêtement de toiture la résine d'acrylique de type « Ondura »;
- Modifier l'article 334 afin de permettre, à certaines conditions, une superficie maximale de 12 m² ou 30 m² pour une enseigne attachée à un bâtiment industriel;
- Ajouter l'article 387.1 afin de permettre sur le terrain vacant situé sur la rue Élisabeth à l'intersection de la rue Charlotte, seulement les habitations de 2 à 4 logements avec un maximum de 14 logements pour l'ensemble des bâtiments;
- Modifier la définition du mot « piscine » contenu au chapitre 23 de manière à définir la profondeur minimale d'une piscine à 0,6 m.

2. Modifications du plan de zonage constituant l'annexe « A » du Règlement de zonage n° 2222 de la Ville de Sorel-Tracy :

- Abroger la zone commerciale C-01-22 située à l'intersection de la rue des Chantiers et de la route Marie-Victorin par l'agrandissement, vers le nord, de la zone industrielle I-01-19;
- Agrandir la zone commerciale C-02-550 vers le sud de manière à suivre la limite de propriété de l'immeuble du 1864, boulevard Fiset – Hyundai Sorel-Tracy.

3. Modifications de certaines grilles des spécifications constituant l'annexe « B » du Règlement de zonage n° 2222 de la Ville de Sorel-Tracy :

- Modifier la grille des spécifications de la zone H-01-264 qui est délimitée au nord par le parc Dorimène-Desjardins, au sud par l'immeuble du 8850, chemin Saint-Roch, à l'est par la rivière Richelieu et à l'ouest par le chemin Saint-Roch, de manière à permettre et régir les projets intégrés d'habitation dans cette zone;
- Modifier la grille des spécifications de la zone C-01-274 qui est délimitée au nord par le boulevard de Tracy, au sud par la cour arrière des immeubles des 3063, 3067 et 3075, rue Bourgchemin, de manière à permettre dans cette zone les usages spécifiques « Divertissement commercial, hébergement et restauration », limiter le bruit généré par l'exploitation de l'usage « Restauration » à 55 dBA Leq (24);
- Modifier la grille des spécifications de la zone H-01-277 qui est située du côté est de la rue des Mugnets, entre les rues de La Couronne et de Chaumont, de manière à permettre dans cette zone l'empiètement à plus de 3 m d'une allée ou un stationnement sur la façade de l'immeuble à certaines conditions;
- Modifier la grille des spécifications de la zone H-03-635 qui est située du côté ouest du chemin des Patriotes, et délimitée au nord par la rue du Marinier, au sud par la rue Lapierre, à l'est par le chemin des Patriotes et à l'ouest par les rues de la Fougère, Jutras et du Voilier, de manière à permettre dans cette zone uniquement les habitations de 1 logement au lieu d'habitations de 4 à 6 logements;
- Modifier la grille des spécifications de la zone C-03-715 qui est délimitée au nord par la rue du Fort, au sud par la rue George, à l'est par la rue du Prince et à l'ouest par la rue de la Reine, de manière à permettre dans cette zone les roulottes servant à la préparation de nourriture sur une terrasse de restauration entre le 31 mars et le 30 novembre et assujettir au règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA);
- Modifier la grille des spécifications de la zone C-03-733 qui est délimitée au nord par l'avenue de l'Hôtel-Dieu, au sud par la rue Provost, à l'est par la rue Élisabeth et à l'ouest par la rue du Roi, de manière à permettre dans cette zone, au rez-de-chaussée d'un bâtiment principal, l'usage « Service professionnel, d'affaire, personnel, financier, de communication et d'entretien »;
- Modifier la grille des spécifications de la zone H-03-739 qui est délimitée au nord par la rue Limoges, au sud par la rue Victoria, à l'est par la rue De Ramezay et à l'ouest par la rue du Prince, de manière à permettre dans cette zone l'usage « Service de garde en milieu familial » au rez-de-chaussée d'une habitation de 2 à 4 logements;
- Modifier la grille des spécifications de la zone P-03-757 qui est délimitée par le terrain de l'église Saint-Gabriel situé à l'intersection des rues De Noué et du Roi, de manière à permettre dans cette zone l'usage principal « Habitation de type familial d'un seul logement » et en mixité à cet usage, l'usage « Activité culturelle »;
- Modifier la grille des spécifications de la zone P-03-775 qui est délimitée au nord par la rue Victoria, au sud par la rue du Collège, à l'est par le boulevard Fiset et à l'ouest par la rue De Ramezay, de manière à permettre dans cette zone l'usage « Salle de réception » pour l'immeuble du 216, rue Victoria;
- Modifier la grille des spécifications de la zone H-03-905 qui est située du côté nord du chemin Saint-Anne, entre les rues Ferland et Latraverse, de manière à permettre dans cette zone les immeubles de 4 logements.

4. Modification du Règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale n° 2226 de la Ville de Sorel-Tracy :

Modification de la section 2 en ajoutant les articles 68.1, 68.2 et 68.3 de manière à créer des normes et des règles relativement à la construction d'une remise dépassant la superficie minimum permise dans la réglementation.

Ce premier projet de règlement vise les zones C-01-22, C-01-274, C-01-372, C-02-550, C-02-550, C-03-715, C-03-733, H-01-264, H-01-277, H-02-540, H-03-635, H-03-725, H-03-729, H-03-736, H-03-905, I-01-11, I-01-19, I-01-19, P-01-381, P-03-724, P-03-757, P-03-775.

Les secteurs formés par ces zones et visés par cette modification réglementaire sont situés sur le territoire de la ville de Sorel-Tracy et montrés aux plans accompagnant ledit règlement.

PROJET DE RÈGLEMENT N° 2395 « CONCERNANT UNE MODIFICATION AU RÈGLEMENT SUR LES PERMIS ET CERTIFICATS N° 2225 DE LA VILLE DE SOREL-TRACY DANS LE BUT D'INDEXER LES TARIFS D'HONORAIRES POUR LA DÉLIVRANCE DE CERTAINS TYPES DE PERMIS DE CONSTRUCTION ET POUR UNE MODIFICATION DE ZONAGE »

L'objectif de ce projet de règlement est amplement décrit dans le titre.

Ce projet de règlement vise tout le territoire de la ville de Sorel-Tracy.

AVIS PUBLIC est aussi donné de ce qui suit :

QU'une assemblée de consultation publique concernant ces projets de règlements aura lieu le **lundi 5 février 2018, à compter de 19 h**, dans la salle du conseil située à l'hôtel de ville de Sorel-Tracy,

QUE les projets de règlements n°s 2391 et 2395 contiennent des dispositions pouvant nécessiter une approbation référendaire,

QU'au cours de cette assemblée publique, le maire ou tout autre membre du conseil désigné par le conseil expliquera les projets de règlements ainsi que les conséquences de leur adoption et entendra les personnes qui désireront s'exprimer à leur sujet,

QUE ces projets de règlements et les descriptions exactes et illustrations par croquis des zones concernées sont disponibles pour consultation au bureau du greffier durant les heures d'ouverture de l'hôtel de ville et sur le site internet de la Ville au www.ville.sorel-tracy.qc.ca.

FAIT À SOREL-TRACY, ce 18^e jour de janvier 2018.

Le greffier,
René Chevalier

Tournoi atome optimiste du 4 au 14 janvier à Saint-Joseph-de-Sorel

Trois équipes soreloises championnes

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Les Mariniers atome BB, Mariniers 1 atome A et Mariniers atome C ont tous remporté, dans leur catégorie respective, la 38^e édition du tournoi optimiste de Saint-Joseph-de-Sorel, qui s'est déroulé du 4 au 14 janvier, à l'aréna Aussant.

Parmi les 41 équipes prenant part au tournoi, six faisaient partie de Sorel-Tracy.

De ces six équipes, trois ont gagné et une autre a été finaliste. Les Mariniers 1 et les Mariniers 2 se sont affrontés en finale dans la catégorie atome A. Six équipes faisaient partie de cette catégorie.

« À la fin du match, l'entraîneur des gagnants, Stéphane Rodrigue, a demandé sa femme Marie-Pierre Joly en mariage! C'était le moment marquant du tournoi », raconte un des organisateurs, Luc Champigny.



Les Mariniers, champions dans l'atome C. (Photo : Philippe Manning)



Les Mariniers Bantam BB défendent leur titre à Trois-Rivières

Les Mariniers Bantam BB, de l'entraîneur Marc-Antoine Lavallée, ont remporté le 39^e tournoi provincial de Trois-Rivières le 14 janvier grâce à une belle remontée en finale. Après avoir gagné cinq parties de façon convaincante dont la demi-finale contre la puissante formation des Condors de Mauricie-Ouest qui est dans le top 10 au Québec, les Mariniers avaient rendez-vous avec les Sieurs de Trois-Rivières en finale. Après avoir tiré de l'arrière pendant tout le match, les Sorelois ont compté avec seulement 40 secondes à faire en troisième période, après avoir enlevé leur gardien de but, pour égaliser le pointage 2-2. Ils ont ensuite enfilé l'aiguille après 33 secondes en prolongation pour se sauver avec la victoire 3-2. Les Mariniers ont ainsi défendu leur titre obtenu l'an dernier. Ils campent au quatrième rang sur 97 équipes au Québec. (J.-P.M.) (Photo: gracieuseté)



Les Mariniers, champions dans l'atome BB. (Photo : Philippe Manning)

Dans l'atome BB, l'équipe soreloise des Mariniers a triomphé devant 10 autres équipes. Dans l'atome C, les Mariniers ont gagné devant sept équipes. Quant à la catégorie atome B, aucune des deux équipes soreloises n'est parvenue à se rendre en finale parmi les 16 équipes de la catégorie.

Tous les profits sont remis au Club optimiste de Saint-Joseph-de-Sorel, qui

s'occupe de redistribuer l'argent à des organismes de la région. Bon an mal an, environ 10 000\$ sont amassés grâce à ce tournoi.

Du 20 janvier au 4 février, le tournoi novice de Sorel-Tracy a lieu au Colisée Cardin. Quarante-huit équipes (16 dans le novice A, 16 dans le novice B et 16 dans le novice C) sont en compétition.



Les Mariniers 1 et les Mariniers 2 ont pris une photo ensemble après une finale disputée à vive allure dans l'atome A. (Photo : Philippe Manning)


VILLE DE SOREL-TRACY

AVIS PUBLIC

DÉPÔT DU RÔLE DE PERCEPTION POUR 2018

AVIS PUBLIC est donné que le rôle de perception des taxes et autres redevances municipales pour l'année 2018 a été complété et est déposé au bureau de la trésorière à l'hôtel de ville du 71, rue Charlotte et que toute personne intéressée peut en prendre connaissance durant les heures d'ouverture de l'hôtel de ville.

AVIS PUBLIC est donné que les comptes de taxes seront expédiés à compter du 24 janvier 2018. Toute personne n'ayant pas reçu son compte de taxes dans un délai raisonnable après cette date devra le réclamer à l'hôtel de ville.

Fait à Sorel-Tracy, ce 17^e jour de janvier 2018.

Vicky Bussière
Directrice des finances et trésorière

www.ville.sorel-tracy.qc.ca


VILLE DE SOREL-TRACY

AVIS PUBLIC

RETRAIT DU RÈGLEMENT N° 2373

AUX PERSONNES HABILES À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITES SUR LA LISTE RÉFÉRENDIAIRE DE LA MUNICIPALITÉ

AVIS PUBLIC est donné par le soussigné, greffier de la Ville de Sorel-Tracy, que lors de la séance ordinaire du 15 janvier 2018, le conseil municipal a retiré le Règlement n° 2373 « Concernant une modification de la grille des spécifications de la zone communautaire P-01-210 contenue à l'annexe « B » du Règlement de zonage n° 2222 afin d'autoriser les mini-entrepôts dans cette zone et d'adopter des dispositions particulières à celle-ci ».

FAIT À SOREL-TRACY, ce 16^e jour de janvier 2018

Le greffier,
René Chevalier

www.ville.sorel-tracy.qc.ca

Anthony Beauvillier retrouve le chemin du succès

Jean-Philippe Morin

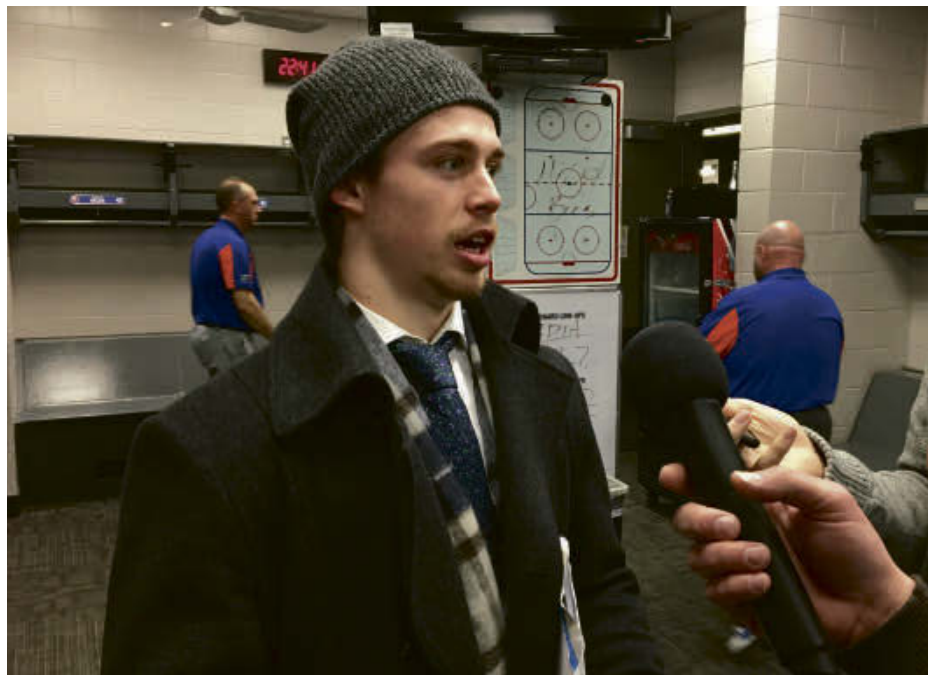
jpmorin@les2rives.com

Après un court séjour dans la Ligue américaine de hockey (LAH) du 1^{er} au 6 janvier, le hockeyeur sorelois Anthony Beauvillier flotte sur un nuage depuis son rappel dans la grande ligue avec les Islanders de New York.

En 31 parties d'octobre à décembre, Beauvillier n'avait récolté que quatre buts et trois passes pour un total de sept points et une fiche de -9. En six matchs depuis son rappel, il a récolté le même nombre de points, soit six buts et une passe et une fiche de +7.

Son séjour de trois matchs dans la LAH avec les Sound Tigers de Bridgeport l'a fait réfléchir, a-t-il avoué en entrevue, dans le vestiaire du Centre Bell après le match des Islanders contre les Canadiens de Montréal, le 15 janvier.

« Ça a changé mon attitude complètement. [Il me suffit] d'avoir du plaisir à l'aréna, de me concentrer sur ce que je fais



Dans le vestiaire après le match du 15 janvier au Centre Bell, Anthony Beauvillier affichait un air décontracté. (Photo : Jean-Philippe Morin)

de mieux et de penser plus positivement. Jusqu'à maintenant, j'ai eu du succès et ça m'a fait du bien d'aller jouer une couple de matchs [dans la Ligue américaine] et de reprendre confiance », a-t-il souligné.

Rencontré également après la rencontre, son entraîneur-chef Doug Weight ne tarissait pas d'éloges envers celui que tous surnomment « Beau ».

« Ce n'est jamais facile d'envoyer un joueur qui en est à sa deuxième année en bas. On voyait qu'il se cherchait un peu. Je ne pensais jamais le rappeler après trois parties même s'il a très bien fait là-bas, mais on a dû le faire en raison de blessés. Depuis qu'il est revenu, il n'a plus le même regard dans les yeux et surtout, une façon différente de jouer. Il a pris de l'expérience », a-t-il avancé.

Jumelé à Mathew Barzal

Mathew Barzal (16^e) et Anthony Beauvillier (28^e) n'ont pas seulement été repêchés la même année par les Islanders en première ronde en 2015, mais ils sont également de bons amis. Depuis le retour de Beauvillier dans la Ligue nationale de hockey (LNH), ils sont aussi coéquipiers de trio avec Jordan Eberle, ce qui n'est pas étranger au succès du Sorelois depuis peu.

« Il est tellement capable de faire des jeux à une vitesse supérieure que ça me rend la tâche plus facile de trouver les espaces pour des lancers au filet, relate Anthony Beauvillier, en parlant de son coéquipier Barzal.



L'entraîneur-chef Doug Weight a eu la main heureuse en jumelant Anthony Beauvillier à Mathew Barzal et Jordan Eberle. (Photo : Jean-Philippe Morin)

EN BREF

Du plaisir au Centre Bell

Lors du match des Islanders contre les Canadiens de Montréal, le 15 janvier, le Sorelois Anthony Beauvillier a compté dès la deuxième minute de jeu, faisant taire la foule à son 100^e match dans la Ligue nationale de hockey (LNH).

Les Islanders ont finalement gagné 5-4 en prolongation et Beauvillier a terminé la rencontre avec une fiche de +3.

À l'occasion de son premier match en carrière au Centre Bell devant parents et amis le 23 février 2017, Beauvillier avait également bien fait avec un but et il avait été nommé la première étoile de la rencontre.

« Compter en partant, ça chasse les papillons! La routine est tout le temps différente quand tu viens à Montréal. J'étais vraiment nerveux quand je suis embarqué sur la glace. Je pense que j'étais plus nerveux que l'an passé! C'est tellement le fun de jouer au Centre Bell, j'avais plein d'amis pour m'encourager, ça rend la chose encore plus spéciale », relate le #72.

[...] C'est plus facile avoir une bonne chimie quand tu as une bonne relation avec la personne. »

Rencontré également dans le vestiaire, Mathew Barzal a relayé les compliments à son ami Beauvillier. « C'est un très bon joueur qui a tout un tir. Il est rapide et c'est tout ce dont j'ai besoin pour un ailier! Quand je lui donne la rondelle, il compte la plupart du temps, alors on espère que ça va continuer », a souligné Barzal.

L'entraîneur-chef Doug Weight a eu la main heureuse en jumelant les deux hockeyeurs de 20 ans au jeune vétéran de 27 ans, Jordan Eberle. Ce trio a une fois de plus été le plus menaçant sur la glace, contre les Canadiens.

« C'est certain que ça aide Beau de jouer avec Matt et Ebs. Ce sont deux très bon joueurs qui bougent la rondelle très bien. Beau a été une grosse une pièce du succès de ce trio. Je vous avouerais que je suis surpris à quel point la chimie a opéré rapidement, mais c'est plaisant de voir ces jeunes jouer ensemble », conclut Doug Weight.

Surveillez l'horaire des séries sur le site web de la LNAH www.sorel.lnah.com

★
AU COLISÉE CARDIN
de Sorel-Tracy
200, rue Victoria



Restaurant officiel pour les
après-matches des Éperviers!

LE SAMEDI
27 JANVIER
20H



VS



Billets en vente chez Jean-Guy Poirier Golf
380, rue Guévremont, Sorel-Tracy

La pause café présentée par



**HONDA
SOREL-TRACY**

Bien plus qu'un concessionnaire



SUDOKU

			5		9			8
	1							
6		9		1			5	
8				5				2
		2	3	8				
						7		3
1				2				
		8			3		9	
5							6	

SOLUTION SUDOKU

1	6	9	7	8	4	5	2	3
5	2	3	8	1	9	6	7	4
7	8	4	1	5	2	3	9	6
1	9	4	6	2	5	8	3	7
4	5	1	2	9	6	7	8	3
9	7	2	3	8	1	5	4	6
8	3	6	4	5	7	9	1	2
6	8	9	7	1	2	3	5	4
2	1	5	8	3	4	6	7	9
3	4	7	5	6	9	1	2	8

SOLUTION MOTS CROISÉS

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

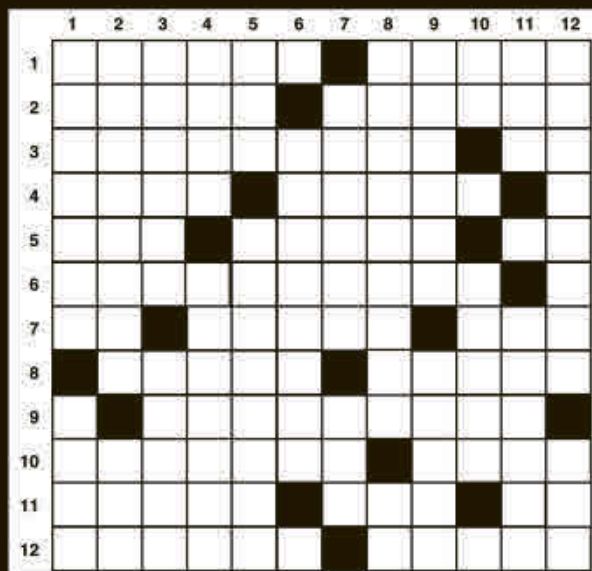
HORIZONTALLEMENT

- Graine akène allée. – Grand arbre d'Asie et d'Afrique.
- Ville du Portugal. – Camarade de classe.
- Animal vivant en colonies. – Conjonction.
- Époques. – Manchon cylindrique.
- Roue à gorge. – Désirée. – Préposition.
- Qui a l'aspect de la rouille.
- Possessif. – Chacune des divisions d'une pièce de théâtre (pl.). – Unité de fluidité.
- Devint sec. – Observe.
- Enchemisant.
- Unités du discours. – Ruminant.
- Lombes. – Interjection. – Doublée.
- Interloquer. – Mollusque.

VERTICALEMENT

- Stricts et rigoureux. – Rugueux.
- Apparaître (s'). – Interjection.
- D'un noir luisant, en parlant d'un cheval. – Dit en criant (s').
- Unité de mesure des surfaces agraires (pl.). – Compromettant l'existence.
- Avare. – Abondance de biens.
- Qui n'est pas entamé.
- Séparée par lames. – Baie des côtes de Honshū.
- Personnes qui collent. – Indéfini.
- Nommer successivement les lettres composant un mot. – Titre honorifique.
- Particule d'insistance. – Instrument chirurgical.
- Ait une expression gale. – Arbres des forêts tempérées.
- Accumules. – Femme remarquable.

MOTS CROISÉS



Y'A DE QUOI CÉLÉBRER!

**2018
MOTOR TREND
LE VÉHICULE UTILITAIRE
SPORT DE L'ANNÉE**



82

/SEM.



HONDA

CR-V LX^{2RM} 2018

0\$ ACOMPTE

**LOCATION 60 MOIS
260 VERSEMENTS
120 000 KMINCLUS**

12¢/km excédentaire. Transport, préparation et surcharge A/C inclus.

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE DÈS AUJOURD'HUI POUR UN ESSAI ROUTIER HONDAQUEBEC.CA



Moi je choisis Honda Sorel-Tracy!
Yanick Lévesque
Producteur et Reporter L'Antichambre
et Animateur Hors-Jeu 2.0



**HONDA
SOREL-TRACY**
Bien plus qu'un concessionnaire

**6975, av. du Major Beaudet
450 742-5622
WWW.HONDASORELTRACY.COM**

127280

Disponible
chez



Bonbons
sans sucre
disponibles

Sans
gluten

Bonbons
en vrac

JOYEUSE ST-VALENTIN!

Passez nous voir pour gâter vos proches!



HEURES D'OUVERTURE

Lundi : Fermé
Mardi : 10h à 18h
Mercredi : 10h à 18h
Jeudi : 10h à 20h
Vendredi : 10h à 20h
Samedi : 9h à 17h
Dimanche : 11h à 17h

621, Marie-Victorin, Sorel-Tracy • 450 808-2090 • bonbondila@gmail.com • www.bonbondila.com